

“tribuna

La cultura de la imagen como instrumento de educación

Por Gregorio Iriarte, OMI

El lenguaje de la imagen es un código universal que trasciende todas las barreras, ya sean éstas culturales, geográficas o lingüísticas. Esa su universalidad, lo mismo que su eficacia, se basan en el impacto visual-auditivo.

El lenguaje audiovisual, mucho más que el oral o el escrito, afecta a la totalidad del ser humano; es siempre signo de personas o cosas concretas, con gran dosis de realismo. Un texto nunca guarda semejanza con la realidad visual y requiere esfuerzo de interpretación. Sin embargo, la imagen es siempre impactante. Se nos entrega con gratitud. Su gran capacidad expresiva no exige de nosotros más que una relajante y agradable actitud contemplativa. Además, el mundo de la imagen, como el de la música, es siempre evocador, sugerente... Contiene emotividad y potencia efectivo. Evoca sentimientos, emociones, recuerdos... con gran poder de asociación de ideas.

No es extraño que el lenguaje televisivo esté afectando las bases mismas de nuestra sociedad. Estamos espectando el surgimiento y el predominio de la civilización de la imagen.

El mensaje televisivo revaloriza prioritariamente lo directo, lo actual, lo emotivo, lo dramático... Ha pasado de moda lo retórico, lo analítico, lo abstracto. Vivimos cada día más vinculados, más prendidos amíblemente a códigos audiovisuales.

El video en educación

¿No habrá llegado el momento en que se establezca un diálogo metodológico entre la cultura de la imagen y el sistema educativo, siempre tan discursivo, tan memorizante y tan verbalista?

Hay que llegar a una síntesis, ya que la eficacia del medio televisivo es distinta a la eficacia de lo oral y de lo escrito. Si bien, lo visual es más afectivo y más globalizador, lo verbal suele ser más preciso y más analítico. La televisión, y el video en particular, no deben anular al sistema escolar, ni a la familia, ni a ninguna de las Instituciones educativas. Pero ¿es que no las está anulando? ¿Es que hemos sabido aprovechar, siquiera en una mínima parte, el potencial altamente educativo del video y de la televisión? No son única y principalmente deslumbrantes conquistas tecnológicas, sino, y sobre todo, nuevos sistemas de comunicación que están revolucionando nuestra conciencia, nuestra forma de pensar, de aprender, de juzgar... Son los instrumentos que van forjando una nueva civilización cultural que vives en particular, en el espíritu, en la mente y en el corazón de nuestra niñez y de nuestra juventud. El mensaje televisivo está introyectado en lo más profundo de su ser y se expresa en sus sueños, en sus ideales, en sus fantasías, en su escala de valores.

Las personas tele-adohadas desarrollan (sobre todo si son jóvenes o niños) un tipo de inteligencia inductiva, en contraposición a la deductiva y analítica. Logran percibir la realidad en forma más sintética. Adquiere más rapidez la actividad sensorial, sobre todo la visual y la auditiva. Se enriquecen la capacidad de placer estético, así como la emotividad.

Sin embargo, y en contraposición a todo esto, estudios recientes confirman que hay correlación entre el bajo rendimiento escolar y el exceso de televisión. Lo que queda por aclarar, ante este dato, es si la causa del descenso generalizado en el aprovechamiento escolar no estará relacionada con nuestros sistemas pedagógicos, tan anticuados y absoletos, que no llegan a percibir los profundos cambios que se están dando en nuestra niñez y en nuestra juventud. El alumno que ahora frecuenta nuestros aulas tiene unas inquietudes, unas reacciones, unos gustos y unas técnicas de aprendizaje totalmente distintas de las de los jóvenes de hace 10 a 15 años.

LOS VALORES PEDAGÓGICOS DEL JUEGO

La actividad lúdica es muy importante para el

desarrollo integral de la persona, ya sea niño o adulto.

En el aspecto **psicológico**, el juego permite desarrollar respuestas a una serie de desafíos físicos, intelectuales, efectivos, sociales... Incentiva la disciplina, la responsabilidad, la autoafirmación y la autovaloración.

En el aspecto **intelectual**, constituye siempre un estímulo a la creatividad y a la criticidad. Un entrenamiento para dar respuestas y encontrar soluciones.

En el aspecto **social**, el juego incentiva una serie de fenómenos grupales: colaboración, espíritu de equipo, promoción de liderazgo...

UN NUEVO VIDEO EDUCATIVO

El objetivo principal de nuestros juegos, tanto en los de la carpeta, como en los presentados en este video -realizado por el Centro de Producciones Walparrimachi-, no es el entretenimiento. Buscamos, a través del entretenimiento y de la magia de la imagen, formar nuestra conciencia crítica sobre una selección de problemas que nos parecen de gran actualidad.

En el primer juego, denominado "Carrera de Cochets", el objetivo es que cada grupo organizador tome conciencia de los obstáculos que va a encontrar en su normal desarrollo. El juego va sugiriendo los pasos que el grupo debería dar para superar esas dificultades.

El segundo juego se denomina "La deuda externa: ¿qué hacer?". En él, el público va expresando y dialogando sobre las distintas opciones que se podrían tomar frente al grave problema del endeudamiento externo.

El tercer juego es sobre "La tensión Norte-Sur". Enfrentamiento entre los países ricos y los países pobres y sus posibles alternativas para llegar a mejores niveles de colaboración y solidaridad.

El cuarto juego enfrenta el problema ecológico y se llama "Aprendemos a proteger el medio ambiente".

El quinto juego es el "Buzón de las tarjetas". Los participantes tratan de discernir si los problemas sociales que se van planteando en las tarjetas son "verdaderos" o "falsos".

El sexto juego es el "Dominó", orientado hacia la toma de conciencia de los derechos humanos. Las "Cartas o Casinos" es el séptimo juego y nos sirve para descubrir, en nosotros y en los demás jugadores, cuál es la verdadera escala de valores que rige nuestra vida.

No quisiera terminar estas breves palabras sin expresar mi más profundo agradecimiento a las personas y a las Instituciones en cuya colaboración no hubiera sido posible la producción del presente video educativo.

El último juego está basado también en el "Bingo" y el tema es las Parábolas del Evangelio. El orientar la capacidad lúdica de las personas hacia la educación y la formación, implica un gran cambio metodológico que ponemos en manos de nuestros canales de televisión. Los objetivos son: estimular la creatividad, desarrollar el espíritu crítico, profundizar los valores éticos, despertar el amor a la naturaleza y desarrollar prácticas de protección del medio ambiente.

El juego octavo es el popular "Bingo". Su contenido es más sociológico. Busca iniciarnos en la formación socio-política.

El último juego está basado también en el "Bingo" y el tema es las Parábolas del Evangelio. El orientar la capacidad lúdica de las personas hacia la educación y la formación, implica un gran cambio metodológico que ponemos en manos de nuestros canales de televisión. Los objetivos son: estimular la creatividad, desarrollar el espíritu crítico, profundizar los valores éticos, despertar el amor a la naturaleza y desarrollar prácticas de protección del medio ambiente.

El Centro de Producciones Walparrimachi, que bajo la excelente dirección de Luis Mérida C., presenta este video a la consideración y al juicio crítico del público.

El sacerdote Gregorio Iriarte, OMI, es autor de textos sobre economía. Cochabamba.

El FIS y los CEMEIs

Por Eduardo Nogales Guzmán

De un tiempo a esta parte, es probable, que la dinámica de los acontecimientos y las preocupaciones más fundamentales - ciertas de las conocidas por social en Bolivia, no sean del todo conocidas por aquellos sectores del país; y sobre todo, por aquel enfermo al que alegan y en el que se amparan, con frecuencia los **mass media**; y que por lo mismo, con fuerza de esconder la influencia de los mensajes, se ha venido en llamar: **opinión pública**.

No deseo, en todo caso (mientras tanto) meterme en camisa de once varas; pues, los **media**, la **opinión pública** y los mensajes de saber decir, son acontecimientos complejos y manipulables; y sobre todo, cuando existe ligereza: señales peligrosas.

Debo indicar, sin embargo, que cuando los asuntos son intensos y auténticos, la opinión colectiva de base, es válida de sobre manera. Pero resulta que esa opinión no siempre se canaliza por los **media**. Es cuando trata sobre la mayor precisión y ecuanimidad que surge que los habían a la opinión pública los que pueden y tienen suerte. De ahí la importancia ética de tener la responsabilidad de saber decir y nombrar los hechos con la mayor precisión y ecuanimidad posibles. Por lo tanto cuando uno se pone de comendables analista, columnista, crítico o lo que sea, en el desentrañamiento y explicitación de los acontecimientos que no son más que textos de esta nuestra dulce vida.

En ese argot, al leer el anterior viernes 30 de septiembre, del año en curso, la columna de mi recordado amigo Manuel Vargas, **Sólo para adultos** (que semana tras semana aparece en PRESENCIA), e cuando trata sobre la educación y los CEMEIs, me indica con certeza que algo está ocurriendo en ese ámbito, me quedan elementos necesarios para compartir con él y con los lectores de este prestigioso periódico, ciertos datos y reflexiones breves, en aras siempre de la justicia de los hechos. Veamos.

1.- El Fondo de Inversión Social (FIS), luego de una lectura precisa sobre la situación de la educación boliviana se ha dotado de modelos y experiencias educativas eficientes (conceptual, operativa, técnica y socialmente) para apuntalar un cambio al fracaso de nuestro sistema educativo. Entre ellos: los **Yachay Wasis** a nivel rural, y el **CEMSE** a nivel urbano.

El FIS sabe que no podemos, a estas alturas, inventar la piedra, a riesgo de empezar desde las cavernas -otra vez- nuestro fracaso como país. Por lo mismo, entonces, que recupera ambos modelos, después de evidenciar su prueba de fuego en lo social y pedagógico; entonces los redimensiona financiera y técnicamente para establecer su viabilidad, y proponerlos a las posibilidades y características de la heterogeneidad nacional. Es decir, ofrece el charge, no como una réplica acrítica y descontextualizada. Cada modelo debe responder a una particularidad cultural, educativa, institucional y organizacional.

Es evidente que el CEMSE de La Paz, sirve al FIS de referencia técnica. A partir de ello, nuestra institución desarrolla un subprograma de financiamiento, llamado **CEMEI (Centro de Multiservicios Educativos e Interculturales)**.

Con este modelo se pretende ofertar un conjunto de servicios educativos, nunca antes jamás ofrecidos a la educación fiscal en Bolivia, para optimizar la currícula escolar; además, incentivar la eficiencia metodológica de la escuela; incentivar la creación artística, científica, investigativa, dialógica; introducir a los niños de los barrios y comarcas pobres, a la informática; buscar la estructuración de una verdadera comunidad educativa con todos los sujetos del mismo, y todo ello enmarcado en un diálogo intercultural y multisensorial. El horizonte es la formación (desde kinder hasta 3ro de intermedio) de espíritus creativos, críticos y eficientemente formados con las características de su entorno cultural y universal; en suma, servicios para estar a la altura de los desafíos de tercer milenio, en el que el conocimiento será la instancia básica de la sociedad. Es decir, se prevé para el tiempo próximo, el manipuleo fundamental de señas, símbolos, códigos (información), y no sólo exclusivamente de cosas. John Kenneth Galbraith menciona que en la sociedad próxima, "el combustible será el conocimiento" Alvin Toffler, afirma que "un nuevo sistema

para crear riqueza no se basa ya en el dinero, sino en la mente". Debemos aprender; y el de captar la multitud de las posibilidades del lenguaje y de pensar; la versatilidad del hombre en el pensamiento en ese abrazo incontrastratista de lo científico y humanístico.

El FIS, entendiendo -si bien no en su explícito de lo técnico y financiero de los hechos- estos desafíos del milenio, ha hecho **CEMEIs** en Bolivia. Los que menciona Vargas en su nota (el de San Ignacio de Oruro), son básicamente financiados por la institución.

En el caso concreto de Oruro, por ejemplo, por ser uno de los más grandes tiene las siguientes características. Es totalmente diseñado y construido por la institución. Tiene 3 componentes: infraestructura, equipamiento, gastos operativos y de honorarios bajo el siguiente detalle financiero:

- a.- La infraestructura tiene un costo de 223.666.60 con un aporte del 80% del la Fundación Inti Raymón (tiene ambientalmente diseñados y construidos para: biblioteca, biblioteca, sala de computación, gimnasio de apoyo escolar, talleres recreativos, salones de actividades, áreas recreativas, salones duchas, etc.).
- b. Equipo y material didáctico: 151.795.40 con un financiamiento FIS 10% F.I.R.
- c.- Costos administrativos y servicios: 18 meses \$us. 109.000.00 con FIS y 50% F.I.R. (Costo total: \$us. 454.462.00) (Costo FIS: 78% y 25% F.I.R.).

El CEMEI de Oruro atenderá a 13.000 de 17 escuelas en las cuales funcionan actualmente 23 administraciones educativas de la zona. Por lo mismo, en este momento, el ejecutor, completa el trabajo de las metodologías correspondientes.

Como se entenderá, aunque a gran escala, hace el trabajo de financiamiento, difusión y seguimiento de los modelos lúdicos que nuestro país ha diseñado en el tiempo, buscando, efectivamente, que ocurra ciencia y cultura en la memoria en el destino de niños y adolescentes. Además, he aquí un aporte a la reforma educativa que, sin duda, dará a los servicios educativos más creíbles, masivos y a la boliviana, es decir, creados y avalados **tierra adentro**, la escuela digna de las postrimerías de este siglo y abierta, a los desafíos e incertidumbres del tercer milenio.

Es indudable, que aún falta mucho por esperar como los CEMEIs den la respuesta sistemática, alegre, en una lucha por que más día, a la tentación del activismo de los hechos educativos donde, como se sabe, la actividad por la actividad, el subconsciente, o a ratos el **objetivismo** insidioso; o que den el equivoco por medio de justificar la negligencia y el error humano; analizar sistemáticamente los resultados de la acción, más bien, permanente, debiera mantener cualquier proceso (operativa y mente). Es más: toda vez que este final otro tiempo, sólo pueden haber resultados (*sine quantum*), de la estructuración de estrategias conceptuales y operativas, cas y didácticas medibles en lo cual y como una respuesta a las características no y con un constante seguimiento técnico.

En fin, para tu conocimiento y para que no se queden con los típicos -esta vez- asuntos, digo: estos nomás son los desafíos del CEMEI FIS, y en esas estamos cumpliendo Manuel Dejo para otros momentos Yachay Wasí.

Eduardo Nogales Guzmán es jefe zonal de los sociales del FIS/Oruro

Las demandas de filiación deben ser sustanciadas sólo en la jurisdicción familiar

Por Andrés V. Baldivia Calderón

En el Distrito Judicial de La Paz, se observa un fenómeno bastante interesante y es el relativo a las denominadas "**Demandas voluntarias de filiación**" y las "**Solicitudes de inscripción de partidas en el Registro Civil**", me refiero a las que se sustancian en la "vía voluntaria" tanto en los Juzgados de Instrucción en lo Civil como en los Juzgados de Instrucción de Familia.

I. Antecedentes legales y L.O.J., en vigencia

Revisada la legislación sobre los dos tipos de acción, se puede establecer lo siguiente:

1.- En nuestro país, desde el 2 de abril de 1976, al entrar en vigencia el Código de Familia y establecerse el funcionamiento de la jurisdicción familiar (Juzgados de Instrucción y de Partido en materia Familiar), marca un hito, en que el Derecho de Familia sale del Derecho Civil, pues hasta antes de esa fecha el Código Civil regulaba las relaciones de familia, como también las disposiciones civiles adjetivas eran aplicadas a las acciones derivadas del derecho de familia.

2.- La Ley de Organización Judicial (D.L. N° 10267 de fecha 19 de mayo de 1972), ya abrogada; en el art. 159, consideraba la existencia de la Jurisdicción Familiar (arts. 152-154 y 157-159), disposiciones que interpretaban el Régimen Familiar previsto en la Constitución Política del Estado de 2 de febrero de 1967, en que se disponía sobre un Código Especial que regularía las relaciones de familia (art. 380).

3.- El Código de Familia, vigente desde el 2 de abril de 1976, no era otra disposición que el D.L. N° 10426 que ponía en vigencia dicho cuerpo legal; posteriormente, mediante el

D.L. N° 14849 de 24 de agosto de 1977, el gobierno de la época introduce algunas modificaciones y complementaciones (Código de Familia).

4.- El país, encontrándose bajo un Gobierno Constitucional, en fecha 4 de abril de 1988, mediante Ley N° 996, eleva a rango de Ley el Código de Familia ya citado, con las modificaciones introducidas por el D.L. N° 14849 de 24 de agosto de 1977, y a su vez se introducen treinta y ocho enmiendas y correcciones.

5.- Es así que las acciones que emerjan del Derecho de Familia, se debe sustanciar ante la jurisdicción familiar, sea en la vía contenciosa o en la vía voluntaria (arts. 373 inciso 2º y 376 inciso 2º).

Y merece especial atención, el art. 376 inciso 2º cuando dispone:

Son atribuciones de los Jueces de Instrucción Familiar:

2º Conocer de los procedimientos voluntarios a que se refiere el Capítulo VII, Título II del presente Libro, así como de los relativos a la inscripción de partidas en el Registro Civil, mientras no se suscite contención".

6.- Consultados algunos colegas, sobre las razones que les impulsan a demandar la filiación y/o inscripción de partidas en el Registro Civil, éstos me señalaron que la anterior y actual L.O.J., confieren competencia a los Jueces Instructores en lo Civil.

Evidentemente, el art. 134 inciso 5) de la Ley de Organización Judicial (D.L. N° 10267 de fecha 19 de mayo de 1972), disponía que el Juez Instructor en lo Civil era competente para conocer, en procedimiento voluntario, las demandas de inscripción de partidas relativas a

la filiación y estado civil de las personas.

Por dicha previsión regía en tanto no funcionaran los Juzgados de Familia. Al establecerse la jurisdicción familiar, inclusive aplicando la misma L.O.J., abrogada, ya era incompetente el Juez en lo Civil, pues los arts. 154 y 159, señalan, en forma genérica como atribución de los Jueces de Familia el de conocer y decir lo normado en el Código de Familia.

En la Ley de Organización Judicial en vigencia (Ley N° 1455 de fecha 18 de febrero de 1993), en el art. 177 inciso 5, se dispone que el Juez Instructor en lo Civil es competente para conocer, en procedimiento voluntario, de las demandas de inscripción de partidas de nacimiento y defunción así como las relativas al estado civil de las personas. Dicha norma contradice a la Constitución Política del Estado y Código de Familia, como bien tenemos anotado. Y más el inciso 5 del art. 177 en examen, también se halla en contraposición al inciso 4 del art. 179 de la L.O.J., en vigencia (competencia del Juez Instructor de Familia para conocer y decidir, en procedimiento voluntario, de las demandas relativas a la filiación).

II. Interpretación y aplicación judicial

Esta incongruencia de la nueva L.O.J., al igual que otras que existen en ese cuerpo legal, debe ser salvada con la corrección pertinente. Pero, lo más importante, es buscar la interpretación cabal en el momento actual y podemos señalar lo siguiente:

1.- La Constitución Política del Estado, en el Régimen Familiar, da principios sobre la filiación y otros relativos al de-

recho de familia, integrada como esta de las personas y el que le corresponden el bito familiar, el sistema constitucional señalan que los sujetos a la especial (Código de Familia) norma constitucional es lógico, debe primar el Código de Familia.

2.- El Código de Familia del de la Carta Magna cabal interpretación preceptos varias veces se dispone que la jurisdicción familiar debe conocer de los procesos y procedimientos relativos sobre la inscripción de partidas en el Registro Civil y del estado civil de las personas, dentro de esta manera a las otras ramas del derecho.

3.- La L.O.J., en vigencia, es una norma que forma y constituye un sistema judicial, los horarios, vacaciones, etc., administrativos, etc., ninguna manera puede contradicción con la Ley de Familia, ya sea ésta de Mercantil, de Familia o de la L.O.J., con sus principios, pues en el art. 177 inciso 5, se halla la aplicación preceptiva de la ley especial frente a la ley general.

De lo anterior, se puede concluir que la jurisdicción familiar debe conocer todo asunto contencioso o voluntario de filiación, establecimiento de estado civil de las personas, inscripción de partidas en el Registro Civil.

Andrés V. Baldivia Calderón es abogado. La Paz.

América Latina Libre comercio será realidad en el 2005

Por Mario Lubetkin

Una zona de libre comercio entre los países de América Latina será una realidad a partir del año 2005, si se mantiene la actual tendencia hacia un progresivo nivel de acuerdo entre los diferentes países de la región.

Del norte al sur de América Latina la fiebre integradora ha tomado diferentes características, pero de una u otra manera todos los países están fijando un plazo máximo de 10 años para culminar los diferentes procesos de creación de zonas de libre comercio.

Se puede ver incluso un "cruce" integracionista entre países miembros de distintos acuerdos subregionales.

El Grupo de los Tres, integrado por México, Colombia y Venezuela, estableció un plazo de 10 años para profundizar su integración, a la que se sumaría Chile, que actualmente no forma parte de ningún pacto.

El secretario general de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), Antonio Arntnes, sostuvo que, de hecho, "se puede decir que en relación a una zona de libre comercio Chile transformó el núcleo de los tres en grupo de los cuatro".

Bolivia, integrante del Grupo Andino, al igual que Venezuela y Colombia, firmó un acuerdo con México, lo que la acerca sustancialmente a los ritmos de ese dinámico conjunto subregional.

En forma paralela, el gobierno boliviano procura alcanzar un acuerdo privilegiado con los países del Mercado Común del Sur (Mercosur).

Estos últimos (Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay) tienen pautada a su vez una desgravación arancelaria para el 1 de enero de 1995, con una lista de excepciones que se irá eliminando paulatinamente hasta el año 2001 en la mayoría de los casos, y en otros hasta el 2005.

El Mercosur resolvió a mediados de este año renegociar todos los acuerdos con los países de la Aladi antes del 31 de diciembre.

La Aladi está integrada por los 10 naciones de habla hispana y portuguesa de América del Sur, más México. El comercio entre estos países oscila en los 23.500 millones de dólares anuales.

En una reunión celebrada en septiembre en Montevideo en la sede de la Aladi, representantes del Mercosur discutieron con sus colegas de las otras siete naciones de la asociación las formas de procesar esas negociaciones inmediatas.

La propuesta de los países del Mercosur se inspira de una elaborada por Brasil a inicios de 1994, consistente en la creación de una Asociación de Libre Comercio de Sudamérica en la que se eliminarían paulatinamente los aranceles entre los diferentes países de la zona. Hasta el momento, ninguna de las naciones de la región rechazó esa propuesta.

Sólo México emitió una nota a fines de septiembre señalando dudas en los pasos que estaban dando los países del Mercosur en bloque.

No obstante, la misma se refería sobre todo a las concesiones negociadas que México debe otorgar a sus socios de la Aladi al integrar el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte.

La semana próxima, en Montevideo, representantes de Chile y del Mercosur se reunirán por primera vez con el fin de abordar este temático.

Santiago ya había elevado a los cuatro países una propuesta, que éstos habían rechazado y respondió con una contraoferta, sometida a los delegados chilenos la semana pasada.

Antiguamente, este viernes la próxima presentación de una serie de estudios elaborados por la Aladi con el fin de destacar los puntos comunes y las diferencias entre los distintos procesos de integración.

(Montevideo / Inter Press Service)

Premios obtenidos
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo - 1992
 María Moors Cabot - 1990
 América Latina - ALADI - 1984 y 1989
 SIP-P.J. Chamorro - 1987
 EFE de Periodismo - 1981

Directora: María Romero de Campero
 Gerente General: Jaime Humérez Selmer
 Redacción: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, lunes 10 de octubre de 1994

Una delicada propuesta

La decisión del Secretariado Ejecutivo del MNR de reducir el 60% de los puestos de la administración pública ha provocado severas críticas tanto de la oposición como de miembros de la coalición gobernante, especialmente por lo que significaría en los hechos una medida de esta naturaleza: una desnaturalización.

Esta propuesta hay varios puntos que merecen ser observados. Por lo primero, se refiere a los efectos perniciosos de las promesas electorales que son formuladas a las audiencias de que no serán cumplidas. Este tipo de exclusividad de un candidato no es una tendencia generalizada, razón por la cual los programas políticos y sociales parecen parecidos no tanto por el diagnóstico de la realidad que pretenden corregir, sino por la carga de ficción que llevan.

Después de las pasadas elecciones generales, los candidatos coincidieron en la necesidad de crear empleos y combatir la corrupción. Sin embargo, parece que una somera lectura de los hechos económicos y sociales del país nos obliga a ofrecer remedios a la corrupción y frenos al enriquecimiento ilícito. Sin duda, el MNR llevó la voz cantante en esta pugna por revertir situaciones de pobreza y precarias consecuencias para la estabilidad de la nación. Y así obtuvo un apoyo mayoritario que le permitió acceder al poder.

De acuerdo a antecedentes, la reciente decisión de la cúpula del MNR contradice abiertamente muchas de sus propuestas y parece estar por haber sido haber caducado, cuando el partido electoral no supone un pacto de Estado en un botín, como solía ocurrir en las últimas elecciones en el país. Esta brecha en el recuerdo las

medidas que decidieron el despido de miles de mineros como para que una nueva "racionalización" no levante protestas y origine incertidumbre en la masa de empleados públicos.

Es cierto que un país como el nuestro, en muchos aspectos desorganizado, precisa de ajustes para usar mejor sus recursos humanos, distribuir adecuadamente sus escasos recursos e invertir con miras al fortalecimiento de su aparato productivo. Nada puede estar en desacuerdo con programas de este tipo siempre y cuando se consulten los intereses de las mayorías y no se dé paso exclusivamente al privilegio de militar en uno de los partidos en función de gobierno. El favor político y las prebendas han ocasionado mucho daño como para seguir creyendo que sus procedimientos gozan del apoyo de la ciudadanía.

Doce años después de haber recuperado la democracia, el país ha avanzado sustancialmente. En este progreso, que apunta a la modernización de sus instituciones principales, mucho han tenido que ver los sectores más desguarnecidos de la población, pues gracias a ellos los duros reajustes económicos se cumplieron, a pesar de los graves costos sociales que ocasionaban de premisas para evitar el deterioro total.

Pero esta etapa de vuelo promisorio no puede eximir a los gobernantes de la obligación de reparar las injusticias sociales. Y si es verdad que el país requiere de una racionalización, ella tendrá que empezar recordando los privilegios donde quiera que ellos se manifiesten. Sólo así la coalición gobernante podrá reclamar el reconocimiento de haber estado donde le correspondía: en la lucha contra el desempleo, lo que equivale a crear fuentes de trabajo para todos.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro Anasagasti, OFM.

La fe enriquece la cultura

De la fe a la cultura
 La Santa Sede posee su Consejo Pontificio para la Cultura, con el objetivo de estrechar las naturales relaciones entre la auténtica fe y la más remediada cultura. Juan Pablo II se dirigió en un breve discurso que posee afirmaciones básicas para comprender el interés de la Iglesia actual para ensanchar la auténtica cultura y arte, y para encauzarla en su posible empleo litúrgico.

La explosión del arte pictórico y escultórico religioso en la alta Edad Media surge irremplazable desde la piedad religiosa. "San Francisco de Asís tenía un temperamento de poeta, algo que testimonian altamente sus palabras, sus actitudes y su sentido innato del gesto simbólico. Aunque se mantuvo ajeno a cualquier preocupación literaria, fue creador de una nueva cultura en el campo del pensamiento y la expresión artística. San Buenaventura y Giotto no se habrían desarrollado sin él". Buenaventura como filósofo del alma cristiana, con el biberón de la espiritualidad típicamente franciscana; y Giotto el pintor que abrió más que una época con sus frescos gigantes en la Basílica Superior de la tumba del Pobrecillo de Asís.

Pasear con delirio de curiosidad por las ciudades de Asís, penetrar en Francia y España, a través del Canal de la Mancha, subir hasta la Escandinavia, y apreciar la belleza de millones de pinturas que clarifican las más bellas páginas de la Biblia, y aturdirse a la cantidad de frescos y esculturas nacidos en el impulso santificador de Francisco de Asís y de otros eminentes Santos. No hubieran

existido muchos de los teólogos de influencia secular, ni artistas de obra persistente, sin los gestos y las vivencias de algunos Santos que exigieron su paso al color y a las formas artísticas.

Riesgos a asumir
 El Papa es concreto en señalar riesgos: 1) la secularización aplastante de las naciones tradicionalmente católicas; 2) la urgencia de las nuevas Iglesias en la adaptación del Evangelio a sus valores autóctonos; 3) la secularización de la vida social y privada; 4) la indiferencia religiosa que avanza amenazante; 5) el rechazo a toda religión, que anhela llevar por sus cauces lo que fue esencia religiosa: el arte más variado.

El Consejo Pontificio no es sólo el pulpito exclusivo para los intelectuales, sino que debe colocar al fácil alcance del pueblo, a veces analfabeto, la belleza de nuestra tierra. El impulso creador, el fervor sentimental, el encauce hacia Dios, que pueden engendrar las obras de arte. Todos los pueblos han sabido captar la flexibilidad del Evangelio: Bolivia ha sabido crear auténticas obras de arte en sus talleres propios, por artesanos autóctonos, por artistas del color de nuestra tierra. Un solo ejemplo: la bellísima imagen de la Virgen de Copacabana, venerada a orillas del lago sagrado.

El Consejo es un lazo de unión de la Santa Sede con las Comisiones Episcopales. Y para un diálogo amistoso y colaborador con instituciones no cristianas, ni siquiera religiosas en el ámbito humano. La fe como la cultura pueden y deben llegar al hombre integralmente, corazón, sentimientos, iniciativas, explosiones naturales de comunicación, ritos peculiares de

acercamiento a Dios; por lo que el Consejo Pontificio ha de buscar la transmisión a todos los ambientes de la cultura inyectada de fe. Y enlazarse con las organizaciones nacionales e internacionales que desean dar una dimensión plenamente humana a su política cultural.

No se trata sólo de un organismo emanador de cultura, sino de reflejar en el arte la relación del hombre con Dios; cultura vivificada por el amor que Dios, Cristo, derrama en los corazones. El encuentro sincero con Cristo permite enriquecerse con su Gracia, y la Gracia "despierta, libera, purifica, ordena y dilata la potencia creativa del hombre".

De ahí la característica esencial del Consejo Pontificio para la Cultura, que se distingue substancialmente de otros organismos sumergidos en la cultura, pero con otra inspiración que olvida a Cristo y a su inspiración. La Comisión concilia la fe con la cultura, inspira triunfantes senderos de arte y cultura bajo el prisma de la revelación divina. Juan Pablo II ama personalmente toda cultura, porque en ella descubre la presencia del Creador y de su misma inspiradora: "la fe libera el pensamiento y abre nuevos horizontes al lenguaje del arte poético y literario y a la filosofía y a la teología, así como a otras formas de creación propias del genio humano".

A quienes defendían que la misión de la Iglesia consistía substancial y exclusivamente en el trabajo en el ámbito reservado de las sacristías, el Papa ha querido demostrar que nada que afecta al hombre le es extraño; y para el hombre son manifestaciones inevitables del verdadero arte y la genuina cultura.

Programa de Servicio Civil

Por Hipólito Encinas A.

En los últimos años por iniciativa del gobierno central apoyado por algunos organismos internacionales como la FAO, surge en nuestro país el denominado Programa de Servicio Civil, teniendo entre sus objetivos fundamentales que en su planta ejecutiva y técnica con personal altamente calificado.

Programa loable, si se lo entiende como una forma de reconocimiento a aquellos profesionales que dedican toda su vida a perfeccionarse optando por estudios de especialización superior como el postgrado, la maestría y el doctorado; permitiendo con dicho programa que el interés del profesional vuelque sus conocimientos en beneficio del país que lo formó en las aulas universitarias, y posteriormente accedió a instancias de educación superior tanto en Bolivia como en el extranjero.

Y por otro lado, con su implementación se pretenderá evitar el fenómeno de la fuga de cerebros, drama tan característico que presenta no sólo nuestro país sino la mayoría de los países latinoamericanos, ya que al ser nuestras sociedades, atrasadas y dependientes, no se da oportunidad a los profesionales para que trabajen en los campos en los que se especializaron.

Este hecho lleva, constantemente, a que las entidades del sector público opten por la contratación de personal extranjero en puestos claves de la administración pública, con lo que se acentúa nuestra dependencia y atraso, puesto que en la mayoría de los casos, sin desmerecer el valioso aporte que brindaron o brindan algunos de ellos, se fueron sin dejar ninguna huella de su estancia en el país pese a los jugosos salarios con que fueron contratados.

En nuestro país las instituciones del sector público, generalmente presentan un panorama desolador donde prima la ineficiencia, la im-

provisión y en la mayoría de los casos el fenómeno de la corrupción; fenómeno que por otra parte se debe sin duda a los bajos niveles salariales con que se trabaja en las instituciones públicas.

Si bien el indicado programa tendría claramente definidos sus objetivos, valdría hacer algunas observaciones en relación a su estructura de funcionamiento, del que surgen algunas preguntas respecto a cuál es el aval profesional que cuenta el personal superior de dicho programa para calificar a los postulantes.

Y, por otra parte, se debería aclarar si el nombramiento de dicho personal se lo hizo bajo el respectivo requisito de una Convocatoria Pública y si los mismos por lo menos tienen el respaldo institucional de la Confederación de Profesionales y de la propia Universidad Boliviana; entidades que tienen sobrados méritos y el necesario apoyo de la opinión pública para evaluar la calidad y formación superior de un profesional.

En relación al Programa de Servicio Civil, habría que evitar algunas susceptibilidades como la de que si el indicado programa está al margen de cualquier compromiso político o personal en el momento de calificar a un determinado postulante y que dicha calificación se la hace con criterios objetivos relacionados con el currículum vitae que presenta un determinado aspirante.

Pensamos que cuando se actúa con transparencia y equidad, dejando de lado compromisos personales, o, de otro tipo, cualquier actividad gubernamental que esté relacionada a mejorar su propia imagen tan deteriorada en los últimos tiempos tendrá el necesario respaldo de la opinión pública.

Hipólito Encinas A. es licenciado en Ciencias Políticas y Docente de la UMSA.

Amano alzada

Por Rulo Vall



En sus manos...
 dará la...
 de Jonás...
 que según...
 los hombres...
 piden...
 dar la señal...
 como Jonás...
 los habitantes...
 el hijo del...
 resucitará en...
 con los hombres...
 los condenará...
 la salvadora de...
 el día del...
 los condenará...
 con sus...
 a Jonás...
 una...
 el...
 28-31.

Los títulos y los tratamientos

Por Juan Paz Claros

El título siempre fue un signo de posesión de un bien. Desde los nobiliarios hasta los nobiliarios adquiridos por los reyes de la Corona Española, pasando por una condición de honor, hasta los académicos de las universidades otorgados por el papa, pasando por el título de distintas órdenes, han merecido la distinción de títulos y tratamientos. En el mundo moderno, el título de doctor, para ser otorgado, debe ser otorgado por una institución reconocida y calificada.

En el mundo moderno, el título de doctor, para ser otorgado, debe ser otorgado por una institución reconocida y calificada. El margen de las anteriores costumbres más o menos versátiles, que en la actualidad envuelve nuestra realidad nacional. Existen políticos y aventureros que ante sí y para sí fungen de "doctores" o "licenciados" sin haber obtenido tales grados universitarios.

Así la burocracia servil en ministerios y otras instancias del aparato estatal o privado inventa títulos, ya sean de doctor o licenciado conforme al grado de alabanza, y donde el beneficiario al tratamiento ya se cree con ese derecho de ostentación. Las empresas públicas y privadas están saturadas de aventureros que pasan de asesores y programadores, cuando no, de doctores, cuyas actitudes de audacia adquieren cierta calidad de indiscutibles para el profano en la materia. Existe otra forma de impos-

tura, particularmente del financiero que aboga por causas jurídicas, del oficinista que reclama derechos de auditor o economista, en su u otro sentido, para engañar a los incautos y a la buena fe de la sociedad. Ni la Iglesia se libró de la impostura de supuestos sacerdotes que celebraban misas en comunidades rurales.

La última forma de jactancia pública que está en periodo de investigación sería la falsificación de documentos académicos con el auxilio y perfeccionamiento de las artes gráficas, como ocurre con el dólar norteamericano; y la presunta venta y otorgación indebida de títulos por algunos universitarios.

No estamos adelantados criterios, si a esta emisión inorgánica de profesionales, o en realidad existe la mano criminal que atenta contra la salud moral y social de la sociedad; "abogados" y "médicos" sin estudios previos que ponen en serio riesgo la vida y los intereses generales, ya sea en el manejo de la cosa pública, como en los procesos jurídico-sociales.

Algo similar ocurre con algunas personas que pasan de

"periodistas" sin haber obtenido el título académico legítimamente, e incluso se hacen llamar "licenciados". Conviene que la Asociación de Periodistas de La Paz y del interior, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y los sindicatos de trabajadores de la prensa de todo el país, se ocupen de investigar y depurar a los "falsos periodistas y licenciados".

Cualesquiera fueran las formas de ostentación indebida de títulos, hay la comisión del delito de ejercicio ilegal de la profesión, como ahora se supone de un ex-Fiscal del Distrito de La Paz.

El sano juicio obliga a las instituciones académicas como las asociaciones de periodistas de todo el país y organizaciones sindicales de prensa a poner orden para sancionar toda impostura y ejercicio ilegal de numerosos "profesionales", pues la falta de profesionalidad de esas personas, puede dañar la vida de la ciudadanía o la seguridad social y política de las instituciones más representativas del país.

Juan Paz Claros, es periodista. Reside en Sucre.

La decepción de los balseros cubanos

Por Carlos Batista

Hace apenas dos meses fueron protagonistas de un drama de locura al lanzarse al mar en precarias embarcaciones para tratar de llegar a Estados Unidos. Ahora cruzan bajo el único amparo de su buena estrella el campo minado más grande del mundo para volver a Cuba.

Algo más de seis decenas de "balseros" que salieron de la isla en agosto han regresado a territorio cubano tras fugarse de la base naval de Guantánamo, donde estaban confinados.

Es un nuevo éxodo a la mar, todavía pequeño y silencioso, pero constante, que dejó ya un saldo de un muerto y un mutilado, un hombre que perdió una pierna en el intento.

Alrededor de 35.000 personas abandonaron la isla desde el 16 de agosto al 13 de septiembre con intención de emigrar a Estados Unidos, pero Washington les concentró en su base del sureste de Cuba para tratar de frenar el éxodo masivo.

Más de mil fueron trasladados a otras bases militares en Panamá, donde tienen mejores condiciones de vida, o retenidos en Krome, en el estado norteamericano de Florida, pero en todos los casos han dado muestras de inconformidad con su situación.

El 9 de septiembre Estados Unidos y Cuba llegaron a un nuevo acuerdo migratorio que regulariza la emigración legal, desestimula la ilegal y dispone que se analicen nuevamente los casos pendientes de la llamada lista de espera.

Pero el convenio dejó en el limbo a los refugiados de Guantánamo en sus peticiones de ingresar a Estados Unidos y a estos sólo les queda la opción de la repatriación voluntaria a la isla, encauzada por canales diplomáticos.

Si no quieren regresar a Cuba, deben permanecer indefinidamente en los campamentos donde están actualmente confinados. Ricardo Alarcón, jefe de la delegación cubana a esas negociaciones, reconoció en La Habana que esas personas quedaron en "zonas grises" y su destino debe ser objeto de atención en un futuro, cuando la aplicación del acuerdo cree otro clima.

(La Habana) Inter Press Service.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
 Jefe de Producción: José Vera P.
 Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de Área:
 Investigación: Amanda Dávila T.
 Social: Teddy Molina Ch.
 Internacional: Marcel Urzueña E.

Cultural: Rubén Vargas P.
 Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Unidad de Investigación:

De cómo una editorial educativa puede volverse un elefante blanco



Amanda Dávila T.

La impresión de 6 millones de textos para equipar bibliotecas escolares demandará un costo de 12 de millones de dólares, en tanto que la Editorial Educativa, dependiente del Estado, con maquinaria capaz de competir con imprentas privadas, se encuentra paralizada desde diciembre de 1993.

La Editorial, considerada una de las más completas del país, está constituida por una rotativa de tres cuerpos con una capacidad para imprimir un millón de textos en dos meses. Tiene una prensa para imprimir a colores, en el tamaño más grande de los formatos; tres guillotinas; dos máquinas encuadradoras (encolado y engrapadoras eléctricas y manuales; una sección de fotomecánica completa; de computación y diagramación, además de una sección de tipografía, en la que existen dos prensas tamaño tabloide y una maquina de lino tipo, según confirmó una auditoría que se realizó en diciembre de 1993, por encargo del Ministerio de Desarrollo Humano.

Además de esa maquinaria, la Editorial cuenta con una montacarga para transportar bobinas; un camión nuevo marca Toyota de 6 toneladas y una camioneta, cuyo paradero desconoce, según los informes recogidos por este periódico.

A estos activos, se suma la sección de almacenes donde existen 15 bobinas, cada una de cien mil unidades de textos escolares y programas para los maestros depositados.

Los textos escolares corresponden al primero y quinto básico, para el área urbana y rural, que fueron encomendados por el Ministerio de Educación dentro del proyecto "un alumno y un texto", en 1989.

Estos textos contienen cuatro materias: matemáticas, lenguaje, estudios sociales y ciencias naturales, cuyo costo ascendía a 5 bolivianos.

Los libros debían ser repartidos a ese precio, a todos los maestros y alumnos.

En total, la Editorial Educativa imprimió 3 millones de textos escolares, en un lapso de tres años, pero las autoridades no pudieron distribuir todos debido a una "mala administración e incapacidad funcionaria".

Los textos depositados tienen un costo aproximado actualmente de 500.000 bolivianos, si se toma en cuenta su precio de 5 bolivianos.

¿POR QUÉ PARALIZA LA EDITORIAL?
La Editorial fue creada en 1985 con el propósito de edi-

Estado gastará 12 millones de dólares para imprimir 6 millones de libros, cuando tiene una Editorial Educativa paralizada hace un año

tar textos escolares con financiamiento externo, y cumplió ese propósito hasta 1991, con alrededor de 60 personas e, incluso, hasta 200 trabajadores eventuales en algunas épocas.

En 1991, la Editora se vio envuelta en un escándalo público a raíz de una denuncia de negociado con bobinas.

Los ejecutivos Rodolfo Montalvo y Julio Llanos, entonces jefe de Productos Terminados y Jefe de Talleres respectivamente, denunciaron que bobinas que legaban, desde Chile, a la Aduana boliviana para la Editorial eran desviadas a un depósito clandestino particular, ubicado en Villa Adela.

En total 60 bobinas, cada una con un valor de 700 dólares, desaparecieron de los depósitos de la Educativa, en la Aduana. Acciones policiales posteriores permitieron recuperar parte de ese papel.

Este hecho, en el que fueron mencionadas algunas autoridades, tuvo consecuencias para los trabajadores. El Ministerio de Educación decidió cortar, entre agosto y septiembre, las erogaciones destinadas al pago de salarios de un total de 60 trabajadores permanentes y varios eventuales.

SALARIOS COMO GÓTEROS Y APORTES FANTASMAS
Entre septiembre y diciembre de 1992, los pagos de salarios fueron impuntuales en la Editorial Educativa y los trabajadores tuvieron que adoptar medidas de presión para obtenerlos.

Pero, por si fuera poco, el personal descubrió que los aportes que mensualmente les eran descontados con destino a la Caja de Seguro Social, Caja Complementary, Fondo de Retiro y Fondo de Vivienda, no habían sido depositados por las autoridades del Ministerio de Educación en esas instituciones.

Incluso, las multas descontadas al personal por faltas, atrasos o ausencias no habían ingresado a los fondos estatales.

La situación llegó a extremos tales que los trabajadores de la Editorial Educativa se

vieron privados de atención médica y de jubilación.

Un informe de la Renta, hoy dirección Nacional de Impuestos, determinó, poco después, que ni el Registro Único del Contribuyente (RUC) pertenecía a la Editorial sino que estaba a nombre de Estanislao Nava, exadministrativo de esa empresa.

El escándalo de las bobinas también trajo como consecuencia la suspensión de financiamiento y la decisión de las autoridades del Ministerio de Educación, en 1992, de que la Editorial Educativa debía financiar su propio presupuesto.

Nuevos directores administrativos, nombrados por el Ministerio de Educación, fueron incapaces de lograr que la imprenta se financie totalmente. Sin embargo, se hicieron algunos trabajos de impresión que generaron algunos recursos.

A lo largo de 1992, la situación económica de la Editorial afectó profundamente a la economía de los trabajadores.

ELECCIONES DE 1993 CON INTENSO TRABAJO
En fechas cercanas a las elecciones presidenciales de 1993, algunos contratos que las autoridades del Ministerio de Educación firmaron con partidos en el gobierno, como ADN y el MIR, dieron mucho trabajo a la imprenta y permitieron pagar sueldos ininterrumpidamente durante siete meses.

Sin embargo, no se sabe cuánto pagaron esos partidos por la impresión de afiches para sus candidatos, calendarios de propaganda, cuadernos, vicerías, banderas, etc. tal como también se hizo en la gestión del MNR.

LA DESESPERACION
El actual gobierno no adoptó ninguna decisión respecto a la Editorial por lo que los trabajadores lograron, en octubre de 1993, hablar con las autoridades del Ministerio de Educación e, incluso, con el entonces ministro del sector, Enrique Ipiña.

Ipiña se comprometió a realizar una evaluación de la Editorial y una Auditoría y adoptar, en base a los resultados, alguna decisión.

Las autoridades argumentaron que el ruido de las máquinas perjudicaría la labor de auditoría por lo que propusieron a los obreros una "vacación colectiva", pero ellos se negaron, en principio, a aceptarla, debido al temor de despidos y a la mora de dos meses en el pago de sueldos.

Sin embargo, el ministro Ipiña y el Sindicato de la Imprenta firmaron un convenio para "una vacación colectiva" que debía extenderse desde el 26 de octubre hasta el 7 de diciembre.

Los trabajadores aceptan dicho convenio debido a que en sus partes principales señala que ningún trabajador será despedido y que, en caso de que la Editorial Educativa sea transferida, se garantizan los puestos de trabajo.

A PUERTAS CERRADAS
El día 7 de diciembre de 1993, tal como estableció el convenio, los trabajadores acudieron a la Editorial pero encuentran las puertas cerradas.

El asesor del Ministerio de Educación, Dr. Augusto Oblitas, informó que la auditoría proseguía y que se continuaba esperando el informe.

Ante el reclamo del pago de dos sueldos devengados y garantías para la cancelación de aguinaldo, Oblitas propuso la firma de un nuevo convenio.

Según testimonios recogidos entre los trabajadores: "Oblitas dijo que era necesaria la firma de un documento para justificar el pago de salarios ante el Ministerio de Finanzas".

El documento era, en realidad, un convenio mediante el cual los trabajadores de la Editorial Educativa renuncian a cualquier reclamo de pagos sociales por tratarse de una institución de la administración pública.

Sin embargo, "la Ley General del Trabajo señala que los trabajadores del Estado en rubros de producción tienen iguales derechos a los beneficios sociales y que éstos son irrenunciables", dice un experto laboral.

Actualmente, 25 obreros continúan con la "vacación colectiva"; no han sido despedidos ni tampoco reciben sueldo. "No nos dejan trabajar, no nos pagan y tampoco nos votan", dice un obrero de la Editorial con más de 20 años de servicio.

Entretanto, las maquinarias duermen en el más completo abandono y el Estado debe recurrir a las empresas privadas para imprimir sus textos por un valor de 12 millones de dólares.

Campana tropieza con otra realidad. Padres no tienen documentos para registrar a sus hijos

La campaña nacional de registro de menores, iniciada por un grupo de instituciones hace cerca de dos semanas, está tropezando con otra realidad por resolver: muchos padres que desean registrar a sus hijos no cuentan ni siquiera con certificado de nacimiento para reconocerlos legalmente, afirmó ayer la directora nacional de Registro Civil, doctora Emma Nogales.

Explicó que esta situación dificulta y retrasa el avance de los trámites de la campaña, pues muchos de los padres o madres no tienen carnet de identidad y la mayoría de ellos ni siquiera cuenta con su respectivo certificado de nacimiento para realizar el trámite de sus hijos.

En la mayoría de los casos, se trata de hombres y mujeres de extracción humilde que nunca se preocuparon o tuvieron la oportunidad de que sus padres los registraran en su oportunidad.

"Lo mínimo que se requiere de los padres que desean reconocer a sus hijos es que cuenten con certificado de nacimiento, pero muchos no lo tienen y esto está causando serios problemas a las trabajadoras sociales que tienen que realizar el informe social, como primera fase del trámite", manifestó la doctora Nogales.

Otro de los problemas que encuentran los miembros de la campaña, explicó, es el caso de mujeres solas que tienen reparos en registrar a sus hijos. Ya sea por prejuicios de su condición (madre soltera) porque su hijo es fruto de una relación de concubinato, muchas de ellas no se animan a presentarse a los locales habilitados por la Corte Electoral y la Dirección Nacional de Registro Civil.

La directora del registro hizo un llamado a las mujeres que se encuentran en esta situación, a fin de que no tengan temor de presentarse a realizar este trámite, pues en el futuro será para ellas más fácil corregir el certificado que registrar a su hijo.

AVANCE DE LA CAMPAÑA
Aunque no se tienen datos globales, se calcula que son más de 400 los menores hasta los 16 años que han recibido su certificado de nacimiento con esta campaña que realizan la Corte Nacional Electoral, la Dirección Nacional de Registro Civil, ONAMPA y otras institu-

Después de semanas de iniciada la campaña, más de 400 menores recibieron sus certificados de nacimiento.

ciones, entre entidades ONG.

De acuerdo con los reportes, la doctora Nogales indicó que en la Sala Municipal de la asociación de Gueguata Apaza, hasta la fecha se han registrado 50 menores de edad.

En los últimos días del mes de octubre, en los centros de detención de los cárceles, se han iniciado las labores de registro de los hijos de los detenidos, para incorporar la cobertura a las familias de la Paz como una campaña.

SENSIBILIZAR A LA POBLACION
Pese al avance alcanzado en la campaña, la directora de registro afirmó que aún persiste el desconocimiento de la importancia de que los ciudadanos posean el certificado de nacimiento para poder acceder a los beneficios de la Ley de Seguro Social.

Es fundamental que se sensibilice a los diferentes sectores de la población, para que los ciudadanos de nacimiento de los desvalidos que no existen en el sistema de la Ley de Seguro Social. Por esta razón, se debe hacer un llamado a los ciudadanos que no tienen sus derechos a la seguridad social, para que se sensibilicen.

Reinició operaciones, pero... Gobierno impide rentabilizar la planta de Pulacayo

Pese a que la Planta Industrial Pulacayo (PIP) reinició operaciones el 28 de septiembre, el gobierno mediante los administradores de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) se dedicó al boicoteo de la actividad industrial impidiendo el encargo de nuevos trabajos por parte de los distritos mineros estatales en funcionamiento.

Esta denuncia fue hecha por el dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Alberto Camacho, quien dijo que los funcionarios de gobierno no ceden en su propósito de deshacerse del imponente complejo industrial trasvasado a manos privadas o de cooperativas mineras.

Basada en un acuerdo firmado entre gobierno, representantes de los trabajadores y de pobladores de Pulacayo y Uyuni, la PIP inició operaciones temporales hasta el 31 de diciembre, para concluir trabajos pendientes y otros nuevos que puedan ser encargados por las empresas mineras estatales y de empresas privadas. Sin embargo, los funcionarios gubernamentales ordenaron a las empresas de COMIBOL en funcionamiento no hacer pedidos de trabajos a Pulacayo, cuya planta está especializada en la fabricación de maquinarias y equipos mineros, proyectó Camacho.

CORAZÓN DEL PUEBLO
Camacho dijo que las autoridades, en su tarea de boicoteo, destuyeron al gerente de la planta, Oswaldo León, porque éste cumple los criterios de los trabajadores, de reactivar como propiedad del pueblo la planta para que continúe operando como propiedad estatal. En su lugar enviaron a Walter Arias, un minero metalúrgico experto en cooperativismo que desconoce la especialidad de la metal mecánica, necesaria para la dirección de la PIP.

Este personaje fue enviado expresamente para alentar entre los trabajadores el arriando de la planta a los cooperativistas.

Por este hecho, trabajadores cívicos de Potosí advierten que pedirá el cierre definitivo de la industria, mientras que los pobladores de la misma están mostrando en la práctica sus reacciones productivas de desconfianza por lo que no se justifica la acción, manifestó Camacho.

La PIP estuvo paralizada el 1º de agosto hasta el 1º de noviembre actual. Los trabajadores (sus familias) y personas continúan padeciendo falta de recibir cuál será el fin partir del 1º de enero de 1994.

Trabajadores pobladores no intentan demostrar que la actividad de la planta industrial rentable y no necesita ser cancelada o traspasada al privado.

Para prestar un mejor servicio a sus clientes

BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.

anuncia su central piloto

315353

Construirán tres puentes en Huanuni

HUANUNI, (PRESENCIA). Después de arduas gestiones que datan desde 1983 para el asfaltado de la carretera Machacamarca-Huanuni de una extensión de 27 kilómetros, para lo que CORDEOR ha procedido a la licitación pública para la construcción de 3 puentes sobre los ríos Pauramani, Cebada Mayu y Aguas Calientes, que luego serán base para construcción del asfaltado de la carretera que es parte de la ruta diagonal Jaime Mendoza.

Este anuncio causó satisfacción en el pueblo, porque se cumplirá con un anhelo largamente esperado por los ciudadanos de esta población minera.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs. Nº 41/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 12 DE OCTUBRE DE 1994 A Hrs. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 12 DE OCTUBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	5.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 12 de octubre de 1994.

La Paz, 10 de octubre de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (GOMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CDs. Nº 41/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 12 DE OCTUBRE DE 1994 A Hrs. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 12 DE OCTUBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	4.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 12 de octubre de 1994.

La Paz, 10 de octubre de 1994

democracia como sistema de vida

la democracia es el mejor sistema para el desarrollo, así como para organizar la sociedad y el Estado. "Se avanzó mucho en lo que hace al respecto de los derechos humanos y al manejo de la cosa pública, pero hay mucho por hacer aún en relación al aspecto económico. La democracia no es un cheque en blanco, así que debemos poner mucho de nosotros mismos para consolidarla", manifestó.

El jefe de la bancada de ADN, Tito Hoz de Villa, afirmó que la democracia de hace 12 años no es la misma de hoy, porque la presente superó varias de las necesidades que se tenían, especialmente en relación con la defensa de los derechos humanos. Señaló que el sistema actual tiene entre sus desafíos principales, el que los ciudadanos vean resueltos sus principales problemas y se identifiquen con el sector político como intermediario de la sociedad civil y el Estado. "Precisamos hacer de la democracia un sistema de vida que abarque actitudes y estilos de vida", concluyó.

FUERZAS ARMADAS Las Fuerzas Armadas, por intermedio de sus mandos naturales, ratificaron su estricto apego al ordenamiento jurídico del país. El comandante en jefe de la institución, general Fernando Sanjurjo, aseveró que los militares son conscientes de la responsabilidad histórica que tienen ante el país para consolidar el estado de derecho y destacó la conducta castrense de los últimos años.

Por su parte, el ex jefe de Estado, Mayor General, Moisés Shriqui, aseveró que los militares son conscientes de la responsabilidad histórica que tienen ante el país para consolidar el estado de derecho y los militares saben muy bien que sus obligaciones para tal fin.

Según el ministro Sánchez Berzaín

El país respira aliviado por alejamiento de Max Fernández

Por Daniela Otero

"El país entero respiró aliviado al enterarse que Max Fernández se alejaba del gobierno. Es una sensación nacional", dijo a PRESENCIA el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzaín, esbozando una muestra triunfal. "No soy héroe ni villano, soy un simple servidor público que cumple sus funciones de acuerdo con la ley", aseguró al negar que es el encargado del "trabajo sucio" del gobierno, argumento utilizado recientemente por los opositores.



Carlos Sánchez Berzaín

"La oposición utilizó algunos en quien concentrar sus ataques para intentar crear una nueva crisis en el gobierno y el elegido fui yo", señaló este hombre que con treinta y cinco años y un título de abogado logró una carrera política, para muchos "meteorica". Golpeando con su bolígrafo el vidrio de su escritorio, algo que a momentos parecía una marcha militar, el ministro relató su carrera política y sus avatares como ministro. A veces los gatos inspiran desconfianza, especialmente los siameses, quizá porque recuerdan a aquellos gatos melizos de "La noche de las narices frías". Se siente lo mismo frente a Sánchez Berzaín, no en vano se le dieron toda clase de adjetivos, desde "sheriff" hasta "zorro". Hoy es considerado el "chico malo" del gabinete y aunque asegura que esa no es una opinión "seria", también sabe que será el blanco de las críticas contra el gobierno, por lo menos mientras dure su gestión como ministro.

Controlado y obsesivo, Sánchez Berzaín afirmó "no ser tan malo como parece". "Lo que pasa es que al hacer mi trabajo hiero algunos intereses, especialmente los de quienes quieren usufructuar del país; pero no lo hago por malo sino con la intención de servir a mi país", dijo. Sobre él pesan graves acusaciones. Las dos últimas crearon el rumor de que saldría del gabinete ministerial de Gonzalo Sánchez de Lozada, por lo que se fueron Max Fernández, el líder de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), lo acusó de comprar y extorsión a sus parlamentarios, junto a Juan Carlos Durán, el otro "hombre fuerte" del gobierno. Con menos experiencia que Durán -muy bien entrenado para salir de ese tipo de conflictos-, Sánchez Berzaín "emplazó" a que se mostraran pruebas. "El MNR no actúa con la democracia de la chequera, es un partido con ideología, pero la familia sigue flotando. Rechazo nuevamente las denuncias de Fernández, nunca hicimos una gestión de esa naturaleza ni inductos al transfugio. No hubo extorsión y la mejor prueba de que Fernández mintió es que toda su bancada ratificó el Pacto por la Gobernabilidad", señaló el ministro, aún dueño de sí. No sucedió lo mismo cuando se le preguntó si fue el quien ordenó que el ejército reprimiera a los campesinos cocaleros, que llegaban a la ciudad de La Paz desde los Yungas, el pasado mes de septiembre. Apagó la grabadora y reaccionó con un resorte. "Le quiero decir que no di ninguna orden, me entere que la policía militar estuvo en Villa San Antonio después de que eso sucedió y reclamé al interior del gobierno, porque eso no era necesario y porque las Fuerzas Armadas no están para eso", dijo rojo de ira. Yes que los temas castrenses no son precisamente su fuerte, aunque él aparentemente no percatare de ello. "No hay malestar en las Fuerzas Armadas, no hay crisis en el Alto Mando Militar, la

renuncia del general Moisés Shriqui es sólo eso: su renuncia. Hay que dejar de manosear a las Fuerzas Armadas, la crisis apelada Shriqui, un jefe militar que renunció para habilitarse como candidato político. Moisés Shriqui es historia", aseguró. "Mi obligación es coordinar, todos los asuntos pasan por este ministerio, debo coordinar con el Parlamento y también al interior del gobierno con los demás ministerios. Con las Fuerzas Armadas y la Policía también coordino, ése es mi trabajo, sólo que en los momentos difíciles se nota más", aseveró Sánchez Berzaín. Pero el ministro "coordinador" está seguro de que no es un "superministro". "Soy uno más de los once ministros y todos somos iguales, nuestras funciones están reglamentadas por ley y lo único que busco es servir al país", reiteró. Entonces, utilizó varios minutos de la entrevista enumerando los "éxitos" del gobierno, para culminar asegurando que "los ciudadanos somos seres escuchados, nuestros hijos tendrán un mejor futuro, Bolivia será un país que brinde mejores oportunidades y los bolivianos no tendrán que ir a brillar en el extranjero porque la patria los necesita". En menos de doce años, Carlos Sánchez Berzaín logró lo que otros militantes no consiguen: una cartera del gobierno; pero a veces el poder no es suficiente para manejar los destinos del país. En menos de catorce meses de gestión, el apellido Sánchez Berzaín estuvo presente en "las buenas y en las malas", aunque más en las malas que en las buenas.

Vicepresidente concluye visita a China

encuentra se como en casa por las similitudes geográficas con su país, visitar a además la ciudades de Hangzhou y Nanking, en las cercanías de Shanghai. Cárdenas que llegó a Pekín hace una semana, terminará mañana su visita a China, la primera que hace a este país. El ministro de Asuntos Exteriores, Antonio Araníbar salió del país ayer para visitar también China.

Diputados conformarán comisiones el martes

El presidente de la Cámara de Diputados, Javier Campero, informó ayer que esa instancia camarál conformará sus comisiones el martes, después de reuniones entre el oficialismo y la oposición. Campero hizo conocer que se reunirá hoy con la oposición, para concertar respecto a las seis comisiones que se otorgarán a ADN (3), MIR (2) y CONDEPA (1), en función de la

proporción que tienen esos partidos en el espectro camarál. Los partidos que conforman la coalición gobernante se reunirán el martes en la mañana en Palacio de Gobierno para distribuir, asimismo, las co-

misiones que correspondarán a unos y otros. De acuerdo con Campero, el oficialismo tendrá 16 comisiones, de las cuales 9 serán para el MNR, 4 para UCS, 2 para el MBL y una para ARBOL.

El presidente de los diputados informó a PRESENCIA que el lunes 17 entrará al plenario el caso "narcovínculos" y posteriormente se votará la licencia del diputado Hugo Lozano, del MIR.

LICITACION PUBLICA A.J. 100/94. La Entidad Ejecutora CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, con financiamiento del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO, invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la Construcción de obras del Proyecto: SISTEMA DE RIEGO PEDERNAL. Localización: Comunidad Pedernal - Provincia Hernando Siles, Departamento de Chuquisaca. Precio de referencia: \$us. 89.989,96. Las Bases de Licitación y demás información inherente a los proyectos, puede ser recogida de: Sección CAJA de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca. El costo de los Pliegos es de Bs. 50,00. Las propuestas serán recibidas en Oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH hasta horas 11:00 del día jueves 27 de octubre de 1994. La apertura de sobres será el día jueves 27 de octubre a horas 15:30. Sucre, octubre 8 de 1994.

LICITACION PUBLICA A.J. 101/94. La Entidad Ejecutora CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, con financiamiento del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO, invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la Construcción de obras del Proyecto: SISTEMA DE RIEGO CHAPIMAYU. Localización: Comunidad Chapimayu Provincia Hernando Siles, Departamento de Chuquisaca. Precio de referencia: \$US. 50.631,32. Las Bases de Licitación y demás información inherente a los proyectos, puede ser recogida de: Sección CAJA de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca. El costo de los Pliegos es de Bs. 50,00. Las propuestas serán recibidas en Oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH hasta horas 11:00 del día jueves 27 de octubre de 1994. La apertura de sobres será el día jueves 27 de octubre a horas 15:30. Sucre, octubre 8 de 1994.

LICITACION PUBLICA A.J. 102/94. La Entidad Ejecutora CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, con financiamiento del FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO, invita a empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la construcción de obras del Proyecto: SISTEMA DE RIEGO ROLDANA. Localización: Comunidad Roldana - Provincia Hernando Siles, Departamento de Chuquisaca. Precio de referencia: \$us. 54.620,40. Las Bases de Licitación y demás información inherente a los proyectos, puede ser recogida de: Sección CAJA de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca. El costo de los Pliegos es de Bs. 50,00. Las propuestas serán recibidas en Oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH hasta horas 11:00 del día jueves 27 de octubre de 1994. La apertura de sobres será el día jueves 27 de octubre a horas 15:30. Sucre, octubre 8 de 1994.

REPUBLICA DE BOLIVIA AASANA ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA INVITACION PUBLICA No. 007/94 ADQUISICION DE INSTRUMENTAL METEOROLOGICO. La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), invita a Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la adquisición de Instrumental Meteorológico, para uso en los diferentes Aeropuertos del país. El Pliego de condiciones generales podrá ser retirado de la Oficina Jurídica de AASANA, 5to. Piso Av. Montes 716, previo pago de Bs. 50.- en la Sección Caja 3er. Piso, a partir del día lunes 10 de octubre del año en curso. La propuesta deberá ser presentada en sobre cerrado debidamente lacrado en la Oficina Jurídica de AASANA 5to. Piso hasta horas 16:30 del día 28 de octubre de 1994. La Paz, octubre 5 de 1994 RELACIONES PUBLICAS DE AASANA

El sistema de pensiones en Bolivia

Una historia de frustraciones con un final incierto



Lulima Limachi F.

Una larga e interminable cadena de errores administrativos, económicos y políticos durante su vida institucional, han puesto en grave crisis al sistema de pensiones del país.

Los fondos, tanto el manejado por el Estado como los complementarios -creados por los mismos trabajadores-, son ahora objeto de auditorías y valoración por parte del Instituto Nacional de Pensiones (INASEP), para conocer los déficit que enfrentan y las reservas efectivas que tienen para cubrir las rentas de los jubilados.

Aunque no hay datos concretos, es un secreto a gritos que su situación es lamentable y que urge tomar medidas para salvar la seguridad social, pero sin que se pierda el sentido ni el espíritu que impulsó su creación.

Antonio Bustíos, del INASEP, recuerda hoy que el seguro a largo plazo tiene su origen en el régimen jubilatorio. El primero se creó en 1926, por decisión de los sectores laborales.

"Existía entonces la Caja de Pensiones Administrativas, Caja de Jubilaciones de diversos sectores: educación, municipal, gráficos, policías y militares. Todas tenían recursos económicos, pero también problemas", recuerda Bustíos.

El Código de Seguridad Social, promulgado el 14 de diciembre de 1956, puso en vigencia un año después -el seguro integral, que se atribuyó una fuerte carga con unos 2.700 jubilados, quienes pasaron a depender del nuevo sistema.

El régimen acogió a todas las personas que cotizaron durante 10 a 15 años de trabajo. Pero lo grave fue que calificaron rentistas jóvenes con el total ganado de sus salarios.

Durante la transición se obligó a la ex-Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS) a calificar rentas a los trabajadores, sin tener la edad reglamentaria para jubilarse. En aquella época los trabajadores pasaron al sector pasivo a los 50 años.

Antonio Bustíos admite que en ese período el Estado se constituyó en uno de los deudores del sistema de pensiones, al no amortizar sus aportes.

Se estima que la deuda estatal a la seguridad social asciende a 1.3 mil millones de dólares, acumulados a lo largo de la historia que comienza en 1957.

Medidas como el congelamiento de salarios, en los años 1957-1972, impidieron que los aportes al sistema integrado de seguridad social sean altos. Aunque los trabajadores recibían bonos de compensación, éstos no eran tomados en cuenta para los aportes.

EL PLAN "EDER"
Para el dirigente nacional de los jubilados Wenceslao Argandoña, el Plan "Eder" (de estabilización económica del entonces presidente Hernán Siles Zuazo) fue el más nefasto, "atentó a la seguridad social en su conjunto, porque utilizó un monto de 150 millones de dólares" (...).

Algo parecido a lo que intenta hacer el

*** Corrupción, politización de los fondos, deudas estatales impagables: tantos conflictos como las lágrimas de miles de jubilados...**

actual gobierno, al pretender utilizar -por la vía de la Capitalización Individual- los recursos económicos de los fondos de pensiones para eventuales inversiones y que éstos sean manejados por el sector privado.

LOS "COMPLEMENTARIOS"

Los fondos complementarios nacieron en los años 70, con el propósito de ofrecer a los jubilados otra renta "complementaria" a la básica.

Como consecuencia del congelamiento de salarios, las rentas no aumentaron; apenas se pagaba el 30% del salario. "Surgen con aportes del

13,12% y los ingresos generados por infracciones laborales, dominicales y multas; en otros casos, los trabajadores buscaron mecanismos para elevar sus aportaciones. En los primeros años lograron reservas importantes", evoca Argandoña.

LAS ESTOCADAS

La solvencia económica de los fondos fue desbaratada; primero, por el decreto de desdolarización, aplicado en noviembre de 1982 por el gobierno de Siles Zuazo, que hirió de muerte al sistema de pensiones.

La desdolarización convirtió los depósitos a plazo fijo en moneda extranjera en moneda nacional; el Fondo Fabril perdió 11 millones de dólares, y el Minero hasta ahora no recupera 5 millones. La situación fue parecida en los 30 fondos.

El Decreto Supremo 21060, promulgado el 29 de agosto de 1985, con la rúbrica de Víctor Paz Estenssoro, provoca a su vez otra de las estocadas más profundas, en criterio del dirigente del sector.

La masacre blanca fue la más dura; más de 23.000 mineros quedaron cesantes; unos 32.000 fabriles fueron despedidos, sin contar lo que ocurrió en otros sectores. La llamada relocalización redujo considerablemente el horizonte de aportantes y, por lo tanto, disminuyeron los ingresos de los fondos complementarios.

La tercera estocada se produjo mediante el Decreto Supremo 21737, por el que se determinó la "desconcentración" de los fondos. Con esa disposición, la seguridad social en conjunto sufrió el 60% de reducción de cotizaciones.

Desafortunadamente esos no fueron los únicos quebrantos que jaquearon al sistema; a ellos se suman otros, como la administración politizada e ineficiente. En cada fondo fueron nombrados ejecutivos a dedo, que manejaron los mismos como feudos o agencias de empleo estatales.

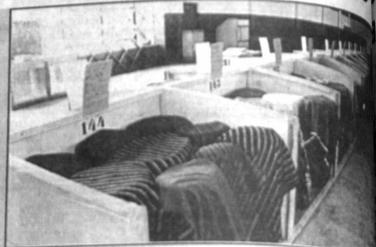
No preservaron los intereses de los trabajadores, despilarraron los recursos, y hasta efectuaron dudosas "inversiones". Ese fue el acobose del sistema.

A 38 años de vigencia de la seguridad social y a 24 años de creación de los fondos complementarios, la historia del sistema de pensiones es triste, como la lágrima de los miles de ancianos que saben que en adelante les espera un futuro incierto; es también la historia de las frustraciones de miles de rentistas desguarnecidos, que recibieron al final del camino una dádiva miserable para sobrevivir.

¡Atención sastres!

Está todo dispuesto para el remate de telas Forno

* 40.000 metros estarán a disposición de sastres, comerciantes y público en general.
* Empresa de martillaje "Roberto Valdíviva" será la encargada del remate.
Notario de fe pública supervisará el acto



De acuerdo con la explicación de Gutiérrez, las telas están agrupadas en lotes de 6 ó más piezas, el más pequeño llegará a costar Bs 3.000. Por ejemplo, el lote 102, constituido por 294,70 metros, tiene como precio base Bs 6.050.

En la gran subasta habrá casimires, paños finos, paños peinados y los famosos Perrots, muy cotizados para abrigos.

El gerente señaló que muchas de las telas se dejarán de producir, ya que con la moderna maquinaria en proceso de instalación se incursionará en el cambio de línea, habiéndose previsto fabricar otras telas y con colores distintos a los actuales.

Para el cambio de línea se ha traído maquinaria de punta de procedencia europea, con la que se piensa lanzar al mercado nacional e internacional, mercadería de calidad superior

y a un costo competitivo actual coyuntura económica. Queremos ofrecer buenos precios, con calidad y conveniencia al comprador, que hay un producto que debe ser apreciado. Gutiérrez.

En la nueva línea de producción, que actualizaremos, se incluirá la producción de mantas y paños, utilizando 100% de lana natural sin acrílico.

De esa manera se cubrirá cada diferencia con respecto a la competencia y el costo, ya que en la mayoría de los productos se incluyen acrílicos.

Respecto a los paños, se incluirán en la línea de producción paños cardados, casimires, paños peinados, casimires, paños, lana de oveja algaica, lo cual atráerá al mercado internacional, quienes confían los empresarios

FORNO:

La reconversión de una industria tradicional

La tradicional fábrica de Textiles Forno S. A. ha iniciado un proceso de modernización con el anuncio de lanzamiento de su nueva línea de productos textiles, la misma que se estima ofrecer entre fines de noviembre y mediados de diciembre.

En caso de retraso, la fecha tope para la salida al mercado es el 10 de enero de 1995. Más allá no está permitido retrasarse, garantiza el empresario.

Gutiérrez explicó que se ha renovado en un 90% la maquinaria, la misma que ya ha sido instalada. Se trata de equipos de procedencia italiana, austriaca e inglesa. De esta manera, la fábrica se pone a tono con la tecnología de punta en el rubro de los textiles.

No fue una medida fácil, la de llevar adelante la reconversión, pero es un paso que permitirá ofrecer al público consumidor una nueva gama de productos que no tendrán nada que envidiar a la producción extranjera y que además tendrán un precio competitivo.

Es precisamente la utilización de la nueva maquinaria la que permitirá producir telas y frazadas de menor precio y de calidad superior.

Durante la presente gestión la

producción se redujo en un 30%, ya que se tuvo que paralizar a fin de instalar los nuevos telares, razón por la cual hubo problemas en la provisión del mercado y la atención oportuna de los pedidos de clientes.

LAS LINEAS

Actualmente los técnicos especializados en textiles realizan estudios y diseños de la futura producción de Forno. Se mantendrá las líneas de mantas y frazadas y de casimires peinados, productos en los que se ha desarrollado técnicas para evitar el escoror y enroscamiento, problemas que no fueron superados hasta ahora. Los paños cardados serán otra de las especialidades, utilizando lana nacional.

CALIDAD FRENTE AL CONTRABANDO

Los técnicos de la fábrica visualizan que lo primero es competir con el contrabando que ingresa de Chile, ofreciendo buenos precios y mejor calidad, además de convencer al público que la industria nacional también ofrece productos adecuados, afirmó Gutiérrez.

Para presentar la nueva producción, la Forno desarrollará un

agresivo plan de publicidad para atraer al consumidor, con el fin de que se comience la producción nacional.

De ese modo se espera dar el mercado nacional, muchos afirman que es que los precios importados a crecer; a la industria, afectando la producción nacional.

El modelo económico no ha sido tan malo para la industria, puesto que se levantan subvenciones gubernamentales abriendo la competencia y no la...

Se ingresó a un competitivo que hace mejorar la competencia, pero en este momento no existen reglas respecto al contrabando, ni a la industria, ni a la competencia. Actualmente, en las zonas y casimires la producción entre los nacionales y extranjeros, hasta hace dos años, diferencia de precios no pero hubo un cambio en la manera, ya se regularizó la competencia, explicó.

+

"Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá" (Jn. 11, 25)

El Encargado de Negocios a.i. de la Santa Sede tiene el pesar de comunicar el fallecimiento, el día de ayer en la ciudad de Fano (Italia), del

Reverendo P. PABLO TONUCCI

Q.E.P.D.

hermano del Excmo. Nuncio Apostólico en Bolivia.

La Paz, 10 de octubre de 1994

FIRMA ARGENTINA

SOLICITA REPRESENTANTES PARA LA DISTRIBUCIÓN DE CUBIERTOS, VAJILLAS Y UTENSILIOS DE INDUSTRIA ARGENTINA DE TRADICIÓN, COMUNICARSE A LOS TELEFONOS 53-53-53 Y 53-6152. FAX 53-5920 EN SANTA CRUZ.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

Cementerio JARDIN		
10/10/83	JUAN FERNANDO PENARANDA	11 AÑOS
10/10/84	JUAN FRANULIC BRESCOVIC	10 AÑOS
10/10/85	PABLO VIOREL CARRASCO	9 AÑOS
10/10/85	JOSE BENJAMIN VIOREL CARRAS	9 AÑOS
10/10/87	ANGELICA GAIZA DE RODRIGO	7 AÑOS
10/10/90	MARGARITA DORIA MEDINA	4 AÑOS
10/10/91	GUSTAVO RAMIREZ CANSECO	3 AÑOS
10/10/91	NORA NORKA Y. DE GARCIA	3 AÑOS

Cooperativa Teléfonos Automáticos Potosí
Potosí, Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad

CONVOCATORIA

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí, convoca a firmas consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la realización de trabajos referidos a Revalorización Técnica de Activos Fijos, en conformidad a los Decretos Supremos 17240 y 21060.

Los interesados podrán recabar el pliego de especificaciones, en Secretaría de Gerencia General, ubicada en el edificio central de COTAP situado en Plaza 10 de Noviembre de la ciudad de Potosí, previo el pago de Bs 50.00.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y con las formalidades de ley hasta horas 18:00 del día lunes 24 de octubre del año en curso, en Secretaría General de COTAP, o enviar a la casilla de correo N° 205.

Mayores referencias en los teléfonos 22020 y 26161.
Potosí, octubre de 1994
Consejo de Administración de COTAP

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTD

COMUNICADO

A LOS JEFES ADMINISTRATIVOS DE ENTIDADES DE ESTADO

COTEL, comunica que procederá al CORTE DEL SERVICIO TELEFONICO pendiente al mes de JUNIO/94.

Asimismo, se recuerda que deben recoger sus respectivas proformas a partir del 5 al 10 de cada mes en DEPARTAMENTO DE COBRANZAS, 2do. piso, edifi. Gran Centro de la Av. Meal. Sta. Cruz.

INFORMACIONES: oficina Cuentas Oficiales telf. 342200.
La Paz, octubre de 1994

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Papa cerró encuentro con familias llamando a la fe en la Iglesia

Papa Juan Pablo II ha cerrado los actos del Encuentro Mundial con las familias con un llamamiento a la fe en la Iglesia y en la institución papal...

Según analista

Sadam Husein podría vengarse de EE.UU. con más terrorismo

NUEVA YORK

Las amenazas iraquíes de cometer actos de "terrorismo masivo" contra Estados Unidos...

vicios policiales y otros de Nueva York "creen que Irak estuvo implicado" en el atentado de 1993.

Además, parece que hay un "topo" iraquí en Nueva York, "potencialmente muy peligroso"...

de 1.200 libras de explosivos, en el complejo financiero de Manhattan en febrero de 1993.

Según Myroite, los terroristas pretendían que una de las dos torres gemelas cayera sobre la otra...

Otra catástrofe se evitó por poco, dijo. Las torres gemelas del World Trade Center están edificadas sobre un terreno de barro...

Los iraquíes les ayudaron a fabricar la bomba y se fueron juzgados y condenados este año.

Dos sospechosos escaparon a la justicia de EEUU, y al menos uno de ellos, considerado como el cabecilla...

Según ella, "muchas pruebas" sugieren que Irak se infiltró en el grupo de islámicos integristas congregados en torno al clérigo egipcio Omar Abdel Rahman...

Rechazo de Haider noqueó a los socialdemócratas

El austriaco Jörg Haider logró un espectacular avance en las elecciones de ayer domingo, en Austria donde el descalabro de los socialdemócratas...

EE.UU. despliega "fuerza formidable" sobre Irak

WASHINGTON

Estados Unidos anunció el despliegue de una "fuerza formidable" en el Golfo Pérsico en respuesta al presidente iraquí, Sadam Husein...

El secretario norteamericano de Defensa, William Perry, informó de que Washington envía a la zona un importante contingente de aviones...

El jefe del Pentágono, que hizo estas declaraciones a la prensa tras estudiar la situación planteada por la presencia de las tropas iraquíes...

Perry se negó a precisar cuántos aviones son enviados al área del Golfo, aunque destacó que "se trata de una amplia variedad de aviones..."

El despliegue aéreo anunciado se suma a otras medidas decididas en los últimos dos días, desde que se conocieron las primeras informaciones...

El viernes, el Gobierno norteamericano ordenó el envío a la zona del portaaviones "George Washington", que estaba en el mar Adriático...

Venticuatro horas después, el sábado, tras una nueva advertencia del presidente de EEUU, Bill Clinton, a Sadam Husein para que "no cometa los errores del pasado"...

Por otra parte, ya habían comenzado a partir de la base del Fuerte Stewart en Georgia, sur de EEUU algunos de los 4.000 soldados enviados a Kuwait.

Asimismo, estaban en estado de alerta los infantes de marina de la base de Campo Pendleton, en California, y, según medios informativos estadounidenses, esas fuerzas podrían salir en las próximas horas.

Egipto sobre Husein: ¿Cómo podemos proteger al mundo de esta criatura?

EL CAIRO

El nuevo "desafío" iraquí a Kuwait ha hecho reaccionar, esta vez con rapidez, a los aliados del Gobierno del rico emirato...

Aunque no creen, según deduce la mayoría de los expertos en la zona, que Irak se atreva a lanzarse a una aventura similar a la de agosto de 1990...

"Uno puede cometer un error. Si lo repite será un acto demencial y si lo vuelve a cometer por tercera vez ya será algo anormal"...

Para unos, Sadam Husein ha pretendido "llamar la atención" del mundo acerca de la situación que padece el pueblo iraquí...

Sin embargo, la reacción ha sido casi unánime, sobre todo entre los países árabes, como Egipto, Siria e incluso Libia...

Desde hace dos semanas, el Gobierno iraquí y sus medios de comunicación llevaban cabo una dura campaña contra el Consejo de Seguridad de la ONU...

Consciente de que iba a poner nerviosos no sólo a los países de la zona, sino también al resto del mundo, esta decisión iraquí...

Para otros, además de llamar la atención del mundo, el régimen iraquí trata de desviar los problemas internos...

El Día Mundial de la Salud Mental

El Día Mundial de la Salud Mental se celebra hoy lunes, en todo el mundo una conmemoración fundamental la muestra de la calidad de los servicios de salud mental...

DEFUNCIÓN

- Quiépe Apaza, Guerra Antezana, Gutiérrez Herrera, Martina Maldonado, Pantoja Valdes, Amelia Jiménez Paredes, Yoni Vargas Céspedes, Cecilio Morales Yapó, Germán Santos Jacinto

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Advertisement for JULYO'S clothing store, featuring a hat and the slogan 'lo mejor del vestir'.

Centro de Estudios para el Desarrollo 'Chiquitaca'

LICITACION PUBLICA

Centro de Estudios para el Desarrollo "CHUQUISACA" CEDEC, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino...

PUENTE PEATONAL CASAZOLA

Centro de Estudios para el Desarrollo "Chiquitaca", Departamento de Chuquisaca

Plazo de Licitación y demás información inherente al Proyecto, podrán ser recogidas de oficinas del CEDEC...

La Paz, octubre 1994

REPUBLICA DE BOLIVIA SEGUNDA INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO "SAMAPA"

CROWN AGENTS, actuando en representación y por cuenta del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA"...

LOTE 7: REPUESTOS PARA PLANTAS DE AGUA POTABLE SAMAPA. No. 04/94 - KFW

del Proyecto Sistema de Alcantarillado - "El Alto", en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo...

Financiamiento: KFW-Kreditanstalt Für Wiederaufbau

Plazo de Presentación de Ofertas: Hasta Hs. 12:00 del 9 de enero de 1995

La Paz, octubre de 1994

Advertisement for Crown Agents, featuring a crown logo and contact information.

Advertisement for CORREOS EMPRESA DE BOLIVIA, featuring a logo and text about public procurement.

AeroSur
La primera tarjeta de crédito que le regala pasajes aéreos

TOP CLASS BancoSur

Viacha contará con nuevo sistema de agua potable



PRESENCIA del PAIS

"elevadísimo" consumo de bebidas alcohólicas

Prevalencia es del 70% y ocupa el cuarto lugar en América Latina. Diferencia entre hombres y mujeres es del 69% contra el 62%. Cochabamba es el tercer departamento en el orden nacional

permite generar efectos multiplicadores a nivel nacional.

Hemos iniciado la campaña el 21 de septiembre con importantes resultados hasta ahora que se irán confirmando con el tiempo. Inicialmente estamos satisfechos por que la población ha recibido con muchísima satisfacción el hecho de que se esté haciendo prevención en este sentido y las instituciones han demostrado una gran disponibilidad en seguir reforzando este proceso", indicó.

En su criterio en Bolivia hay "niveles de consumo elevadísimos". El país ocupa el cuarto lugar en incidencia en América Latina. En los departamentos donde más se consume bebidas alcohólicas son La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Tarija y Trinidad. Sin embargo, la ciudad de Tarija tiene el índice como ciudad más importante. En lo que se refiere a Cochabamba, ocupa el tercer lugar como departamento y el cuarto lugar como ciudad por prevalencia.

Hay una cantidad de señas en la cultura nacional que han empezado a convertirse en elementos ofertadores del consumo, como las fiestas paganas. En ese sentido tanto La Paz como Cochabamba tienen gran tradición cultural y han aumentado sus niveles de consumo relacionado con actividades pagano-religiosas y folclóricas muy ricas", concluyó.

Mons. Julio Terrazas

La familia es el centro del encuentro con Dios

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). El Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas, durante la homilía celebrada hoy (ayer), en la Catedral Metropolitana de esta capital, uniendo la vida consagrada de la familia, pidió a los presentes orar para que la familia se constituya siempre en el centro del encuentro con Dios y sea la educadora del Dios de la vida.

El prelado dijo que la Iglesia en estos días medita y reflexiona sobre la vida consagrada de nuestros religiosos y religiosas. "Presuntamente esta tarde compartiremos con nuestros seminaristas, estaremos con ellos acompañándoles para demostrar nuestro agrado a los jóvenes, que dejándolo todo hacen un esfuerzo por ser consecuentes con el Evangelio".

Asimismo reclamó a la comunidad católica de Santa Cruz no sólo su oración por estos jóvenes, sino su amistad, su apoyo y sobre todo su entusiasmo para que algún día den pasos coherentes con el llamado del Señor.

"Que el Señor nos llene de su amor, sostuvo Mons. Terrazas, refiriéndose a la actual situación de nuestra patria, "siempre llena de riquezas y grandes injusticias, siempre llena de ven-



Tipica familia campesina del valle cochabambino.

ganzas, siempre llena de amenazas sutiles que van a crear incertidumbres en muchos hogares".

Haciendo alusión a las declaraciones del senador por el MNR, Guillermo Richter, quien manifestó que el 60% de los empleados públicos serán despedidos para acomodar en esos puestos a la militancia de esta tienda política subrayó: "dicen que porque no pertenecen a un partido tienen que dejar sus fuentes de trabajo. Esta es una injusticia, porque no se puede vivir en medio de la incertidumbre, inseguros del pan que tenemos que repartir a los hijos el día de mañana", enfatizó.

Elevemos también nuestra oración, exclamó el arzobispo de Santa Cruz, para que terminen los fanatismos, como el escándalo de esos 48 hermanos asesinado que por interpretaciones estúpidas de la Biblia terminan en esas situaciones. Que acaben los falsos profetas, los falsos predicadores de calamidades que comienzan a hacer su agosto y comienzan a enriquecerse a costa de los pobres, de los humildes y de los sencillos, que el amor de Dios llegue a todos ellos", manifestó.

Y este año, lo que hay que pedirle al Señor, dijo la autori-

dad de la Iglesia. "Es que nos conceda prudencia y espíritu de sabiduría, para comprender que la riqueza no es nada, para que no andemos peleando por acumular plata inútilmente, que no nos va a servir para la vida eterna". Sabiduría, para captar que las piedras preciosas, la belleza y todo lo demás son pasajeras. Esta sabiduría es la que tenemos que amar más que la salud, más que la belleza, más que la luz del día, porque con esta sabiduría vienen los verdaderos bienes, las incalculables riquezas que solamente las podemos tener allí donde está nuestro corazón en Dios".

esta elección

Santa Cruz
producción de
se cierra
Tierra de
"puros"
2
uro
para de
grupos a la
ría posterga las
presiones
3
ni
agrarón el
ano entre
casabe y El
men
3
3
mosi
conceales
nistrados por el
ep de fondos
elección
3
chabamba
aporte del
la PIL recibirá
mi dólares

Incierto financiamiento para concluir asfaltado Potosí-Puente Méndez

POTOSÍ, 9 (PRESENCIA). No obstante de que representantes del gobierno nacional han garantizado la conclusión de todos los trabajos de la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez, en actual ejecución, continúa incierto el financiamiento adicional de aproximadamente 16 millones de dólares para proseguir los trabajos de este importante proyecto.

La semana anterior llegó a esta ciudad la Directora Nacional del Servicio de Caminos con motivo de los principales actos de conmemoración del aniversario de SENAC, quien fue abordada principalmente en torno al proyecto de la carretera asfaltada hacia la ciudad de Sucre.

"El gobierno que preside el Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada ha comprometido su concurso para que la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez sea concluida, porque no se puede permitir que la obra quede a medias", respondió a la prensa local la autoridad del Servicio de Caminos, pero asimismo admitió que aún no se ha concretado el financiamiento adicional externo que aún se requiere para garantizar de manera absoluta la conclusión del proyecto.

Por su parte, Manuel Saiz representante "Forti León" de Bolivia tiene a su cargo la ejecución del proyecto, al ser requerido por la prensa sobre esta misma preocupación regional dijo que "tenía mucha fe" en que se concretara a la brevedad posible el financiamiento adicional tanto externo como de la contraparte local que corresponde al gobierno boliviano.

Mientras tanto, los trabajadores del consorcio "Agroman & Forti León" se muestran visiblemente preocupados y en permanente incertidumbre por el nuevo riesgo de paralizar las obras de la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez que implicaría el despido de muchos trabajadores.

Este problema, será planteado entre otros, por autoridades, parlamentarios y representantes de instituciones civiles-laborales al presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, en el almuerzo en el trabajo que se cumplirá este martes 11 en el palacio de gobierno, en la ciudad de La Paz.



Monseñor Casey La pobreza es origen de los problemas sociales

RIBERALTA, 9 (PRESENCIA). El Obispo del Vicariato de Pando, Monseñor Luis Casey, asentado en Riberalta, dijo que mientras el gobierno no solucione la pobreza en el país, continuarán los problemas sociales y el descontento en el país.

La autoridad de la Iglesia local dijo que los conflictos "un poco" superados con los coccaleros y la delincuencia registrada en el país, necesitan soluciones de fondo, porque lo que hace falta son políticas que ataquen estos problemas y en ella deben trabajar todos.

Respecto a los problemas sociales que se registran en la región, como la depredación del bosque con la extracción de la madera y el palmito, dijo que la delincuencia y la violencia son consecuencia de la falta de alternativas para los habitantes de esta región.

Señaló que hace falta planes concretos para la región, de lo contrario puede cumplirse la amenaza de los empresarios pandinos de dedicarse al cultivo de la hoja de coca.

Parte del tramo caminero que vinculará a la ciudad de Potosí con Puente Méndez.

Oruro Celebración en la Semana de la Familia

ORURO, 9 (PRESENCIA). La diócesis de Oruro inició hoy la celebración de la Semana Mundial de la Familia, que se prolongará hasta el domingo 16 de octubre, para difundir postulados que sustentan la Iglesia Católica en el Año Internacional de la Familia, a propuesta del Papa Juan Pablo II.

La semana de oración y reencuentro con la familia, arrancó con una eucaristía celebrada en la Catedral, a las 19:30 horas y fue presidida por monseñor Braulio Sáez García, Obispo de Oruro, para demostrar que el núcleo fundamental de nuestras vidas es la estructura sólida de la familia.

El prelado de la diócesis ha exhortado a los católicos que asistieron en gran número al oficio religioso, que "la familia es el núcleo fundamental de nuestra vida, ahí hemos nacido, hemos ido creciendo como personas y sobre todo, hemos aprendido a amar y ser amados".

Expresó que la Pastoral Familiar de la Diócesis local, ha organizado un programa interesante para esta semana, donde deben participar activamente todos los católicos, porque no basta con mirar desde fuera la celebración, sino ser parte activa de la recuperación de los valores cristianos que existen para tener una familia unida y sentir el gozo que el Señor nos da para luchar por la vida.

El Obispo orureño dijo que es preciso participar y más aun, "meternos de lleno en la dinámica y espíritu de lo que el Señor nos pide, para transformar nuestra propia familia y ser evangelizadores de los que nos rodean".

Calificó como la ocasión propicia para tomar mayor conciencia del rol que debemos tener, cada uno, en el seno de nuestra familia, a tiempo de formular un llamado a los padres e hijos, para hacer realidad la vocación de amor y caridad que nos dejó Jesús, que demanda que nos amemos los unos a los otros, como él nos amó.

Dijo que "el pueblo es la familia de Dios, porque todos nosotros congregados aquí somos hijos de Dios y de que Jesús ha resucitado y es El mismo ayer, hoy y por los siglos y quiere fortalecer la unidad de nuestras familias y hacer que vivamos como verdaderos hijos de Dios".

Mencionó que la familia aparece también como víctima de quienes convierten en ídolos el poder, la riqueza y el sexo. A esto contribuyen las estructuras injustas, sobre todo los medios de comunicación, no sólo con sus mensajes de sexo, lucro, violencia, poder, ostentación, sino también destacando lo que contribuye a propagar el divorcio, la infidelidad conyugal y el aborto o la aceptación del amor libre y de las relaciones pre-matrimoniales.

Las familias del campo y de los barrios periféricos sufren particularmente los efectos de la política internacional de la denominada planeación familiar y se suma a ello, la crónica y generalizada situación de desempleo que afecta la estabilidad familiar, ya que la necesidad de trabajo obliga a la migración, el ausentismo de los padres, a la dispersión de los hijos, afirmó al exigir de las autoridades de gobierno mayor atención para las familias que requieren contar con lo indispensable para sobrevivir.

Santa Cruz

Por disminución del aporte financiero Dejará de funcionar el Centro "Tierra de Hombres"

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- El Centro de Rehabilitación Física para niños y jóvenes "Tierra de Hombres", se encuentra en proceso de clausura, debido a la falta de financiamiento, anunció el presidente de la Fundación De Waal (FDW), Kees De Waal.

El Centro, creado en 1986 por voluntarios holandeses, con el propósito de facilitar tanto el acceso como el control de los pacientes del oriente boliviano, de acuerdo a la decisión de la Fundación Waal -financiadora del proyecto- dejará de funcionar a partir del 31 de diciembre de este año.

Explicó que la desaparición del centro "Tierra de Hombres", constituye una gran pérdida para el pueblo de Santa Cruz, pero que sin embargo,

una nueva organización denominada "Centro de Ayuda al Discapacitado" (CAD), se hará cargo de la obra.

También dió a conocer que la FDW, de acuerdo a sus posibilidades, estudiará la factibilidad de proporcionar un financiamiento "puente", de por lo menos 6 meses a partir de enero del próximo año, el mismo que será utilizado por el nuevo proyecto para cubrir las más importantes necesidades. El CAD, por su parte, buscará otro tipo de apoyo con el asesoramiento de UNICRUZ -una organización al servicio de la juventud-.

El Centro "Tierra de Hombres", de acuerdo al informe de su presidente, durante los años de servicio en Santa Cruz, atendió a niños y

jóvenes de 3 a 18 años con discapacidades a causa de secuelas de poliomielitis. Sin embargo, en vista del éxito en las campañas de vacunación contra esta enfermedad, la Fundación introduce en su política la atención de otro tipo de patologías como: amputaciones, deformidades congénitas de pies y niños con osteoartritis y osteomielitis, estos últimos sólo en la fase de fisioterapia. Asimismo, informó que el Centro, cuenta con 20 calificados profesionales nacionales, que han demostrado un alto nivel de responsabilidad y compromiso con los objetivos de la Institución, habiendo logrado rehabilitar a más de 2.000 niños y jóvenes discapacitados.

La CRE interesada en capitalización de ENDE

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- Los ejecutivos de la Cooperativa Rural de Electricidad (CRE), tienen mucho interés en participar del proceso de capitalización de ENDE, anunció el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, Hermann Wille. Añadió que la llegada a esta ciudad, Alfonso Revollo, del Ministerio de Capitalización, Alfonso Revollo, para sostener una charla sobre la capitalización en las empresas estatales de ENDE y ENTEL, ha despertado interés entre los empresarios. En este sentido, las expectativas de la CRE para generar la energía eléctrica en Santa Cruz han crecido, señaló Wille.

Recordó que el apogeo producido recientemente en la ciudad, por más de dos horas, obedece a un plan de racionalización de ENDE, desde la

central instalada en Cochabamba.

Por otro lado, manifestó que los ENDE están racionando el voltaje de la ciudad, el fin de poder llegar a más usuarios eléctricos. Esta actitud, sostuvo el sector preocupante para todo el sector, es todo para aquellos que consumen unos mil quinientos a 3 mil kilovatios.

Sobre la instalación de una nueva central en la región, por parte de la CRE, a un precio de lo que actualmente cobra ENDE, pleno apoyo, haciendo notar que por impuestos por concepto de generación que actualmente se van a Cochabamba, se quedarían en Santa Cruz, un efecto colateral más, concluyó.

Plantean aprobación de nuevo estatuto para universidad

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- La Federación de Profesores (FUP) presentó al rector de la Universidad Gabriel René Moreno (UAGRM), Silverio Márquez, un estatuto que pretende poner a consideración del Universitario para su aprobación, en sustitución del actual estatuto que data de 1961. Saúl Rosas, titular de la FUP, sostuvo que el actual estatuto está desfasado de la realidad que confronta la universidad con la sociedad, por lo que urge reemplazarlo por un más acorde con la actualidad, con los nuevos postulados y con la característica actual de la comunidad universitaria.

El proyecto de estatuto elaborado por la FUP es fundamentalmente lo sustentan, el primero de ellos, la defensa intransigente de la autonomía universitaria, como inalienable, no negociable, respaldada por la propia Política del Estado y por una lucha histórica de las públicas del país. El segundo pilar hace referencia al estatuto docente-estudiantil, que si bien está mejor que el actual, nunca pudo ser concretado con los alcances previstos en la propuesta original, debido a datos ambientales y poco explícitos del estatuto.

Rosas aseguró que en la UAGRM es en la única universidad donde ese cogobierno no funciona como corresponde. Los docentes de base no tienen una real participación en las decisiones sobre políticas universitarias, rector Márquez, por su parte, comprometió interiorizar la propuesta que presenta la FUP y dijo que no dudará en apoyar el ICU, a objeto de lograr acompañar el proceso de modificación de estatuto, mediante la instancia responsable de aprobación o cambio de estatutos.

MAÑANA GRAN ESTRENO SIMULTANEO CINE SCALA • Cine 6 de agosto

KEANU REEVES

PREPÁRATE PARA EL VERTIGO. La Película Del Año. MAXIMA VELOCIDAD

SPEED

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484.
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEÑ DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
HOTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIQUIRIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468-378469-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

- ZONA CENTRAL.-**
EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431 328790
TRINIDAD Edif. Mcal. Zepta Blq A Loc 3 358405
COCHABAMBA Il. c. Sucre esq. Yanaochoa 390276
MERIDA Av. Republica 711 320455
- ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**
CARLOS V Av. 6 de Agosto esq. Cordero 2809 Edif. Mercurio 325490
SANTA FE Av. Arce 2304 325181
TRINI Jaimes Freyre 1932 352589
25 DE MAYO c. Murillo 1268 ----
- ZONA MIRAFLORES**
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 377966
SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966 343708
VIRGEN DE LA MERCED Av. Busch 1214 esq. Pasoskanqui 375811
EL SUR Av. de las Américas 373 210119
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**
VIRGEN DE COTACA c. Tito Yupanqui V. Copacabana 220233
LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon G. Villarreal Villa Armonía 200357
- ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-**
LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857 ---
SUMAC KOLLA c. Baptista 1037 371120
BRASIL c. Rodríguez 461 342238
K & L c. Santa Cruz 399 esq. Illampu 323501
- ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**
ELIEZER Av. H. Siles 5896 esq. c. 13 785640
- ZONA CALACOTO. ACHUMANI E IRPAVI**
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto 794517
COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel 793620
GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani 790671

El tiempo (boletín meteorológico)

Lunes 10 de octubre de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	-	20.0
Riberaita	-	23.0
Rurrenabaque	36.0	20.0
Trinidad	-	22.0
S.I. de Velasco	-	18.0
Santa Cruz	35.0	22.0
Cochabamba	31.0	7.0
Sucre	26.0	8.0
Camiri	-	27.0
Potosí	-	-0.8
Charaña	23.0	-4.0
Oruro	22.0	0.0
Puerto Suárez	36.0	22.0
Tarja	30.0	13.0
Yacuiba	-	17.0
La Paz	22.0	5.0
Zona Central	18.0	0.8
El Alto	-	-

VARIG

SALIDAS

VUELOS RG881 DIARIO

LA PAZ Sale 14:30
SANTA CRUZ Llega 15:40 Sale 16:10
SAO PAULO Llega 19:55 Sale 20:45
RIO DE JANEIRO Llega 21:40

LLEGADAS

RIO DE JANEIRO Sale 08:00
SAO PAULO Llega 09:00 Sale 09:50
SANTA CRUZ Llega 11:40 Sale 12:10
LA PAZ Llega 13:20

Conexiones inmediatas en Frankfurt, Madrid, París, Roma, Milán, Londres, Zurich, Amsterdam, Orkney, Lisboa, Copenhagen, Tokio, Hong Kong, Bangkok, Nueva York, Los Angeles, Atlanta, Miami, México, Cancun y otros destinos.

La Paz 314040 Santa Cruz 349333 - 349337 Cochabamba 25137 - 21947 Sucre 21144 - 23886

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

VLO 861 SANTA CRUZ Hrs. 07:30
VLO 861 SAO PAULO Hrs. 07:30
VLO 801 COCHABAMBA/POTOSI Hrs. 08:30
VLO 801 TRINIDAD Hrs. 08:30
VLO 751 SUCRE Hrs. 09:15
VLO 771 TARJA Hrs. 11:45
VLO 881 SANTA CRUZ Hrs. 18:40
VLO 827 COCHABAMBA Hrs. 18:40
VLO 827 SANTA CRUZ Hrs. 20:45
VLO 908 SANTA CRUZ Hrs. 20:45
VLO 908 MIAMI Hrs. 20:45

LLEGADAS

VLO 800 COCHABAMBA Hrs. 07:50
VLO 905 MIAMI Hrs. 08:30
VLO 905 CARACAS Hrs. 08:30
VLO 905 SANTA CRUZ Hrs. 08:30
VLO 822 SANTA CRUZ Hrs. 10:35
VLO 822 COCHABAMBA Hrs. 10:35
VLO 752 SUCRE Hrs. 11:05
VLO 880 SANTA CRUZ Hrs. 13:10
VLO 772 TARJA Hrs. 15:05
VLO 816 TRINIDAD Hrs. 19:05
VLO 816 POTOSI Hrs. 19:05
VLO 816 COCHABAMBA Hrs. 19:05
VLO 864 MIAMI Hrs. 19:05
VLO 864 MANAOS Hrs. 23:10
VLO 864 SAO PAULO Hrs. 23:10
VLO 864 PUERTO SUAREZ Hrs. 23:10
VLO 864 SANTA CRUZ Hrs. 23:10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27 COCHABAMBA 50740 - 50745 50750 SANTA CRUZ 344411 344357

AeroSur

COMPANIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS

ORIGEN: LA PAZ (LPB)

FRECUENCIA	DESTINO	HORA DE SALIDA	No. de ESCALA	HORA DE LLEGADA	No. de VUELO
123657	COCHABAMBA	07:45	103	08:20	100
123657	COCHABAMBA	12:45	111	13:20	102
123657	COCHABAMBA	18:00	127	18:45	122
123657	POTOSI	08:40	801	09:15	110
123657	PUERTO SUAREZ	12:45	111	13:20	112
123656	SUCRE	08:50	701	09:30	108
123657	TRINIDAD	07:00	808	07:45	113
123656	TRINIDAD	11:40	809	12:25	113
123657	SANTA CRUZ	07:45	121	08:20	109
123656	SANTA CRUZ	08:50	121	09:30	109
123657	SANTA CRUZ	12:45	111	13:20	112
123656	SANTA CRUZ	18:00	127	18:45	122
123657	SANTA CRUZ	13:15	125	13:50	125
123657	SANTA CRUZ	18:00	127	18:45	122

LLEGADAS

DESTINO: LA PAZ (LPB)

ORIGEN	HORA DE LLEGADA	No. de VUELO
SANTA CRUZ	08:20	100
SANTA CRUZ	09:15	110
SANTA CRUZ	11:55	122
SANTA CRUZ	15:00	112
SANTA CRUZ	19:45	110
SANTA CRUZ	20:35	112
COCHABAMBA	09:15	108
COCHABAMBA	15:00	113
COCHABAMBA	19:20	109
TRINIDAD	07:45	113
TRINIDAD	12:25	113
SUCRE	08:50	108
SUCRE	18:50	809
POTOSI	09:15	110
PUERTO SUAREZ	11:00	112
PUERTO SUAREZ	19:45	112

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservar: 371833 - Fax: 390457 Cochabamba: Av. Arce 1370 Reservar: 28587 - Fax: 28385 Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irujo Reservar: 331008 - Fax: 336092

LanChile

CADA VEZ MAS ALTO

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
DA VUELO EQUIPO CLASE	LUN-MIÉ-VIE LA-078 B-777 Y Y	DOM B-777 Y	DA VUELO EQUIPO CLASE
SANTIAGO Sa.	8:05	8:05	STA. CRUZ Sa
QUIQUE LL	10:15	10:15	LA PAZ Sa
SUQUE LL	10:30	10:35	ARICA Ll
ARICA LL	11:10	11:10	ARICA Ll
Sa.	11:45	11:45	QUIQUE Ll
LA PAZ LL	11:25	12:05	STA. CRUZ Sa
STA. CRUZ Sa.	11:25	12:05	LA PAZ Sa

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: Ed. 16 de Julio 1º piso 01. 104 Teléfono: 338377 Fax: 330871 Cochabamba: (Av. Arce) 1132 Teléfono: 25947-33888-33889-33890-33891-33892-33893-33894-33895-33896-33897-33898-33899-33900-33901-33902-33903-33904-33905-33906-33907-33908-33909-33910-33911-33912-33913-33914-33915-33916-33917-33918-33919-33920-33921-33922-33923-33924-33925-33926-33927-33928-33929-33930-33931-33932-33933-33934-33935-33936-33937-33938-33939-33940-33941-33942-33943-33944-33945-33946-33947-33948-33949-33950-33951-33952-33953-33954-33955-33956-33957-33958-33959-33960-33961-33962-33963-33964-33965-33966-33967-33968-33969-33970-33971-33972-33973-33974-33975-33976-33977-33978-33979-33980-33981-33982-33983-33984-33985-33986-33987-33988-33989-33990-33991-33992-33993-33994-33995-33996-33997-33998-33999-34000

Oruro presidente de IMPROMINERIA

La falta de incentivos a la minería posterga inversiones

ORURO, 9 (PRESENCIA). La ausencia total de incentivos a la actividad minera en el país por parte del gobierno posterga las inversiones para este sector, por el difícil acceso de los recursos al campo económico y tecnológico. El presidente del Instituto IMPROMINERIA, Carlos Paz, dijo que el presidente de Desarrollo Económico y Social, Víctor Paz Estenssoro, le pidió al presidente de la Empresa Minera Metalúrgica que mencionara las formas de conseguir atención de los inversionistas para incentivar el interés de los inversionistas para invertir en la actividad minera. Paz dijo que la industria minera está en un estado de crisis debido a la ausencia de incentivos, bajas cotizaciones y la ausencia de recursos para reactivar al sector.

de están en las minas estatales, señalando que en Huanuni, principal proveedor de la Empresa Metalúrgica Vinto-ENAF, decreció en el 56 por ciento, al igual que en Caracoles en el 21 por ciento y Colquiri el 10 por ciento, situación que Brasil y otros países que van en aumento. Dijo que busca el apoyo de organismos internacionales y otras entidades gubernamentales para reactivar el sector. El presidente de la Empresa Minera Metalúrgica, Hans Schlink, dijo que la reactivación del aparato productivo minero para la explotación de recursos no renovables. Consultado sobre la minería del oro, dijo que en esta producción, porque lo contrario supone contar con una inversión superior a los 150 millones de dólares como sucedió con Inti Raymi, ubicada.

panorama incierto para elegir nuevo Comité Cívico

ORURO, 9 (PRESENCIA). El presidente de la Comisión Electoral, Víctor Paz Estenssoro, dijo que el panorama para elegir el nuevo Comité Cívico es incierto. Paz dijo que el presidente de la Comisión Electoral, Víctor Paz Estenssoro, dijo que el panorama para elegir el nuevo Comité Cívico es incierto. Paz dijo que el presidente de la Comisión Electoral, Víctor Paz Estenssoro, dijo que el panorama para elegir el nuevo Comité Cívico es incierto.

Por ello señaló que urge la necesidad de atención al sector industrial minero para lograr el sostenimiento de la economía del país. Paz dijo que el presidente de la Comisión Electoral, Víctor Paz Estenssoro, dijo que el panorama para elegir el nuevo Comité Cívico es incierto.



Inauguraron camino Casarabe-El Carmen

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). La construcción de caminos en el departamento de Beni es parte del desarrollo regional, pero también traen algunas consecuencias negativas para las poblaciones. Esta afirmación fue hecha el pasado sábado por el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni, Hans Schlink, al momento de inaugurar oficialmente la carretera Casarabe-El Carmen. Esta carretera tiene aproximadamente 120 kilómetros y permitirá la vinculación de muchas poblaciones que están establecidas sobre dicha vía, como el Ibitio, Nueva Israel, Avaroa, El Triunfo, comunidades que tienen casi medio centenar de familias.

recursos naturales para evitar que estos sean saqueados irracionalmente", expresó. Este llamado fue hecho luego de verificar tras el camino algunas troncas de mara y palo maría cortados con motosierras, madera que ha sido cortada del monte San Pablo - considerado virgen antes de la construcción de esta carretera. "Ustedes tendrán que ser los guardianes de la riqueza forestal que existe en este lugar y de la piscicultura, tienen que evitar el ingreso de los saqueadores de estos recursos que están a la orden del día", acotó.

Según el Ing. Schlink la construcción de este camino se constituye en un patrimonio del pueblo del Carmen de Iténez y de las otras comunidades de a sus alrededores y por ello deben cuidarla. "Ustedes tienen la obligación de cuidar este camino, cerrarlo cuando llueva para evitar que se ponga en mal estado; pero también tendrán que jugar un papel importante en la defensa de sus

Asimismo exhortó a los pobladores del Carmen del Iténez, que está en las márgenes del río Blanco, a que ejerzan un trabajo de control sobre la extracción de muchos recursos ecológicos mientras el Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte define la designación de un guarda. **CONSTRUCCION DEL CAMINO** Este camino de 120 kilómetros fue concluido en dos meses, gracias al trabajo coordinado realizado entre CORDEBENI y el Servicio Nacio-

nal de Caminos Distrito Nueva. El sub gerente de ingeniería de CORDEBENI, Alfredo Ascarrunz, dijo que desde Casarabe hasta el río San Pablo el SENAC D-9 puso la maquinaria para hacer el trabajo de mejoramiento y la entidad de desarrollo el combustible para su movilización. Según su informe, desde el río San Pablo hasta el Carmen la Corporación hizo la construcción de 25 puentes, los mismos que han posibilitado el tráfico hasta dicha población. El costo de toda la obra fue de 60.000 dólares, con la construcción de 120 metros lineales de puentes. Por otro lado, en el acto de entrega de este camino, el agente municipal del Carmen del Iténez, Jorge Velarde, dijo que después de doce años de espera por fin se concretó un sueño de todos los habitantes de esta población. "Aunque este camino no será transitable los 365 días del año, pero nos permitirá una vinculación casi frecuente con la capital Trinidad y esto facilitará el transporte de los productos agrícolas que tenemos para comercializarlos", aseveró.

Interés en instalar estación piscícola

RIBERALTA, 9 (PRESENCIA). Tres expertos mexicanos llegaron ayer y mostraron su interés de instalar en Riberalta una estación piscícola. Se trata de la bióloga Mónica del Rocío Peña Morant, el Arq. Bernardo Rodríguez y el Lic. Fernando Escartín. Los expertos están haciendo un recorrido por todo el Beni con el propósito de ver las posibilidades para instalar la estación piscícola, una más que se suma a las 38 que tienen instaladas en México. Los expertos pusieron los ojos en el lago Tunichucua como el mejor lugar, aunque la región pueda transformarse en un centro turístico, lo que aljearía esa posibilidad, pero sin embargo se pensó en un criadero. También manifestaron su deseo de instalar por lo menos cuatro estaciones piscícolas en Bolivia aparte de las que hay en Tiquina y Santa Cruz. El informe final lo entregarán el próximo mes. Jesús Guardia, subdirector del Centro de Desarrollo Pesquero, dijo que si esta se concreta se cuenta con el apoyo del gobierno japonés con un desembolso de \$us. 100.000 sólo para infraestructura para dichas estaciones.

Organizan seminario de psicología familiar

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA). Mañana a las 19:00 horas será iniciado el seminario sobre psicología familiar, que está orientado a todos los matrimonios, padres e hijos. El Lic. Roberto Moreno Gaces, ex-catedrático de la Universidad Adventista Boliviana, será quien desarrolle este seminario en Trinidad y lo hará hasta el próximo viernes 14. Según indicó, con este evento se pretende mejorar la calidad de vida de los matrimonios y prevenirlos de las crisis más comunes que existen, como la drogadicción y ruptura matrimonial. Se darán tres bloques, el primero referido a la orientación prematrimonial, el segundo será de comunicación entre padres e hijos y finalmente la relación entre esposos. La entrada es gratuita, pero los participantes tendrán que cancelar -por pareja- la suma de 25 bolivianos que cubrirá el costo del material que les será entregado. El seminario se desarrollará de lunes a viernes desde las 19:00 hasta las 20:00. Los responsables de la realización entregarán el material a los participantes.

Potosí concejales cuestionados por manejo de fondos de donación

POTOSÍ, 9 (PRESENCIA). A raíz de la denuncia de irregularidades en el manejo de los fondos de donación de la Compañía Minera Tarapaya, que demandó la inversión de aproximadamente un millón de dólares y que en la actualidad tiende a convertirse en otro "elefante blanco". La reciente denuncia de irregularidades en la adquisición de butacas precisamente para el Complejo Recreacional de Tarapaya y ahora destinadas al Centro Municipal Ombate, ha vuelto a reactualizar los serios cuestionamientos a los anteriores gestiones tanto del Concejo Municipal como del Comité Cívico Potosinista.

Hay algo muy cierto y que está a la vista de todos que es el hecho de que los anteriores concejales municipales más han estado empeñados en colocar "plaquitas" con sus respectivos nombres para aparentar pasar a la historia en obras que hoy son una frustración como es el caso del Complejo Recreacional de Tarapaya, sostuvo el presidente del Concejo Municipal, Jorge Oropeza Terán.

Yuyuni Oficina de impuestos tiene problemas

YUYUNI, 8 (PRESENCIA). Como consecuencia de la destitución de un funcionario de la oficina Regional de Impuestos Internos dispuesto por la directora general de Impuestos Internos, Lic. María Luisa Urday de Escobar, se produjeron una serie de hechos entre militantes del gobierno MNR, que intentaron intervenir las oficinas pidiendo la destitución de la también movimentista administradora Inés Masardí de Vargas, la casual llegada de una comisión a la cabeza del Lic. Armando Ríos de la departamental evitó el problema se agrandara, de inmediato se ordenó una auditoría que

debería realizarse de todas maneras de acuerdo a reglamento interno de la institución, cuyo resultado será elevado a instancias superiores según la versión del Lic. Ríos para establecer responsabilidades si es que las hubiera, mientras tanto se ha restablecido la normalidad en esta oficina aunque permanece el resguardo policial. De otro lado el Lic. Armando Ríos dejó expresas instrucciones con respecto a la implementación del nuevo sistema de facturación hecho que debe cumplirse impostergablemente desde el primero de noviembre.

La familia pertenece al patrimonio más antiguo y sagrado de la humanidad. Existe herencia y sostenibilidad. (Carta de Juan Pablo II a los Jefes de Estado, 19. 3. 1994).

GULA

CEMEP

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. N.º 1. Piso CONSULTORIO: Edif. Cine Monte Campero Ter. Piso 1. Tel. 257703 - domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorio de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., herpes gástricos y duodenales, pruebas de embarazo parasitología y bacteriología.

Si a la vida
La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que empieza la historia de una persona, única e irreplicable y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia. Santa Sede, Art. 4).

OBRAS CON LA PARTICIPACION POPULAR SEGUNDA INVITACION PUBLICA

Habiéndose declarado desierta la primera invitación pública, se convoca a empresas constructoras para presentar propuestas para las siguientes obras:

ALCALDIA:	LAJA	PROVINCIA:	LOS ANDES
PROYECTO:	Construcción 2 Aulas y Dirección		
ALCALDIA:	LAJA	PROVINCIA:	LOS ANDES
PROYECTO:	Enlosetado de Calzadas - Plaza Alonso de Mendoza		
ALCALDIA:	TIAHUANACU	PROVINCIA:	INGAVI
PROYECTO:	Enlosetado de Calzadas - Plaza 14 de Septiembre		
ALCALDIA:	COMBAYA	PROVINCIA:	LARECAJA
PROYECTO:	Construcción Casa de Gobierno		
ALCALDIA:	YANACACHI	PROVINCIA:	SUD YUNGAS
PROYECTO:	Ampliación, Construcción de Alcaldía y Plazaleta		
ALCALDIA:	SANTIAGO DE CALLAPA	PROVINCIA:	PACAJES
PROYECTO:	Construcción Casa de Gobierno		
ALCALDIA:	ANCORAIMES	PROVINCIA:	OMASUYOS
PROYECTO:	Provisión de Camioneta Doble Cabina - Doble tracción 4x4.		

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia deberán ser adquiridos en caja de CORDEPAZ, previo pago de Bs. 100.00 a partir del día martes 11 de octubre.

La Paz, octubre de 1994

Cochabamba

PIL recibirá 204 mil de dólares

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - El Programa Mundial de Alimentos (PMA) desembolsará de inmediato la suma de 204.557 dólares de su fondo rotativo para la compra de un camión cisterna y equipo de envasado de leche fluida de la Planta Industrializadora de Leche (PIL).

El aporte tiene como propósito concretar "acciones necesarias dirigidas a neutralizar las restricciones y problemas que enfrenta PIL/Cochabamba" así como la adopción de medidas respecto a la capacidad de procesamiento industrial frente al aumento de volúmenes de producción local, como aporte a la solución de los problemas existentes en aplicación del proyecto PMA/BOL/2578.

El apoyo tiene como origen el Plan Operativo del Programa de Fomento Lechero PIL-CORDECO para la gestión 1994-1995 que comenzó con el proyecto de "Promoción de Módulos de Desarrollo lechero para pequeños productores" con el afán de fomentar la producción iniciada en 1991 con un nuevo plan de operaciones.

A la fecha, también se pretende la organización de planes y apoyo a acciones de comercialización adecuados tanto de carácter comercial como institucional. Una de estas

medidas sería la promoción de hábitos de consumo de la población tanto de la leche como de sus derivados con características y proporciones en relación de los volúmenes de producción de leche que se registra en el área de PIL/Cochabamba. Para el efecto el PMA ha presupuestado una partida de 20.000 dólares.

Los recursos mencionados están constituidos por materiales, inversiones y dinero, o sea, el fondo rotativo del proyecto, con Bs. 1.375.585,02; siete unidades de enfriamiento de leche con capacidad para 28.500 litros; construcción de centros modulares y de acopio que son financiados por el fondo central del mismo, que está orientado a completar y apoyar el esfuerzo e interés de los pequeños productores, donaciones gestionadas por el proyecto en productos no alimentarios mediante ventas al crédito, es decir, tachos, bicicletas y balanzas donde el producto de estas ventas es parte del fondo rotativo; y ganado bovino, que es uno de los aspectos más importantes y consiste en facilitar al productor un bovino hembra en estado de gestación como entre 1984 y 1993 se cuenta con 986 cabezas de ganado bovino hembra. Asimismo, contempla maquinaria e implantación agrícola y vehículos de asistencia técnica.

Comenzó celebración fiesta de la Virgen de Melga

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - Con la Novena en la fiesta y con reflexiones sobre la festividad hoy la celebración de la fiesta de la Virgen de Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga. La fiesta retiene a las fieles que se congregan a la Virgen del Santuario que se encuentra en la cima de una montaña. Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga. La fiesta retiene a las fieles que se congregan a la Virgen del Santuario que se encuentra en la cima de una montaña. Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga.

En la cumbre de la montaña se encuentra la Virgen de Melga. La fiesta retiene a las fieles que se congregan a la Virgen del Santuario que se encuentra en la cima de una montaña. Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga.

De acuerdo a los datos de la parroquia de Melga, en la fiesta de la Virgen de Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga. La fiesta retiene a las fieles que se congregan a la Virgen del Santuario que se encuentra en la cima de una montaña. Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga.

Siguiendo la tradición, cada 18 de octubre de devotos acuden al Santuario de la Virgen de Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga. La fiesta retiene a las fieles que se congregan a la Virgen del Santuario que se encuentra en la cima de una montaña. Melga, en la parroquia cordillera del Triunfo, donde se encuentra el templo que da origen al nombre de la ciudad, comenzó la fiesta de la Virgen de Melga.

CINE TEATRO

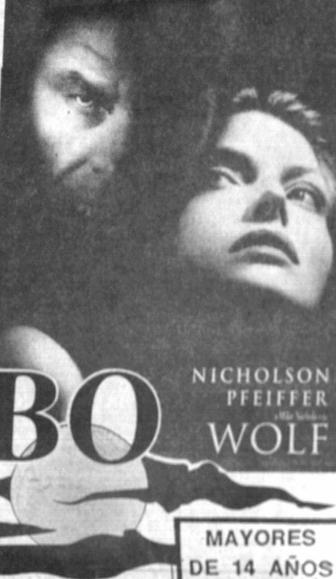
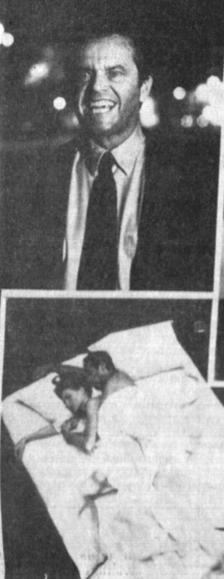


MONJE CAMPERO

MAÑANA GRAN ESTRENO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSURROUND

JACK NICHOLSON
MICHELLE PFEIFFER



LA BESTIA ESTA LIBRE



LOBO

NICHOLSON
PFEIFFER
WOLF

MAYORES DE 14 AÑOS

HORARIO DE FUNCIONES
MATINEE: HRS. 15.30
TANDE: HRS. 19.00
NOCHE: HRS. 21.30

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
Nº. 46/94

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

ELECTRODOS DE CARBON AMORFO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 26 de octubre 1994, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
ELECTRODOS DE CARBON AMORFO

EMPRESA METALURGICA VINTO

AMPLIACION DE PLAZO
INVITACION PUBLICA
45/94

A solicitud de varias empresas el plazo de presentación de propuestas para la provisión de REPUESTOS PARA HORNO ELECTRICO CICLON, ha sido nuevamente ampliado hasta el 18 de octubre del presente año a horas 17:00, se ruega tomar debida nota.

LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 8 de octubre de 1994

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL ARTÍCULO 10 DE ACQUISICIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 TENEMOS A BIEN INTERESADO LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS PRESENTAR OFERTAS PARA SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES MATERIAS:

INVITACION DIRECTA CN-0170/94
PEDIDO N-7-0019/94
7 TON ALUMINIO DE GRAMAL LA TIPO CHOPING
PUNZAS: Al 99,5 % mínimo
IMPUREZAS: Cu 0,2 % máximo
Fe 0,2 % máximo
Zn 0,3 % máximo

INVITACION DIRECTA CN-0180/94
PEDIDO N-7-0020/94
7 TON ALUMINIO EN GRAMAL LA TIPO Chopping
PUNZAS: Al 99,5 % mínimo
IMPUREZAS: Cu 0,2 % máximo
Fe 0,2 % máximo
Zn 0,3 % máximo

INVITACION DIRECTA CN-0181/94
PEDIDO N-8-0238/94
4 PZAS RELE DE TIEMPO
Características Técnicas
Tensión bobina = 200 V a.c.
Frecuencia = 50 Hz
Regulación tiempo = 0,4 a 10 min
Contactos = 4 A y 220 V a.c.
Nº de contactos: 1 N.A. con retardo
1 N.C. con retardo
1 N.A instantáneo

INVITACION DIRECTA CN-0182/94
PEDIDO N-3-0322/94
4 PZAS. TUBOS DE NICKEL DE 30 ml. Espesor 1-2 mm.

INVITACION DIRECTA CN-0183/94
PEDIDO N-6-0224/94
6 PZAS. Jarrillo Takite
Características Técnicas:
Marca: MOTOROLA
Tipo: Visar
Rango: 136 a 178 Mhz. VHF
Potencia de RF: 5 a 1 W (Ajustable)
16 canales de operación
Teclado de codificación "Touch-code"
Alerta por bajo Nivel de batería
Asesorías:
Batería de carga rápida y alta capacidad
Cargador de batería entrada 220 V a.c.
Carry Holder
Micrófono altoparlante remoto
Plug Clamp
Microfóno alto parlante remoto para Handie Talkie
Radio P110, incluido su plug, clamp
Marca Motorola
Adjuntar catálogos Técnicos

INVITACION DIRECTA CN-0184/94
PEDIDO N-6-0203/94 2DA. PUBLICA
6 PZAS. TUBO DE FIERRO NEGRO SIN COSTURA
Exterior 165, a mm.
Espesor de pared 20 mm.
Longitud 9000 mm.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y EN LAS OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO ORURO VIO DE LOS TELEFONOS ORURO 51343-54090 TELEFONOS LA PAZ 36848-47 INGRESANDO A LOS PUESTOS ALMACEN VIBTO, MARCAS INDUSTRIAS, ADJUNTAR CATALOGOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE LOS DATOS TECNICOS QUE PERMITAN LA CORRECTA INTERPRETACION DE LOS DATOS ELABORADOS EN MAQUINA DE REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRES EN FORMA DE MANUSCRITAS, EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA EL DIA 25 DE OCTUBRE DE 1994 MARTES HORAS 15 pm.

LA EMPRESA

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL PC-GGRAL 01/94
V AMPLIACION DE FANCESA - SEGUNDA FASE
COMPLEMENTACION DE EQUIPO Y MAQUINARIA

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita a las firmas nacionales y/o extranjeras legalmente establecidas, a presentar propuestas para participar en la invitación de referencia, destinada al incremento de la producción de klinker, polvo crudo y materia prima, incluyendo nave de prehomogeneización y nave de almacenamiento de klinker.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n (Sucre), previo pago de US\$ 1.000.- en Sección Caja.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades detalladas en el pliego, hasta el viernes 2 de diciembre de 1994 a horas 17:00, directamente en el citado departamento. La empresa, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación, si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, septiembre de 1994

DEPARTAMENTO JURIDICO

Y.P.F.B.

"Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas y/o firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO No.
GID-4536/94
GID-6003/94
Fecha presentación propuestas: 01 de noviembre/94 hasta Hrs. 15:30

MATERIAL
MEDIDORES BRODIMATIC
MANOMETROS DIFERENTES RANGOS

SEGUNDA CONVOCATORIA

GID-4541/94
GID-4542/94
GID-4546/94
GID-4560/94
GID-4561/94
GID-5554/94
Presentación ofertas: 25 de octubre de 1994, hasta horas 15:30
Los pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722 y Asesoría Legal GID Oriente Refinería Palmasola, Santa Cruz, a partir del día 11 de octubre de 1994, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA.
Las propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal Y.P.F.B. Cochabamba, Av. Salamanca No 0722 hasta horas 15:30 del día 1 de noviembre de 1994.

Cochabamba, 08 de octubre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA: La cancelación de los pliegos será por ÚNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

SUPERECONOMICOS

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

de

PRESENCIA

La Paz, lunes 10 de octubre de 1994

MOVILIDADES

- 1.1 Camión
- 1.2 Camión
- 1.3 Permuta

INMUEBLES

- 2.1 Compra
- 2.2 Venta
- 2.3 Permuta

EMPLEOS

- 3.1 Se requiere
- 3.2 Se ofrece
- 3.3 Profesionales

BOLSA DE TRABAJO

- 4.1 Oferta de trabajo
- 4.2 Demanda de trabajo

TODOS

- 5.1 Artículo del hogar
- 5.2 Talleres
- 5.3 Servicios
- 5.4 Ventas

2

3

4

5

325785 SANTA CRUZ. (28-31 sept)

54 VARIOS

Toyota Corola original modelo 90 Ref. 211653. (28-31 sept)

VENDO CHALET A ESTREMAR 3 DORMITORIOS, BAÑO JACUZZY Y DEMAS DEPENDENCIAS. AREA DE SERVICIO ZONA RESIDENCIAL. \$US 55.000.00

CHARLABLE TELEFONO 042-27789, 042-45011 COCHABAMBA. (24-27 Sep.)

Mangueras alta presión - Cables todo calibre Termómetros Madex ventas por mayor y menor Yungas 930. 326787. (2-10 oct)

EN VENTA: INGENIO ARROCERO UBICADO EN ZONA PRODUCTORA KM. 121 YAFACANI SOBRE CARRETERA, CON EXCELENTE CLIENTELA. MAYORES REF: AL TELEFONO 367715 EN S/C. HORARIOS DE OFICINA. (4-13 OCT.)

De ocasión se vende Terreno en Santa Cruz de 15 y 1/2 Has., bien ubicado entre el 5º y 6º anillos, ingreso por carretera al Norte (Viru-Viru), con agua, luz, teléfonos, infraestructura básica, desmontado a continuación de la urbanización Santa Isabel (pavimentada). Referencias en Santa Cruz Teif. 460009, en La Paz Teif. 359206 - 362944. Fax. 391612. (5-8 ct)

Quedan nulos los cheques números: 01058608 - 01058609 - 01058610 del B.B.A. por pérdida. (5-8 oct)

EN BERMEJO Por sustracción, queda nulo el certificado de DEPOSITO A PLAZO FLUJO del Banco de La Paz N° 3537 por \$us. 6.560.00, a nombre de FLORENCIA MARQUEZ DE FERNANDEZ y/o EDWIN FLORES MARQUEZ. (5-8 oct)

Por extravío queda nulo el RUC 05130715 a nombre de Graciela Hinojosa Campos. (6-10 oct)

Fábrica de confecciones necesita mecánico p / rectos / galonera / overlock, llamar teléfono 341047. Sra. Elizabeth Trujillo. (6-13 oct)

Se necesita especialista en armado fino, referencias de 8:30 a 16:00 Teif. 341047 calle Bargo Tejerina 1721 Plaza Gilberto Rojas, San Pedro. (6-13 oct)

Técnico repara refrigeradores, cocinas, lavadoras, frizzer, secadoras de ropa garantizadas.

Lizada. Tel: 558643 - 360197 (6-24 oct)

Lavadoras automáticas especialista repara toda marca. Tel: 360197. (6-24 oct)

Cocinas eléctricas a gas experto repara Tel: 358643. (6-24 oct)

Auto Honda CRX 1985 de ocasión \$us. 2.400.- C. Corrales 1038. Tel. 821664. (7-11 oct)

Aloquio habitación derecho baño y teléfono. Teif: 361029. (7-11 oct)

Proprietario vende negocio departamento 3 dormitorios, Teléfono, garaje en Obrajes. Referencias. 782536. (7-10 oct)

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS N° 501 al 600 RUC. 480789 DE SERVICIO DE TRANSPORTE INTERNACIONAL DE MAX ARCE LLUSCO. (7-11 oct)

POR EXTRAVIO QUEDA ANULADOS LOS CHEQUES N° 009928 AL 009950 CTA. CTE. 93-02984-BANCO SUR. (7-11 oct)

Compra alambique para destilar singani. Referencias: Arenales 205. Teléfono 31768 - Sucre. (7-11 oct)

En venta Bicí Montañera (MTB) UNIVEGA - ALPINA 5, 6, 9, Cromoly, modelo '93, Rock Shox MAG 21 20" - 12 kg. Dlx. XT - ref: 1750 \$us. Ref. O. Stinner. Sucre Teif 22077. (8-19 oct)

PARA COCHABAMBA: SE PRECISA CONTADOR (A), SECRETARIAS (OS), BUEFA, MECANOGRAFIA Y CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD CASILLA 5654. (8-14 oct)

Computadoras 486-66 desde \$us. 820.- un año de garantía, local bus, aceptamos parte de pago su computador antiguo Pasaje del Centro local

ATENCION SINDICATOS COOPERATIVAS DE VIVIENDA EMPRESAS ETC.

OFRECEMOS 500 LOTES DE TERRENOS EN EL ALTO LA PAZ, SOBRE CARRETERA A OROURO, A UN AÑO DE PLAZO, PRECIO A CONVENIR REF: SANTA CRUZ TELF: DOM: 882296 OF: TELF: 329122 CASILLA, 5367 SANTA CRUZ. ATENCION A CUALQUIER HORA.

17A (Pérez Velasco). (9-10 oct)

Transformamos computadores XT a 386,486 desde \$us. 200.- aceptamos parte de pago componentes antiguos REF: Pasaje del Centro local 17A (Pérez Velasco). (9-10 oct)

Computadoras usadas XT desde \$us 200.- REF: GALERIA COMERCIAL Pasaje del Centro local 17A (Pérez Velasco). (9-10 oct)

ESPECTACULAR OFERTA Computadoras con HD expandible a 340 Mb desde una 386 de \$us. 720.- hasta una 486DX2-66 \$us 1.100.- Edificio 16 de Julio Piso 14 Depto. 2 (El Prado). (9-10 Oct)

Los Andes
DISTRIBUIDORA IMPORTADORA NACIONAL
Calle Fernando González N° 999
Tel: (591-2) 349811 - Fax: (591-2) 322103
La Paz - Bolivia

PHILIPS
DISTRIBUIDORA IMPORTADORA NACIONAL
Calle Fernando González N° 999
Tel: (591-2) 349811 - Fax: (591-2) 322103
La Paz - Bolivia

INSTALACION INDUSTRIAL con maquinaria, cámaras de refrigeración, especial para fábrica de embutidos, ahumados de carne y pescado u otros usos, construcción de concreto con 600m2 cubiertos, agua, luz, en terreno de 10.600 m2 sobre camino estable, zona Sur, a 9 kms. del centro se vende de ocasión en 48.000 US dólares. Informes Teif. 33 60 01

POR MOTIVO DE VIAJE, SE VENDE

AMPLIADORA A COLOR, ANALIZADOR DE COLOR, CAMARAS FOTOGRAFICAS CANON, FILTROS Y OBJETIVOS. TELF. 350823 ING. REA. (4-10 OCT.)

SE VENDEN TIERRAS EN EL BENI

30.000 hectáreas sobre la carretera San Ramón - San Joaquín (Provincia Mamoré). Completamente alambradas. Pastos de invierno. Libres de inundación. Con o sin ganado. Completas o parceladas. Ref.- 359398 (La Paz); 08119226 (San Ignacio de Moxos); 20053 (Trinidad) ó 321170 (Santa Cruz). 7-10 oct

7-10 oct

EXTRAVIO DE FACTURAS

La Empresa Consultora "OSCAR G. GRIMAU X Y ASOCIADOS S.A.T." comunica a la opinión pública que han sido extraviadas las facturas N°: 000009; 000010; 000011; y 000013 adelante en su totalidad del talonario, con RUC N° 04591629. Por lo tanto quedan anuladas y sin valor legal alguno, habiéndose comunicado a las autoridades correspondientes.

BOX PARA BAÑO
Diseñamos, fabricamos e instalamos: puertas, ventanas, mamparas, tragaluces, división de ambientes y otros, en cristal de seguridad templado y estructura de aluminio. Llámenos al teléfono N° 370077.

EN SANTA CRUZ VENDO HERMOSA CASA A ESTREMAR B/HAMACAS
Con financiamiento, de 2 pisos, sobre loseta, consta de 3 dormitorios, con baño privado y vestidor, living-comedor, cocina comedor, escritorio, 3 baños, dependencias de empleada, garaje para 2 motovehículos, galería y patio en \$us. 69.000 Ref. 428417 460060.

CASA EN SANTA CRUZ en el privilegiado barrio Las Palmas, a 1 cuadra del Colegio Americano y del Country Club, vivienda con 4 suites climatizadas y todas las comodidades en 600 m2 de terreno y 600 m2 de construcción, con detalles personalizados y proyecto exclusivo. Teif: 53-1010 FAX 53-1111.

EN SANTA CRUZ, vivir cerca del Raquet Club Urbary, con piscina, tenis, gimnasio en vivienda de 4 dormitorios climatizados y con detalles personalizados en 300 m2 de terreno y 280 m2 de construcción, en el exclusivo barrio Urbary. Teif: 53-1010 FAX 53-1111.

Ocasión, motivo viaje vendo hermosa propiedad Sud Yungas, 20 hectáreas. Arboles frutales, linda vivienda, 2 canales de riego. Referencias teléfono 232303.

Por extravío queda anulado el RUC N° 7422156(carnet de contribuyente)

OFERTA DEL MES 10 \$US EN: SHOPPING CENTER CAVERO

SILLAS CANADIENSES, 5 AÑOS DE GARANTIA, 100 KILOS DE RESISTENCIA. INTERIORES - JARDINES - PISCINAS - RESTAURANTS - SALAS DE FIESTA - CONVENCIONES - AUDITORIOS
Edif. Proppio - Miraflores / Av. Estados Unidos N° 1011
Casi Horizontales Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

SHOPPING CENTER CAVERO

ALFOMBRAS AMERICANAS
OFERTA EN TODOS SUS MODELOS
*Liquido americano desde \$us 3.5
*Alfombras americanas alta tráfico desde \$us 6.2
Edif. Proppio - Miraflores / Av. Estados Unidos N° 1011
Casi Horizontales Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

SORTEO DE UNA CASA y muchos valiosos premios
Recordando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorros o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, tendrá también una boleta para el sorteo de fin de año.
Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en oficinas central Av. 6 de marzo N° 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 31080 - Fax 810514
La Paz, 10 de octubre de 1994
EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

FOTOCOPIADORAS RECONDICIONADAS Y USADAS
APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD
EN BLANCO Y NEGRO MARCAS MINOLTA MOD. EP-4300 4301, EP-470-Z, XEROX, NASHUA, CANNON Y OTRAS MARCAS EN EXCELENTE ESTADO DE FUNCIONAMIENTO.
TAMBIEN DISPONEMOS DE EQUIPOS A FULL COLOR A LOS MEJORES PRECIOS.
REF. EDIF. CAMARA DE COMERCIO SUBSUELO LOCAL N° 1 - TELF.: 371694

SHOPPING CENTER CAVERO
SANITARIOS CELITE//
Todos los modelos - bellos diseños y colores variados oferta desde \$us 127
Edif. Proppio - Miraflores / Av. Estados Unidos N° 1011
Casi Horizontales Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

SHOPPING CENTER CAVERO
BOTIQUINES - TOCADORES - GABINETES - MESONES
Los mejores accesorios
En el más comodo y bello local de La Paz
Edif. Proppio - Miraflores / Av. Estados Unidos N° 1011
Casi Horizontales Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

MULTIPARTS
IMPORTACION DE REPUESTOS GENUINOS Y EQUIVALENTES EN TIEMPO RECORD
Su Unica Fuente Segura en Repuestos
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE:
TRACTOQUIP
MICHELIN LLANTAS
LUBRICANTES
REPUESTOS Y LUBRICANTES
REPUESTOS
Almirante Grau N° 383 Tel: 315060 - Fax: 391991 • Casilla N° 5246 La Paz • BOLIVIA

EXTRAVIO DE FACTURAS
La Empresa Consultora "OSCAR G. GRIMAU X Y ASOCIADOS S.A.T." comunica a la opinión pública que han sido extraviadas las facturas N°: 000009; 000010; 000011; y 000013 adelante en su totalidad del talonario, con RUC N° 04591629. Por lo tanto quedan anuladas y sin valor legal alguno, habiéndose comunicado a las autoridades correspondientes.

Después de que comuna presente
CORDEPAZ transferirá maquinaria a El Alto

Firma de convenio se realizará la próxima semana

Después de que la alcaldía a través de la Oficialía Mayor Técnica presente perfiles de proyecto, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) transferirá en calidad de préstamo maquinaria pesada.

El anuncio fue hecho por el representante de esa entidad de desarrollo en la mencionada ciudad, Arsenio Alegría. Se supo que para posibilitar

perfiles de proyectos en el movimiento de maquinaria pesada, el alcalde de El Alto, Alfredo Franco, requerrá la instalación de un sistema de alcantarillado para la zona de San Andrés. La entrega de perfiles de proyectos visto para el pasado mes de agosto, se hará a la tarde. Los perfiles de proyectos que se han visto para el pasado mes de agosto, se harán a la tarde. Los perfiles de proyectos que se han visto para el pasado mes de agosto, se harán a la tarde.

CONVENIO
Para hacer la transferencia formal de la maquinaria pesada, la próxima semana se firmará un convenio entre el alcalde de El Alto y la alcaldía de la comuna de San Andrés.

TRABAJOS
Al margen de la entrega de maquinaria pesada, también se han visto para el pasado mes de agosto, se harán a la tarde. Los perfiles de proyectos que se han visto para el pasado mes de agosto, se harán a la tarde.

CORDEPAZ
De acuerdo con el alcalde de El Alto, Alfredo Franco, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) transferirá en calidad de préstamo maquinaria pesada.

Alegría informó que el representante de esa entidad de desarrollo en la mencionada ciudad, Arsenio Alegría, se supo que para posibilitar

perfiles de proyectos en el movimiento de maquinaria pesada, el alcalde de El Alto, Alfredo Franco, requerrá la instalación de un sistema de alcantarillado para la zona de San Andrés.

La nueva autoridad, por su parte, pondrá el acento en los intereses del departamento, como los hidrocarburos del gobierno central con el departamento, de su labor para impulsar la construcción de las obras de Cotapata-Santa Bárbara, Patacamaya, Tambo Quemado y otros.

También hizo hincapié en el ejemplo de Franco, que él era como un discípulo suyo y que su nueva autoridad se convertirá en un gran reto.

Por su parte, Franco manifestó su preocupación por los problemas políticos que sufre Bolivia. Destacó la ayuda brindada por CORDEPAZ, Naciones Unidas y otros organismos que coadyuvaron la labor prefectural.

Alfredo Franco visitó al nuevo prefecto del departamento de El Alto, Julio Mantilla, con el objeto de felicitarlo por su designación a la nueva autoridad, por su parte, pondrá el acento en los intereses del departamento, como los hidrocarburos del gobierno central con el departamento, de su labor para impulsar la construcción de las obras de Cotapata-Santa Bárbara, Patacamaya, Tambo Quemado y otros.

También hizo hincapié en el ejemplo de Franco, que él era como un discípulo suyo y que su nueva autoridad se convertirá en un gran reto.

Por su parte, Franco manifestó su preocupación por los problemas políticos que sufre Bolivia. Destacó la ayuda brindada por CORDEPAZ, Naciones Unidas y otros organismos que coadyuvaron la labor prefectural.

Alfredo Franco visitó al nuevo prefecto del departamento de El Alto, Julio Mantilla, con el objeto de felicitarlo por su designación a la nueva autoridad, por su parte, pondrá el acento en los intereses del departamento, como los hidrocarburos del gobierno central con el departamento, de su labor para impulsar la construcción de las obras de Cotapata-Santa Bárbara, Patacamaya, Tambo Quemado y otros.

También hizo hincapié en el ejemplo de Franco, que él era como un discípulo suyo y que su nueva autoridad se convertirá en un gran reto.

Por su parte, Franco manifestó su preocupación por los problemas políticos que sufre Bolivia. Destacó la ayuda brindada por CORDEPAZ, Naciones Unidas y otros organismos que coadyuvaron la labor prefectural.

Alfredo Franco visitó al nuevo prefecto del departamento de El Alto, Julio Mantilla, con el objeto de felicitarlo por su designación a la nueva autoridad, por su parte, pondrá el acento en los intereses del departamento, como los hidrocarburos del gobierno central con el departamento, de su labor para impulsar la construcción de las obras de Cotapata-Santa Bárbara, Patacamaya, Tambo Quemado y otros.

También hizo hincapié en el ejemplo de Franco, que él era como un discípulo suyo y que su nueva autoridad se convertirá en un gran reto.

Por su parte, Franco manifestó su preocupación por los problemas políticos que sufre Bolivia. Destacó la ayuda brindada por CORDEPAZ, Naciones Unidas y otros organismos que coadyuvaron la labor prefectural.

Alfredo Franco visitó al nuevo prefecto del departamento de El Alto, Julio Mantilla, con el objeto de felicitarlo por su designación a la nueva autoridad, por su parte, pondrá el acento en los intereses del departamento, como los hidrocarburos del gobierno central con el departamento, de su labor para impulsar la construcción de las obras de Cotapata-Santa Bárbara, Patacamaya, Tambo Quemado y otros.

También hizo hincapié en el ejemplo de Franco, que él era como un discípulo suyo y que su nueva autoridad se convertirá en un gran reto.

Por su parte, Franco manifestó su preocupación por los problemas políticos que sufre Bolivia. Destacó la ayuda brindada por CORDEPAZ, Naciones Unidas y otros organismos que coadyuvaron la labor prefectural.

Alfredo Franco visitó al nuevo prefecto del departamento de El Alto, Julio Mantilla, con el objeto de felicitarlo por su designación a la nueva autoridad, por su parte, pondrá el acento en los intereses del departamento, como los hidrocarburos del gobierno central con el departamento, de su labor para impulsar la construcción de las obras de Cotapata-Santa Bárbara, Patacamaya, Tambo Quemado y otros.

Llegó la hora del pulso entre CONDEPA y MNR en El Alto

En el marco de la Ley de Participación Popular

El escenario son las organizaciones populares. Mantilla refuerza filas de la coalición gobernante. Concejales opositores a CONDEPA aseguran que existió fiscalización. A partir de enero la tormenta del proselitismo político.



Julio Mantilla Conde

MIR, Oscar Machicao, el organismo que dirige cumplió en la medida que pudo tener acceso a la información; sin embargo, en lo que se refiere a la fiscalización, hubo algunas dificultades por la absoluta mayoría que tiene CONDEPA en el interior del Concejo.

LA TORMENTA SE INICIA EN ENERO
Los partidos políticos que están inmersos en la pugna de las elecciones, tienen la mirada puesta en las elecciones nacionales de 1997; sin embargo, una evaluación del trabajo que desarrollaron la demostrarán en las elecciones municipales del próximo año. Además

La conformación de las Organizaciones Territoriales de Base (OTBs) que se constituirán en el cenit de los comités de vigilancia, en el marco del cumplimiento de la Ley de Participación Popular, serán fuerzas en el que medirán sus fortalezas la coalición política de controla el gobierno central (MNR, MRTKL, MBL y UCS) y Conciencia de Patria (CONDEPA) en El Alto, cuyos participantes serán las organizaciones de esa urbe.

En aquella ciudad, en la que se refleja la lucha política que se desarrolla en el país a través de coaliciones partidarias, CONDEPA y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) lograron el control hegemónico del gobierno municipal (Concejo Municipal y alcalde), cuyos tentáculos se extienden a las organizaciones vecinales y sindicales, como la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), cuyo presidente abiertamente proclamó ya al jefe nacional de CONDEPA, y la Central Obrera Regional (COR), Federación de Gremialistas, Federación de Choferes 1º de Mayo y otras entidades, las cuales están ligadas distorsionadamente a través de sus dirigentes.

La coalición del gobierno central, que se ha constituido en la oposición, si bien no logró el control absoluto en las direcciones de las organizaciones sindicales, vecinales y cívicas, disputó palmo a palmo con CONDEPA en el control de esas entidades, logrando tener una representación considerable, incluso sobrepasando la representación que tienen los partidos de izquierda en los organismos sindicales.

LA INDEPENDENCIA. UN CUENTO INFANTIL
Los partidos políticos que controlaron la alcaldía alteña, Acción Democrática Nacionalista (ADN), Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y Conciencia de Patria (CONDEPA), se caracterizaron por sus acciones para el control de las organizaciones sindicales y cívicas de aquella urbe.

Por esa situación, en los congresos los alcaldes no escatimaron en utilizar recursos humanos y materiales de la alcaldía, para entrar a una especie de "zona roja" de los congresistas.

Sin embargo, esa acción en forma masiva frontal fue puesta en ejecución por CONDEPA, en la gestión de Mario Aparicio cuando aún no había renunciado a ese partido, quien a través de funcionarios de la comuna hizo firmar a los dirigentes de juntas vecinales compromisos para recibir bolsas de cemento, siempre que voten por el candidato promovido por la alcaldía para controlar FEJUVE.

Sin embargo, si bien es notoria la intervención del partido que controla la alcaldía, también los partidos políticos del gobierno central desplegaron los recursos del Estado en la lucha por el control de las organizaciones de El Alto.

LA CÚOTA DE PODER EN EL CONCEJO
Actualmente, la parte ejecutiva del gobierno municipal alteño está hegemonizada por el partido que dirige Carlos Palenque. En el Concejo Municipal CONDEPA cuenta con 9 escaños (Julio López, Teófilo Huayta, Luis Pérez, Hortensia Rodríguez, Mario Rojas, Freddy Bapista, Pascual Alavi Vázquez, Tomás Saca y Genaro Aguayo), el MNR-MRTKL con dos representaciones (Ronald Terceiros y Emilio Tancara), una UCS (Jorge Caza) y el MIR con otra (Oscar Machicao).

MANTILLA: UNA PRESENCIA QUE INTENTARA EL DESEQUILIBRIO
Dentro de la polarización de esas dos coaliciones políticas, que están expresadas en CONDEPA-MIR y algunos partidos de izquierda por un lado, y por otro el MNR-MRTKL-MBL y UCS, en el escenario de la lucha por el control de las organizaciones alteñas, el nuevo prefecto del departamento, Julio Mantilla permitirá reforzar posiciones a la coalición del gobierno central, en vista de que no contaba con un líder en provincias y sectores populares.

Si bien, la presencia de Mantilla refuerza las intenciones del control de las organizaciones alteñas por parte de la coalición, CONDEPA logró también una especie de crecimiento, más que fortalecimiento, con la incorporación de ex-militantes enebelistas.

LA TRANQUILIDAD EN EL CONCEJO MUNICIPAL
La ausencia de todo evento electoral en el presente año, permitió a los partidos políticos establecer sus luchas en las organizaciones alteñas.

En el Concejo Municipal, en la gestión de 1994, que finaliza, casi no hubo el enfrentamiento enconado que caracterizó a los partidos políticos en El Alto. Inclusive se permitió una fiscalización a la oposición de CONDEPA, cuya acción se tradujo en la aprobación de un presupuesto financiero que fue debatido, el diseño de un plan operativo municipal, la elaboración de un informe económico y la realización de una auditoría externa a la actual gestión por parte de la Contraloría General de la República, cuyo informe, según el concejal del MNR, está en puertas de conocerse.

Para el presidente del Concejo Municipal y representante del



El cierre de campaña electoral de CONDEPA en 1992. En la fotografía de abajo, el juramento de los actuales concejales alteños.



El cierre de campaña electoral de CONDEPA en 1992. En la fotografía de abajo, el juramento de los actuales concejales alteños.

deben asegurar las alcaldías, en vista de que representan una especie de centros de operación y de apoyo logístico para las elecciones nacionales.

Por esa razón, los representantes de los partidos políticos que están inmersos en el pulso, auguran que el proselitismo para las elecciones municipales se iniciará a partir de enero del próximo año y en esa acción las confrontaciones serán asperas.

El ciclo de la tranquilidad y los ensayos de coaliciones, la fidelidad, serán oscurecidos por la tormenta del proselitismo.

Ex-prefecto visitó a nueva autoridad

Alfredo Franco visitó al nuevo prefecto del departamento de El Alto, Julio Mantilla, con el objeto de felicitarlo por su designación a la nueva autoridad, por su parte, pondrá el acento en los intereses del departamento, como los hidrocarburos del gobierno central con el departamento, de su labor para impulsar la construcción de las obras de Cotapata-Santa Bárbara, Patacamaya, Tambo Quemado y otros.

También hizo hincapié en el ejemplo de Franco, que él era como un discípulo suyo y que su nueva autoridad se convertirá en un gran reto.

Por su parte, Franco manifestó su preocupación por los problemas políticos que sufre Bolivia. Destacó la ayuda brindada por CORDEPAZ, Naciones Unidas y otros organismos que coadyuvaron la labor prefectural.

Viacha contará desde el miércoles con sistema de agua potable

Alcaldía viacheña elabora planes para fortalecerse económicamente. Con la Ley de la Participación Popular no hay peligro de que la provincia Ingavi sea anexada a El Alto.

Viacha contará a partir del miércoles con un nuevo sistema de instalación de agua potable, que permitirá cubrir las deficiencias que existen actualmente en esa ciudad, que es capital de la provincia Ingavi del departamento de La Paz.

De acuerdo con el informe del alcalde Edwin Callisaya, el próximo miércoles la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y la Prefectura del Departamento entregarán, oficialmente, el proyecto que permitirá en una primera instancia instalar el servicio de agua potable a 1.200 domicilios y posteriormente a otros 5.000.

La entrega oficial del proyecto estará a cargo del nuevo prefecto, Julio Mantilla, y del presidente de CORDEPAZ, Fernando Barthelemy. Además, se tiene noticias de que el Presidente de la República también asistirá a la entrega de ese proyecto, esperado por largos años por la población de Viacha.

Callisaya manifestó que actualmente las calles de esa ciudad se hallan en mal estado, debido a la instalación de matrices para la conexión del servicio de agua potable a domicilio. Una vez que se instale el servicio, las calles de Viacha serán asfaltadas en un radio de tres kilómetros.

FORTEALECIMIENTO ECONOMICO
El alcalde reveló a PRESENCIA que en lo que se refiere a la parte económica, la Ley de Participación Popular es negativa para Viacha.

En vista de que esa provincia genera considerables gastos por impuestos que las industrias asentadas en Viacha, pero deberá subvenir a poblaciones que no pagan impuestos.

Sin embargo, pese a esa situación, la alcaldía viacheña con la cooperación del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) a través de los presupuestos del servicio civil municipal pretende generar nuevos proyectos.

También se ha proyectado a través de ciertos mecanismos el cobro de impuestos inmuebles y vehiculares.

LIMITES CON EL ALTO
La autoridad indicó que...

El alcalde Edwin Callisaya y el edificio municipal de Viacha.

Las pretensiones de expansión de jurisdicción por parte de El Alto, la provincia Ingavi se ha mantenido intacta; sin embargo, tanto la Alcaldía de Viacha como la de Viacha habrían urbanizado comunidades que pertenecen a la jurisdicción de la provincia de Los Andes.

La ley que hubiera permitido a El Alto expandir sus límites e ingresar a la provincia Ingavi, sería aplicable y, además, la Ley de Participación Popular consolida la jurisdicción de Viacha, según...

BREVES DE EL ALTO

"VIOLENCIA A LA MUJER"
La Diócesis de El Alto organiza un reflexión sobre el tema: "La violencia a la mujer", que se desarrollará en la Casa "Pachamama", situada en Villa Dolores.

Esa jornada comenzará el 12 de octubre en la tarde con la exposición del tema: Violencia a la mujer, cuya expositora será Virginia Ayllón. El día 13 el tema será: Causas y consecuencias de la violencia a la mujer. Finalmente, el 14 se expondrá acerca de las Perspectivas y cambios educacionales y las leyes en Bolivia respecto a la mujer.

COR SE OPONE A EX-ALCALDE
La Central Obrera Regional de El Alto se opone a que el ex-alcaldé de esa ciudad, Mario Aparicio, sea nombrado por el nuevo prefecto de La Paz como secretario del Concejo de Emergencia.

De acuerdo con un pronunciamiento emitido por la máxima entidad de los trabajadores alteños, en su gestión edil Aparicio habría dividido las organizaciones, fomentado actos irregulares y sometido a un juicio ordinario a los dirigentes de la Central Obrera Regional.

La COR exige que el prefecto Julio Mantilla designe como secretario del Consejo de Emergencia de El Alto a una persona idónea y honesta. En caso de ser nombrado Aparicio, esa entidad ejecutará medidas de presión.

PREVISIONES PARA LA EPOCA DE LLUVIAS

La Alcaldía de El Alto, con la finalidad de evitar desgracias a causa de la época de lluvias, comenzó a ejecutar trabajos de prevención, como limpieza y retiro de escombros de los ríos, canales y zanjas de desagüe en las zonas que son afectadas por las riadas.

De acuerdo con el informe de Rubén Darío Prado, director de Obras Públicas, esa repartición comenzó a ejecutar esos trabajos desde el 5 de este mes.

Las labores se ejecutan en horas de la noche, a fin de no perjudicar el tránsito de vehículos.

Para ello, dicha repartición tiene a disposición dos palas mecánicas, dos motoniveladoras, una topadora y volquetas.

SEMINARIO SOBRE LEYES

Con el objetivo de defender el proceso democrático, la Unidad de Profundización de la Democracia (UPRODE) El Alto realizó el pasado sábado un seminario sobre las reformas del Estado, a cuya finalización los participantes recibieron certificados de asistencia.

De acuerdo con los portavoces de UPRODE, la entidad pondrá a disposición de los altoños toda la información acerca de las leyes de Participación Popular, Capitalización, Reforma Educativa y Reforma a la Constitución Política del Estado.

A la Alcaldía de El Alto Residentes potosinos piden terreno para sede social

Solicitan que en sus 25 años la entidad que agrupa a los residentes sea condecorada

La Sociedad de Residentes Potosinos "Cornelio Saavedra" pide a la alcaldía municipal de la ciudad de El Alto la dotación de un terreno, que servirá para la construcción de la sede social de esa organización.

La solicitud, de acuerdo con una carta enviada al Concejo Municipal, data desde 1980 y en reiteradas oportunidades la posibilidad de que el pedido sea concretado se frustró.

Según la solicitud, que lleva las firmas de Enrique Bachinelo, Mario Serafín Jaldín y Marcial Cabrera, representantes de los residentes potosinos asentados en El Alto, en 1991 estaban seguros de que la comuna alteña les iba a transferir el terreno baldío situado en el Plan 561 de Ciudad Satélite. El lote, además, no estaba registrado como área de equipamiento; sin embargo ese terreno inexplícitamente fue transferido a personas particulares.

Con motivo de la efeméride de Potosí, el 10 de noviembre de 1992, los residentes de esa región sostuvieron una audiencia con el alcalde Flavio Clavijo, quien se comprometió a estudiar dicho asunto detenidamente, pero han pasado dos años y no hay respuesta favorable.

BODAS DE PLATA

En otra carta dirigida al Concejo Municipal se solicita que la Sociedad de Residentes "Cornelio Saavedra" sea condecorada por la alcaldía, en vista de que cumplirá sus 25 años de fundación (Bodas de Plata).

Además, se pide que ese homenaje coincida con el aniversario de la efeméride potosina, que se conmemora cada 10 de noviembre.

La entidad fue fundada el 10 de noviembre de 1969, con el propósito de servir a los habitantes de Ciudad Satélite. En el marco de esos objetivos, la organización comenzó a construir en terrenos baldíos un complejo deportivo, se diseñó un proyecto de piscina, la colocación de un mástil para izar la bandera nacional, un reloj público, además de otras obras que se refieren a áreas verdes.

Para resolver desabastecimiento Viacha contará desde el miércoles con sistema de agua potable

Alcaldía viacheña elabora planes para fortalecerse económicamente. Con la Ley de la Participación Popular no hay peligro de que la provincia Ingavi sea anexada a El Alto.



Edwin Callisaya

Viacha contará a partir del miércoles con un nuevo sistema de instalación de agua potable, que permitirá cubrir las deficiencias que existen actualmente en esa ciudad, que es capital de la provincia Ingavi del departamento de La Paz.

De acuerdo con el informe del alcalde Edwin Callisaya, el próximo miércoles la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y la Prefectura del Departamento entregarán, oficialmente, el proyecto que permitirá en una primera instancia instalar el servicio de agua potable a 1.200 domicilios y posteriormente a otros 5.000.

La entrega oficial del proyecto estará a cargo del nuevo prefecto, Julio Mantilla, y del presidente de CORDEPAZ, Fernando Barthelemy. Además, se tiene noticias de que el Presidente de la República también asistirá a la entrega de ese proyecto, esperado por largos años por la población de Viacha.

Callisaya manifestó que actualmente las calles de esa ciudad se hallan en mal estado, debido a la instalación de matrices para la conexión del servicio de agua potable a domicilio. Una vez que se instale el servicio, las calles de Viacha serán asfaltadas en un radio de tres kilómetros.

FORTEALECIMIENTO ECONOMICO
El alcalde reveló a PRESENCIA que en lo que se refiere a la parte económica, la Ley de Participación Popular es negativa para Viacha.

En vista de que esa provincia genera considerables gastos por impuestos que las industrias asentadas en Viacha, pero deberá subvenir a poblaciones que no pagan impuestos.

Sin embargo, pese a esa situación, la alcaldía viacheña con la cooperación del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) a través de los presupuestos del servicio civil municipal pretende generar nuevos proyectos.

También se ha proyectado a través de ciertos mecanismos el cobro de impuestos inmuebles y vehiculares.

LIMITES CON EL ALTO
La autoridad indicó que...

El alcalde Edwin Callisaya y el edificio municipal de Viacha.

Las pretensiones de expansión de jurisdicción por parte de El Alto, la provincia Ingavi se ha mantenido intacta; sin embargo, tanto la Alcaldía de Viacha como la de Viacha habrían urbanizado comunidades que pertenecen a la jurisdicción de la provincia de Los Andes.

La ley que hubiera permitido a El Alto expandir sus límites e ingresar a la provincia Ingavi, sería aplicable y, además, la Ley de Participación Popular consolida la jurisdicción de Viacha, según...

económica y política. Los productores de cacao son humildes campesinos pobres que no tienen que recurrir a la violencia para sobrevivir que se mueve entre militarizar o no la lucha contra el que esto provoca violencia indiscriminada contra ellos y sus familias. El Programa de Desarrollo Alternativo que promueve la sustitución de cultivos no ha conseguido los objetivos esperados.

La importancia del narcotráfico es distinta según la zona del Alto Beni, que es zona de colonización, la cocaína ya elaborada pasa de las Yungas a la ciudad de La Paz y también a algunos centros pobladores del Beni (San Borja, Reyes) mediante los comerciantes del ganado de Alto Beni.

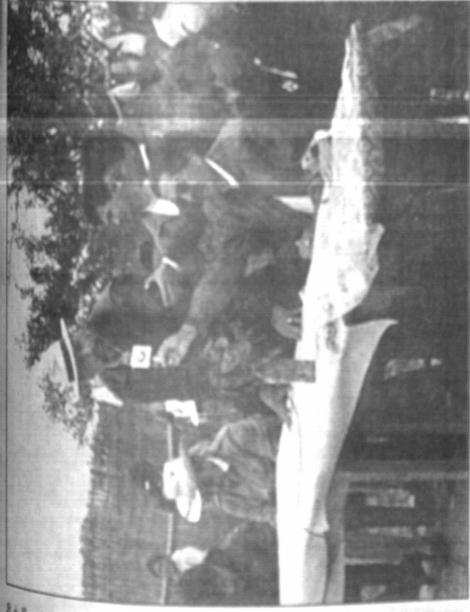
Esto no quiere decir que todos los comerciantes de carne de cocaina, sin embargo, se elabora también la cocaína en las serranías, la transportan en canoa para poder llevarla a San Borja, o para que sea recogida en avionetas. En la zona de Rurrenabaque - Reyes - Santa

Alto Beni, la producción de cocaína es muy alta y su consumo es muy elevado. La prohibición del consumo de droga ha disminuido la producción de cocaína, mientras el consumo se lo hace en las afueras. La zona de San Borja es una de las más importantes zonas de fabricación, comercialización y consumo.

Asimismo, las zonas de operación del narcotráfico cambian de acuerdo a la seguridad y claridad de sus actividades. En resumen, se puede decir que la parte más importante del narcotráfico con todas sus consecuencias, como son:

- La inestabilidad de la familia.
- La pervasión de los valores tradicionales (morales, culturales, religiosos, etc.).
- La delincuencia (la drogadicción que lleva al robo, crimen, etc. pues se necesita dinero para satisfacer la necesidad irresistible de drogas).
- La violencia.

Quisiera este problema sea prontamente suplantado con acciones vigorosas que pueda emprender la comunidad.



Entrega de lotes en Pueblo Nuevo
El senador Miguel Mujica pronuncia un discurso durante la entrega de 140 lotes de terreno a pobladores carentes de vivienda en San Borja, urbanización "Pueblo Nuevo". El proyecto que es dinamizado por la Alcaldía Municipal contempla la construcción de más viviendas de tipo social.

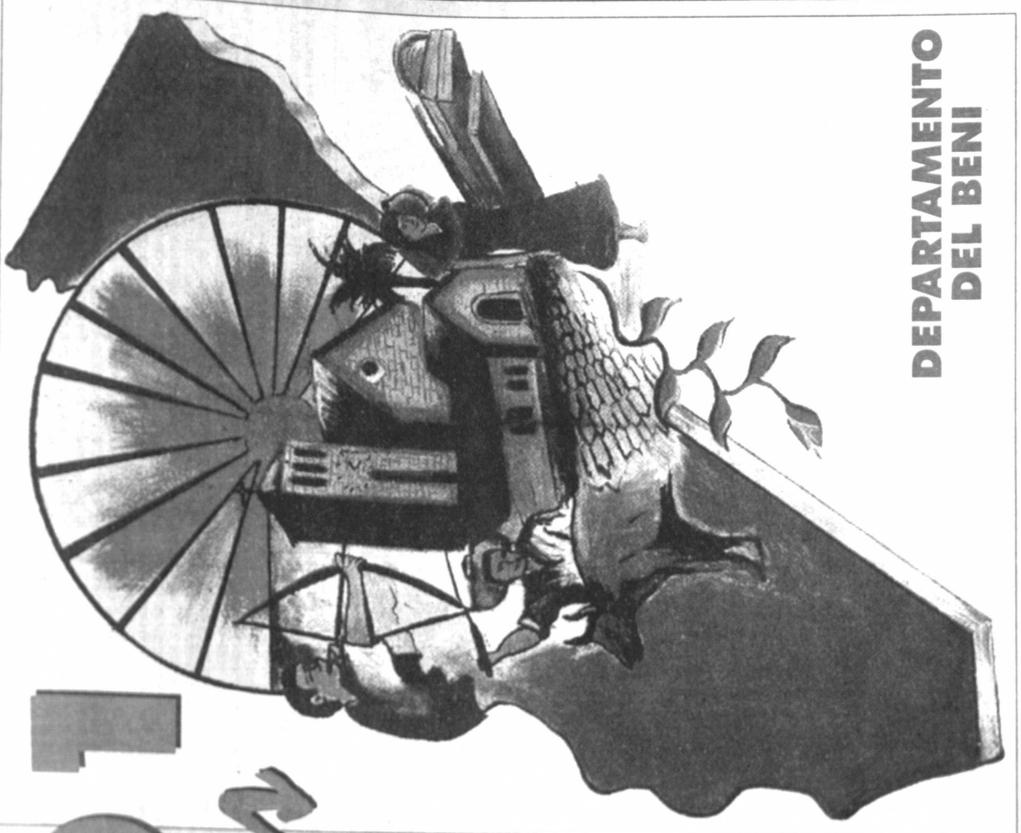
Radio Ballivián
saludamos con potente voz a todos los Borjanos
en un 10 de octubre 1994,
cumpliendo sus 301 años

HOSPITAL NUESTRA SENORA DE LOURDES
Por el esfuerzo la fe en el futuro para el éxito de nuestra tierra de el pueblo de San Borja te desea.
MIL FELICIDADES!!

PRESENCIA en la efemérides

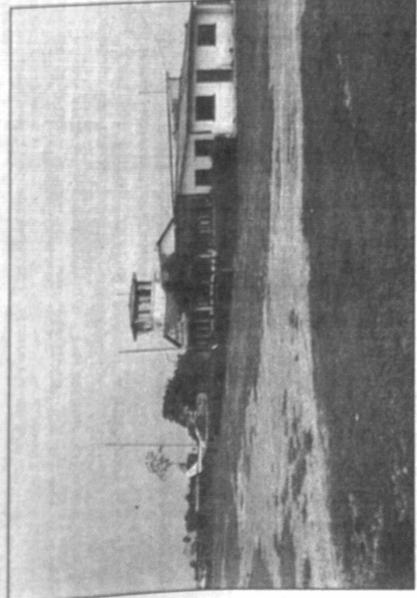
SAN BORJA

301 años

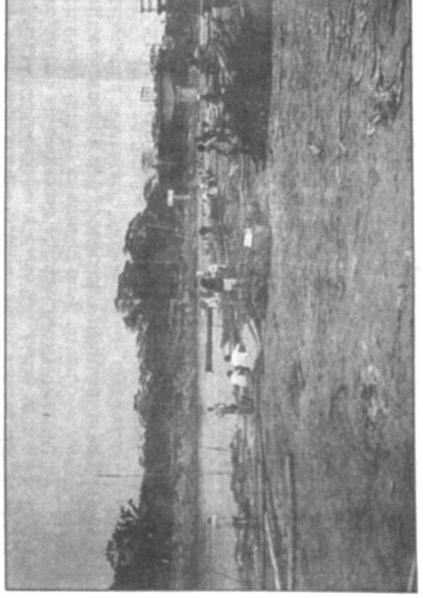


10 de octubre
1693
1994

DEPARTAMENTO DEL BENI



El aeropuerto "Germán Quiroga"



Puerto "El Codo" sobre el río Manquez



**JAVIER "PACO"
PALAZUELOS.**

Estuvo a la altura de
los mejores de su época.

ATTIGREN O GOVERNE



**SAN JOSE
GANO EN
SANTA CRUZ**

Justiniano, goleador de Blooming, sigue con la mirada el balón que ya tiene destino de red, mientras Robert Arceaga comienza a festejar su gol. Fue el tercero de The Strongest.

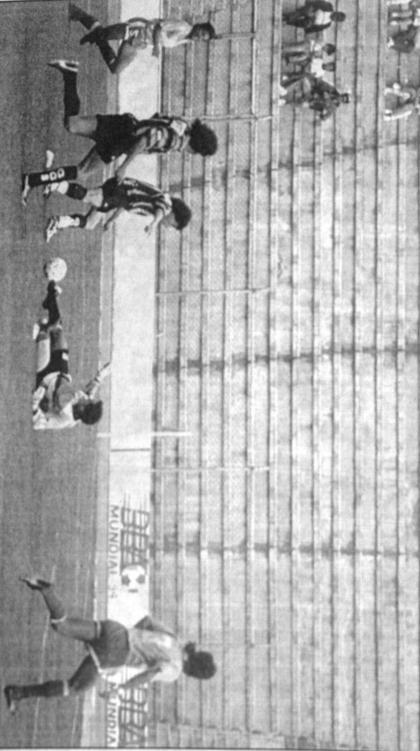
la revista

de PRESENCIA **deportiva**

N 12



THE STRONGEST



A la hora de reanudar, el equipo alifanado tuvo más suerte que el rival de la noche. El primer tiro valió el triunfo, amplió en apariencia, pero solamente en las cifras. Porque en un partido como el de ayer, parejo durante largos ratos, y con muy buenas llegadas de Blooming, pudo suceder lo inesperado. Lo que ocurrió, para decirlo de otro modo, hasta los cuarenta minutos de la etapa inicial.

SORPRESA
Los asturianos salieron como para conectar y vos fue como luego de arduo, cosa de un momento. Blooming se tranquilizó. Servino y Celio comenzaron a entredarse. Y el segundo—veterano con claridad, pese a que floquearon no estaba bueno—sino un gol y posibilidad otros dos en solamente.

Primero fue el pase a Hebert Aranda, que pasó ante Marcelo Torrico. Después fue otro pase de maravilla, que Aranda convirtió en el primer tanto del encuentro. Y finalmente hubo un cruce perfecto para Aranda, el toque de éste para Anasuaíl pasó de gol, y luego el remate de Julio César, que pareció ensartarse o hiposo, y que Torrico centró con Si a esas situaciones se añade otra favorable en la defensa de The Strongest, y un remate final que Aranda desvió) podemos afirmar que sobre la media hora de juego no solamente ganaba Blooming, también podía estar ganando por una ventaja mayor.

REACCION

Para tranquilidad del equipo peruviano, reaccionó en los cinco minutos finales. Con Bernabé Rosales el pase limpio de Eligio Martínez a Andrés antipol, y no sin el ruido al arquero y mano a su distancia, que hizo disparo de Oscar Salazar, media La reacción alifanada se animó de nuevo al córner. La segunda parte, porque Aranda al comenzar derecha, miró, anagó hacer pase, y sólo por la siguió de manera inverosímil entre el guardameta y otro defensor para marcar en otro libre.

OTRA SORPRESA

Cuando todos pensaban que The Strongest estaba en su camino a un triunfo cómodo, se presentó una inesperada de impresiones de los dos lados y pocas llegadas. El primer tiro valió el triunfo, amplió en apariencia, pero solamente en las cifras. Porque en un partido como el de ayer, parejo durante largos ratos, y con muy buenas llegadas de Blooming, pudo suceder lo inesperado. Lo que ocurrió, para decirlo de otro modo, hasta los cuarenta minutos de la etapa inicial.

RESUMEN

Más fuerte que fútbol. Multiplicación de pases equívocos, distracciones, y errores técnicos sobre llegadas más peligrosas estuvieron a cargo del equipo de Blooming. The Strongest pasó a una conquista muy cara.

Lorenzo Carr

Fútbol español DEPORTIVO LA CORUÑA CONTINUA DE LIDER

Madrid, 9 oct. (E.P.). Dos goles de Claudio Barrigán, un delantero corruño, han permitido hasta ahora a la supletoria, fiaron proporcionar hoy para que el Deportivo lograra el empate a tres goles ante el Real Zaragoza y conservar el liderato del fútbol español.

El Real Zaragoza, campeón de Copa la pasada temporada, después de remontar durante muchos minutos, después de rematar un gol de penalti del deportista Donato Gama en el 17.

El Deportivo suma 10 puntos en seis jornadas, seguido a un punto del Real Madrid, que ganó 3-1 al Racing de Santander.

Los aficionados del Real Madrid no echaron de menos al dante Miguel Larrauri, concentrado con su selección para el partido de la Eurocopa el martes, porque el equipo de especialistas al descenso.

El chileno Juan Zamorano abrió la cuenta en el minuto 2 con un soberbio testarazo marca de la casa, lo que le permite seguir al frente de la clasificación de goleadores con siete dianas. Al cumplir media hora de juego Miguel Martín "Miché" eró un penalti al estrechar el balón contra el arquero, pero los porteros alborotaron en el minuto 56 cuando Rafael Martín Vázquez empalmó un centro de Emilio Zamora.

El Valencia, que ostentaba el primer puesto, despidió una importante victoria de su mano, perdiendo 2-0 en su clasificación. El equipo que dirige el brasileño Carlos

Alberto Perreira, expulsado hoy, perdió por 2-0 en su visita al Real Valladolid.

En el último encuentro disputado el sábado, el Barcelona ganó por 4-3 al Atlético de Madrid, en un partido en el que los defensores del título adolecieron de nuevo en un juego brillante, con muchos tildos en defensa.

Con un juego brillante, con muchos tildos en defensa muy ambicioso y que gozó de numerosas ocasiones para haber capitulado al terreno.

El Sporting de Gijón, equipo que se caracteriza esta temporada por ser el "manejante" tras sus victorias frente al Barcelona y el Real Madrid, remató un gol a través del serbio Dejan Markovic, de penalti, para imponerse en Logroño por 1-3 gracias a los tantos de Ujan Miro.

El gol del arquetipo Oscar Alberto Derriera al borde del descenso no le valió para ganar al Alavés de Bontio Floro, ya que el Athletic de Bilbao anotó dos en la reanudación por obra de Gonzalo Suarez e Inigo Larrauri.

La Real Sociedad, que recuperaba al mexicano Luis García tras su partido de sanción, dio una pobre imagen al cumplir sin goles en su duelo con otro mediodía.

En una jornada plagada de triunfos a domicilio, el Torrelle se impuso en Oviedo por 1-2.

En el duelo gallego, el recién ascendido Compostela le infligió la primera derrota de la temporada al Celta al ganar a domicilio por 2-2.

MARIO ANDRETTI SE DESPIDIO DE LA INDY

LAGUNA SECA, 9

ANSAA. El piloto estadounidense como Max Papis, el piloto italiano en la Indy Car, con una nueva finalización para de haber abandonado a cinco vueltas del final, aunque recibió amenazas y copias de abstracciones de colgado y aligeración por su retiro.

Hoy antes de comenzar la Indy Car, el piloto de la Indy Car, con una nueva finalización para de haber sido rey de la Fórmula Uno en 1978 con Lotus. Mario Andretti completó casi dos años sin triunfos en esta categoría que le valió la admisión de la decimo quinta de años.

Con el Lola Ford del poderoso equipo Newman-Haas, Mario ganó por última vez el 10 de abril de 1995 en las 2000 millas de Phoenix.



California. El legendario corredor Mario Andretti, señala un punto clave de su carrera en la Indy Car. Andretti, a sus 54 años, decidió retirarse de las competencias (Freder)

Afirma Telé Santana DEFINICION POR PENALES "ES UNA COBARDIA"

SANTIAGO DE CHILE, 9 ANSA. El exitoso técnico de São Paulo, Brasil, Telé Santana, afirmó que "como procedimiento, la definición por penales en el fútbol "es mala, es una cobardía".

Con la selección de Brasil perdió por penales ante Francia el 86 y ahora con São Paulo ante Vélez Sarsfield en el último día de la Copa Libertadores.

"Es un crimen. Cuando camina del centro de la cancha al punto del penal, qué pasa por la mente del jugador? Va pensando en su familia, en todo lo que está en juego", agregó el técnico, en una entrevista publicada hoy por el diario La Tercera.

Respecto de los dos últimos Mundiales de Italia 90 y USA 94, Santana dijo que ambos fueron "malos".

Brazil en su triunfo de Estados Unidos fue el mejor. Exploró los laterales como pocos equipos en el mundo. El entrenador brasileño señaló además que Pelé es "el mejor jugador que he visto, y no creo que vaya a ver otro igual. Era completo: pateaba con esta pierna (derecha) y con esta (izquierda), cabeceaba, realizaba el juego y venía goles... El no tenía miedo", concluyó.

"CUSCO, SIEMPRE CUSCO" Viaje gratis 6 días y 5 noches

Patrimonio, Tradición, Fuentes y Diferencia



- PARA EL GANADOR:**
- 2 Pasajes Aéreo ida y vuelta
 - 3 Noches Hospedaje mas Desayuno (Cusco)
 - 1 Noche Hospedaje mas Desayuno (Cano Ulinabuco)
 - 1 Noche Hospedaje mas Desayuno (Machu Picchu)
 - Excursion Cuzco y Ruinas Aleatorias mas Ticket de ingreso a Museo Escarabajo Machu Picchu con Armonio Bulete (Audiogogo)
 - Penicote en Machu Picchu
 - Hospede Olanjapomto - Ulinabuco Penicote Ulinabuco
 - Excursion Vale Sopogno con Armonio Bulete

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____
C.I.: _____
DOMICILIO: _____
CIUDAD: _____

CENTRO TRAVEL
PRESENCIA
aeropuero

Recorte su Cupon y deposítelo en:
10 Paz 2 BOVIVA
Interior oficinas de Aeropuero o Presencia

SORTEO 31 de Octubre

LA SINTESIS

El primero de The Strongest, el que significa el empate, Víctor Hugo Andradá dejó en el camino al portero Hugo Justiniano y marcó.

THE STRONGEST

- 22- Marcelo Torrico
- 2- Alvaro Pérez
- 3- Eligio Martínez
- 4- Gaspar Monte
- 5- Oscar Sánchez
- 6- Pastor Aramayo
- 7- Víctor Hugo Andradá
- 8- Robert Altaga
- 9- Jilian Jimenez
- 10- Oscar Guzman
- 11- Marcos Ferreira
- 11- Marcos Ferreira (Serain Garcia)
- DT: Juan Farías

BLOOMING

- 1- Hugo Justiniano
- 2- Marcelo Sozzani
- 3- Juan Rivero
- 4- Simestre Justiniano
- 5- Fernando Suárez
- 6- Modesto Soruco
- 7- Hebert Aranda
- 8- Berthly Vaca
- 9- Celio Alves
- 10- (Ver Vaca)
- 11- Eriand Sánchez
- 11- Eriand Sánchez (Berthly Suárez)
- DT: Carlos Blasutto



Estadio: Hernando Siles
Arbitro: Marcelo Ortubé
Jueces de Línea: Edgar Lugones y Alberto Lizme
Recaudación: Bs 41.267
Entradas: 7.087
Libres: 1.344
Temperatura: 19°C
Aranda, 10 PT



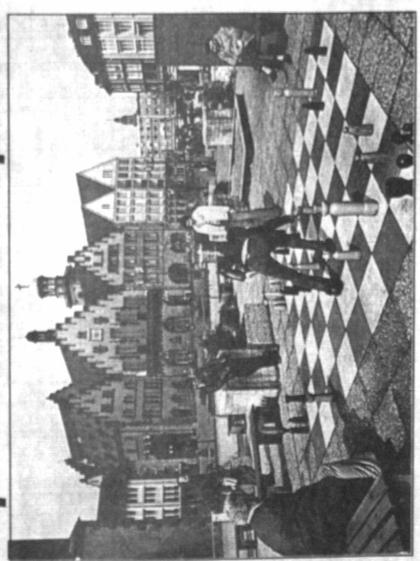
Aranda, 10 PT

EL AJEDREZ, SU HISTORIA, SUS SECRETOS

El filósofo y matemático alemán Leibniz calificó el ajedrez como ciencia; el rey Alfonso X el Sabio, en "El libro de los juegos", se encargó de difundirlo en pleno siglo XIII, mientras que Bobby Fisher, Boris Spassky, Gary Kasparov o Anatoly Karpov -los grandes maestros- deben su fama a este juego milenario de las 64 casillas blancas y negras, delimitado como de habitación y cálculo y sobre cuyo origen existen misteriosos.

Algunos historiadores creen que el ajedrez fue inventado por los griegos, derivado del *petala*, un juego inventado por Palamedes, parecido al de damas y que entretenía a los soldados durante el sitio de Troya.

Otros han pretendido demostrar su origen indio, y no ha fallado quien lo atribuya a las primeras civilizaciones chinas y japonesas, a los egipcios, y a otros remotos pueblos.



El ajedrez es un juego donde priman la habilidad y el cálculo.

mayores que se colocan de izquierda a derecha, en este orden: torre, caballo, alfil, rey, reina, alfil, caballo y torre.

Estas últimas piezas -denominadas mayores- pueden moverse hacia delante, hacia atrás o de lado, mientras los peones -considerados piezas menores- únicamente pueden avanzar. Las blancas comienzan siempre la partida.

De hecho, los PEONES pueden hacer un salto de dos casillas, siempre hacia delante. Luego sólo podrán hacerlo de casilla en casilla.

Los TORRES pueden moverse en sentido vertical y horizontal, con un límite de número de pasos. Los ALFILES avanzan en diagonal y, al igual que la torre, sin límite de casillas.

LA JUGADA DEL ENROQUE

El movimiento del CABALLO es el más difícil de entender. Su desplazamiento debe hacerse en forma de "L", en lo que se denomina "salto de caballo". Esta puede ser una "L" normal, o tumbada, ocupando un cuadrado de distinto color al anterior.

La REINA se mueve en todas direcciones. El movimiento del REY es muy sencillo. Puede hacerlo en todas las direcciones -adelante, atrás, a izquierda o a derecha-, pero sólo un cuadrante cada vez. Esta pieza tiene un movimiento especial en la jugada denominada "enroque".

En ella se mueven dos piezas a la vez: la TORRE y el REY del mismo color. Únicamente puede hacerse una vez y debe existir la condición de que entre el REY y la TORRE no exista ninguna pieza que se interponga y ninguna de las dos esté amenazada por piezas del otro bando. Cuando se da esta jugada, la TORRE se coloca al lado del REY y hace saltar a éste por encima de la TORRE a la casilla inmediata.

Se produce *jaque mate* cuando el REY de uno de los contendientes no tiene posibilidad

de encontrar un movimiento de huida, sin que alguna pieza del contrario le esté amenazando.

En ajedrez, es frecuente el resultado de empate, que se denomina "tablas", y que puede producirse por un acuerdo de los jugadores -al no existir una clara ventaja de alguno después de múltiples movimientos- o por la jugada de "jaque rey" o "juego de rey", que se refiere a que el REY puede mover a esas alturas de la partida, sin estar amenazado directamente, no se puede desplazar a ninguna de las casillas contiguas.

Esta guerra ficticia, se desarrolla en el tablero, se ha convertido a lo largo de la historia en un juego para algunos, en una ciencia para otros y en una profesión para otros cuantos, como los actuales maestros del tablero que responden al nombre de Kasparov, Karpov, Timman, Short... y a quienes les ha salido en los últimos años un fuerte competidor en la joven maestra Judith Polgar, una de las escasas maestras del juego de las 64 casillas, denominada siempre por el hombre.

Un estudio psicométrico realizado en 1925 por los soviéticos Rudik, Diakov y Petrowsky, enumeraba las capacidades que desarrollan el ajedrez: atención concentración, imaginación, memoria, voluntad de vencer y dominio de sí mismo, espíritu de decisión, lógica matemática, creatividad, inteligencia, organización y gusto por las lenguas extranjeras.

Este viejo estudio también señalaba la cualidad que adquiere quien juega al ajedrez a lo largo de su vida: la necesidad de combatir, teoría y práctica. De lo que no hablaba el estudio era de las muchas rarezas que adquieren los grandes jugadores.

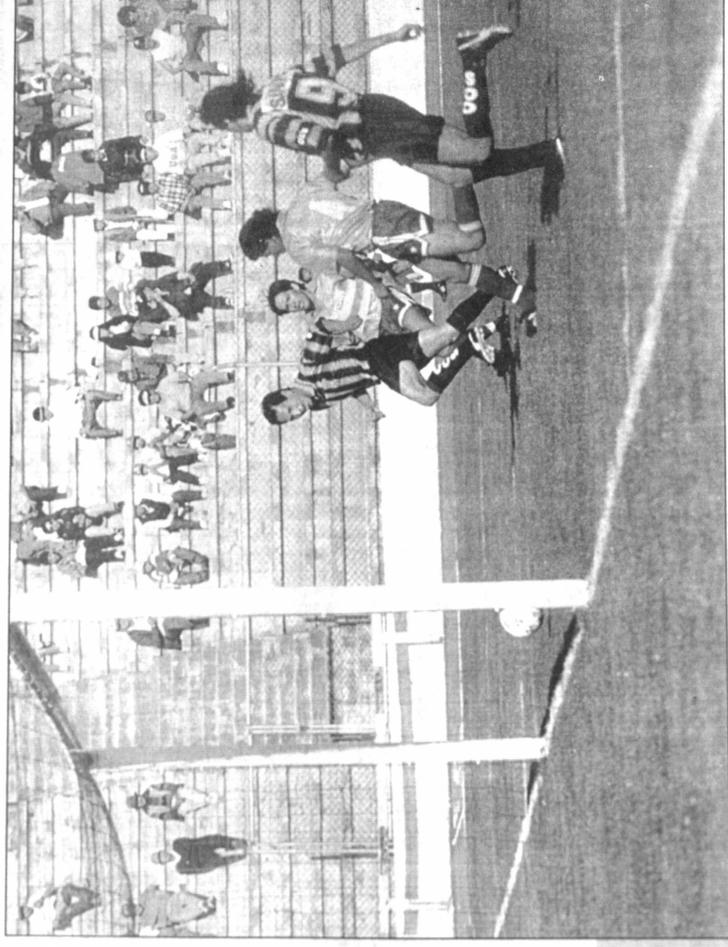
De Boris Spassky, soviético ruso; alizado francés, protagonista en 1972 del campeonato del mundo que jugó y perdió ante el norteamericano Bobby Fischer, se decía que sólo jugaba bien cuando estaba "aleado" con alguna deuda pendiente.

Vasily Ivanchuk, un joven jugador ucraniano de 23 años, sorprendió hace años a su entorno, en medio de la partida, abandonando el escenario del juego y salía a la calle a toda prisa a correr y a hacer flexiones. Ivanchuk ya ha corregido esta manía.

Durante las partidas, el serbio Lubomir Ljubovic anda una media de tres a cuatro kilómetros, siempre con las manos metidas en los bolsillos. Mientras, Artur Yusupov, un ruso alto con larga barba, acude a jugar las partidas con un termo de leche caliente del que bebe a grandes dosis, por lo que casi siempre debe reponer en medio del juego.

Juan Antonio Medina
EFE REPORTAJES

FUE MAS DUCHO



La definición de Pastor Aramayo, a poco de iniciado el periodo complementario. El partido se perfiló por el sector derecho y definió rasante. El tanto significó la primera ventaja para el Tigre. De la acción también participaron Benry Vica, Silvestre Justinao y Julian Jiménez.

Aramayo puso su cuota futbolística y su voluntad para sacar a flote un partido que su equipo lo perdió.

SIETE PUNTOS:

Pastor Aramayo parece estar recuperando su influencia en el medio campo aurinegro, y ayer volvió a hacerse con el gol sumamente importante. Cercía, en la calificación, estuvo el arquero Marcelo Forriero, que frustró, por lo menos, dos claras jugadas de gol de Blooming.



El Árbitro

Hasta cerca del final, una tarea sencilla de René Marcelo Ortuño, árbitro experimentado que dirigió un limpio encuentro. La actuación del cuarto gol aurinegro, y la criticable reacción del jugador local Nelson Suárez (seria sancionado) fueron los únicos problemas.

FOTOS:
ANDRES ROJAS,
LUCIO VALDIVIA,
JUAN MAMANI

ESTADISTICA ABRUMADORA

Tal como anotábamos ayer, The Strongest mantiene una gran ventaja sobre Blooming en los partidos jugados en La Paz.

Después de treinta cotejos, los atigrados ganaron veintiseis, y hubo solamente tres empates (entre 1984 y 1986); desde la última igualdad (0-0) en julio de 1986, ocho años atrás, se produjeron quince triunfos consecutivos del plantel paceño.

Para dar una idea de la supremacía establecida por The Strongest, podemos añadir que en los nueve últimos encuentros disputados en Miraflores el tucano de casa anotó treinta y cuatro tantos, y Blooming solamente seis.

"NOS COSTO A UN COMIENZO"

"TERMINAMOS APRETANDOLOS"

Juan Fariñas quedó al final con el mismo resultado que el primer partido, pero con el rendimiento de su equipo, como Daniel Aguilar y Olsen Borja, sobre todo se sintió la ausencia de este último en el carril izquierdo, pues no tuvimos la posibilidad de hacer bien los cambios de frente, algo importante en un partido. Sin embargo, tratamos de solucionar esos problemas y llegaron los goles que nos nos que cuentan", dijo el entrenador de The Strongest.

"Biorio Fariñas señaló que quedamos con un buen rendimiento, pero ambos equipos que si entraba los increíbles, ya un comienzo a los que creamos a ya hubiésemos estado en ventaja. Pero eso aprovechó Biorio para desconcentrar de mentalidad, el equipo, y se aferró bien al campo, pero a caer en una confusión. The Strongest siempre buseo el triunfo."



Carlos Biasutto

"Me voy contento porque mi equipo jugó de igual a igual, opinó Carlos Biasutto, entrenador del conjunto de Blooming.

Corrimos tanto más que ellos y es por eso que me voy contento. Jugando de esta forma creo que vamos a llegar a ser protagonistas del certamen liguero. Este encuentro creo que lo pudimos haber ganado nosotros, pero ahí fue donde nos faltó la definición. Erramos muchos mano a mano con el arquero", señaló.

"Para un equipo del llano, que viene a jugar a los casi cuatro mil metros de altura, creo que por el rendimiento mostrado es el que mejor hizo las cosas. Ahora es evidente que el plantel sintió la altura, pero no en la medida que lo sentían otros equipos, pues estos muchachos están todos bien entrenados", añadió.

"Reservadamente, al pedirle su parámetro sobre la actuación de su equipo en el segundo tiempo dijo que "se cayó de error golos y atados vieron que terminamos situaciones de gol como hoy, lo que viene por delante no me preocupa", finalizó.

DESafortunado DEBUT DE MARADONA COMO TECNICO

En el fútbol argentino



BUENOS AIRES. Avila y Ramirez disputan un balón en el partido que japon Riwe. Falta e independiente con victoria del primero por 2-1.

Buenos Aires, 9 oct. (EFE). - Un desafortunado debut como entrenador tuvo hoy Diego Armando Maradona, ya que su equipo, el Deportivo Mandiyú de Corrientes, cayó en casa ante el Rosario Central por 2-0 y compromedió aún más su permanencia en la Primera División del fútbol argentino.

Un espectacular remate de tiro libre del veterano centrocampista Omar Palma abrió el camino de la victoria al Rosario Central a los 44 minutos del primer tiempo, pero Maradona le dio el equipo contrario logró recuperarse y consiguió la igualdad por medio de Angel Bertramo.

Sin embargo, el juvenil Pablo "Vitaminas" Sánchez sentenció el encuentro mediante la segunda parte y frustró el debut como técnico de Maradona, que dirige al equipo desde los graditorios con un teléfono celular, debido a que no dispone del título de entrenador que le permite acceder al campo de juego.

RESULTADOS (6ta. fecha)

Belgrano	1 - Talleres	0 (victoria)
Racing Club	1 - San Lorenzo	1 (sabiado)
Patente Mandiyú	1 - Rosario Central	0
Deportivo Español	2 - Independiente	1
River Plate	2 - Independiente	1
Deportivo Español	0 - Lanús	1
Newells Old Boys	4 - Gimnasia y Esgrima	2
Gimnasia de Jujuy	3 - Ferro Carril Oeste	1
Banfield	1 - Argentinos Juniors (matutina)	0

CHILAVERT SUEÑA CON SER PRESIDENTE

"A NO QUEDARNOS"

"Las errores que cometimos al no poder hacer goles fueron los que decidieron este resultado", dijo el jugador de Rosario Central, Chilavert, reveló que su sueño sería ser presidente de Paraguay, "pero los que estarían a mi lado tendrían que ser futbolistas, y eso es muy difícil que suceda", agregó.

"PERDIMOS OCASIONES"

"En el primer tiempo perdimos muchas ocasiones de gol", declaró el arquero de Blooming, Hugo Justiliano.

"CON MUCHO ESPUERO"

Para Pastor Aranda, por la forma en que su rival y terminó agotado con tranquilidad y holgura.

"GANAMOS BIEN"

"Hicimos un desgastante y jugamos bien", dijo el jugador de Rosario Central, Víctor Hugo Andrueda.

En Chile REAPARECIÓ ALVARO PEÑA

Temuco igualó con Colo Colo



Alvaro Peña

Santiago de Chile, 9 oct. (EFE). - El delantero argentino Alvaro Peña volvió a jugar en la Primera División del fútbol chileno al ser incluido en el equipo de Colo Colo por el entrenador argentino Héctor Tapia, para disputar el partido de ida de la semifinal de ida del torneo de ida y vuelta con el equipo de Temuco. El partido de ida se disputó en el estadio de la ciudad de Temuco, donde el equipo de Colo Colo ganó por 2-0.

El actual campeón chileno Colo Colo, que no tiene un título de campeón desde 1991, se enfrentará a Colo Colo en el partido de vuelta el próximo 2 de noviembre en el estadio de la ciudad de Santiago. El partido de ida se disputó en el estadio de la ciudad de Temuco, donde el equipo de Colo Colo ganó por 2-0.

ANTENAS PARABOLICAS

Sistemas completos de Recepción Via Satélite

\$US. 600.-

VENAS Y SERVICIOS

AVUTEL Ayacucho 485 Tel. 33-2432 Casilla 877 Santa Cruz - Bolivia

"DIEGO NO TUVO CULPA"

RIO DE JANEIRO, 9 oct. (EFE). - La culpa en el debut de Diego Maradona como entrenador de su equipo, el Deportivo Mandiyú, no fue de él, sino de los jugadores que lo rodean, dijo el entrenador de la selección de Uruguay, José Pékerman.

"A NO QUEDARNOS"

"No tenemos que agachar la cabeza y quedarnos con la cabeza baja", dijo el entrenador de Rosario Central, Víctor Hugo Andrueda, tras el empate con Blooming.

"CON MUCHO ESPUERO"

Para Pastor Aranda, por la forma en que su rival y terminó agotado con tranquilidad y holgura.

"GANAMOS BIEN"

"Hicimos un desgastante y jugamos bien", dijo el jugador de Rosario Central, Víctor Hugo Andrueda.

REAPARECIÓ ALVARO PEÑA

Temuco igualó con Colo Colo

En Chile

do por su partido ante el Colo Colo, el argentino Alvaro Peña volvió a jugar en la Primera División del fútbol chileno al ser incluido en el equipo de Colo Colo por el entrenador argentino Héctor Tapia, para disputar el partido de ida de la semifinal de ida del torneo de ida y vuelta con el equipo de Temuco. El partido de ida se disputó en el estadio de la ciudad de Temuco, donde el equipo de Colo Colo ganó por 2-0.

ANTENAS PARABOLICAS

Sistemas completos de Recepción Via Satélite

\$US. 600.-

VENAS Y SERVICIOS

AVUTEL Ayacucho 485 Tel. 33-2432 Casilla 877 Santa Cruz - Bolivia

APUNTES DESDE EL ESTADIO



Una personalidad. Los apellidos de los cuatro subchibas que participaron en el Nari, como en el cuadro local y Modesto Soburo en el visitante.

Las tarjetas. Tres y todas para componentes del equipo de Chile. Alvaro, Modesto Soburo y Julio Cesar Amarrilla.

Don Edgar Loagueno mantuvo un diálogo con los jugadores de la selección de Bloomington. Lo sorprendente es que el guardalíneas, desde su posición, quiso "ensayar" el reglamento, entrando en un inútil cuanto inoportuno diálogo con el árbitro. El reglamento lo escribió Seligman, recientemente reelecto miembro de la Comisión Nacional de Arbitraje.

Cuatro de la tarde con ocho minutos. Unas Miraflores. Resultaron tan pasajeras que apenas si notaron el piso.

No falta de espíritu. La cantidad de gente apostada a las tres definiciones que se abre para apreciar, sin pagar, los últimos minutos de la contienda. Lo admirable es la situación que se registra continuamente.

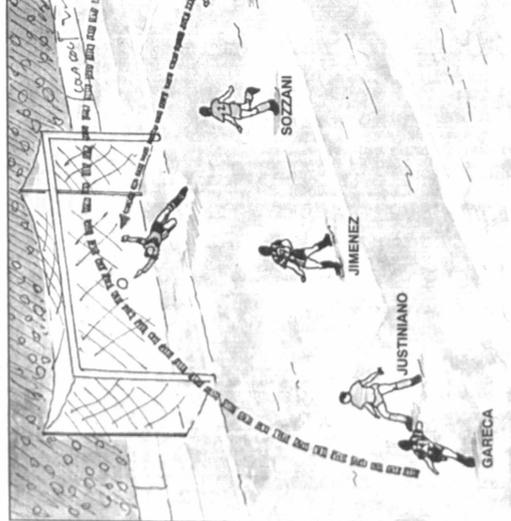
El Strongest no cuenta con una barra organizada en la sola presencia del "Chupa" Rivero, concacizado seguidor del elenco, motiva a que el público allí ubicado lo acompañe en el aliento y en esto también se suman los dirigentes, que generalmente se dan cita a esa parte del escenario.

Quilermo Monasterio, Secretario Nacional de Salud, fue el único personero que ocupó ayer el palco oficial del escenario.

Nuevamente no funcionaron el tablero electrónico y el reloj ubicados en el sector norte.

Tarde parcialmente cubierta, aunque el sol virtualmente no desapareció.

El que no salta es cambio, fue uno de los gritos de la hinchada que se escuchó en la curva sur, apostada, en medio de vistosas banderitas.



38' Seg. Tiempo
The Strongest

El dibujo registra la secuencia del tercer gol de The Strongest, el que cerró la cuenta de ayer en el Hernando Siles. El tanto fue logrado por Rober Arteaga a siete minutos del final. (Ilustración de Guillermo Blanco en base a imágenes del programa "Mas Deporte").

Marcelo Orubé portó ayer un instrumental destinado a medir, en kilómetros, la distancia recorrida por el durante el partido. La fotografía también registra su moderno cronómetro.

El partido se dio a unos minutos, antes de las 15:30 horas. El anticipado ingreso de los jugadores y el por prevenir la circulación.

El árbitro Marcelo Orubé vistió una camiseta de color gris, en tanto los jueces de línea fueron de color negro. En el campo, los jugadores de color negro. En el campo, los jugadores de color negro. En el campo, los jugadores de color negro.

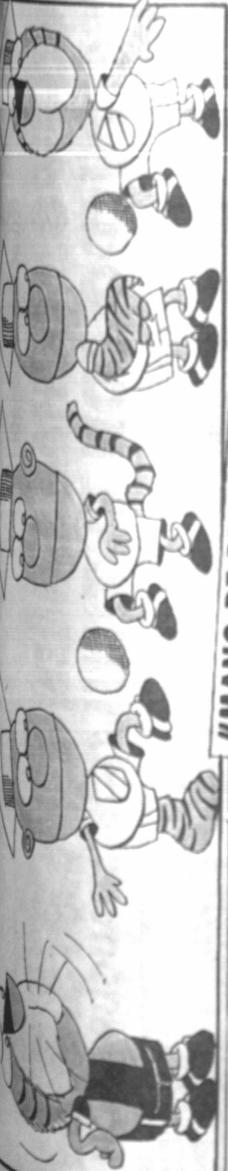
A propósito. El detalle anecdótico ocurrió por cuenta de Teodoro Cerdas, miembro del plantel de The Strongest, que en un momento se le olvidó el balón. El árbitro se cambió de camiseta porque sospechamente se confundió con las de los jugadores. Los allí ubicados se miraron las caras y pudieron haber similitud.

"Bajalo. Bajalo. Eso, textualmente, le gritó Rober Arteaga a uno de sus compañeros de zaga cuando, en el primer tiempo, se filtraba con peligro en la última línea guandinegra.

Otra de la fracción inicial. El portero Hugo Justiniano se apresuró a sacar con la mano y ante la sorpresa general del balón en posición de tiro, el que por haberse materializado se sorprendió antes de encontrarse con la marca desesperada de un zaguero.

"Vamos a trabajar concienzudamente en la promoción de los jueces", sostuvo Alvaro Seligman, (64) que en el curso de la tarde, como presidente del Comité de Arbitraje de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, junto a Luis Buenaventura, casi en la hora y tres minutos, se le cambió el aspecto de su camiseta por una de color negro, con el recambio se propuso un "cambio de imagen" que Seligman, con sus continuas declaraciones, se ha comprometido a hacer y dijo que "vamos a seguir porque esto nos gusta, le dedicamos todo el tiempo posible en la medida de las posibilidades y lo hacemos con cariño".

En este sentido, la participación de dos árbitros y tres jueces de línea nacionales. Seligman recibió ayer, en el Siles, varias felicitaciones por la continuidad en la ciudad función.



LA EDAD DE PIEDRA...

"MANO DE PIEDRA" VOLVERA AL RING

DURAN U...

A los 43 años...

Chilavert dice que es el mejor GOLERO

Y LOS DEMAS ARQUEROS "CALLADOS"...

CHILLAVERT...

JE!..

SUDAMERICA SOLICITARA CUATRO PLAZAS Y MEDIA

ASUNCIÓN, 6 (PRENSA) POR MÁS...

URUGUAY

ARGENTINA

COLOMBIA

CHI

"EL FUTBOL ES MI VIDA, POR ESO ESTOY AQUÍ"

El fútbol es mi vida, mañana, tarde y noche. Por eso estoy aquí, declaró el español Antonio López, flamante entrenador del primer plantel de Bolivia, quien ayer desde la banda baja de la tribuna de preferencia observó las acciones del juego que jugaron los chicos de The Soccer y Blooming.

El capitán y Blooming, Luis López, al que el primer tiempo del juego le gustó por el juego equilibrado y las cosas que venía haciendo, estuvo acompañado por el médico de la entidad ecuatoriana, Miguel Estrella.

En el intermedio, como lo muestra la fotografía, se puso a conversar solamente con gente allegada a la entidad.



Antonio López con el dirigente Omar Piro.

DESDE AYER, AMBULANCIA

Desde ayer ambulancias y personal de la Caja Nacional de Salud, estuvieron en todos los estadios donde se disputan partidos de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, acordado a un convenio firmado entre esta entidad y la pasada semana en la sede de La Liga.

En el caso de La Liga, uno de los vehículos de primeros auxilios llegó al estadio Hernando Siles y a modo de presentación dio una vuelta por la pista sintética, haciendo un tour.

De esta, las autoridades de la CNS aprovecharon la oportunidad para promocionar su Servicio de Emergencia que funciona las 24 horas de los 365 días del año.

El doctor Fernando Rosales, jefe del servicio, integró el personal de emergencia que funciona desde ayer. Además de él se dispuso que la función sea realizada por el personal de la entidad.



La ambulancia en el Siles.

CON METALSAN EL JUEVES

The Strongest gestiona que su partido con Metalsan, programado para el lunes 17, sea adelantado para el próximo jueves.

La información fue proporcionada por el presidente del club, Jorge Steir, quien dijo que no habrá problemas para hacer el cambio.

Respecto al cambio de horario, cohabitaban con dirigentes del club una serie de factores que son básicamente de carácter administrativo. El mismo cuerpo técnico, en esta ciudad se jugará este jueves.

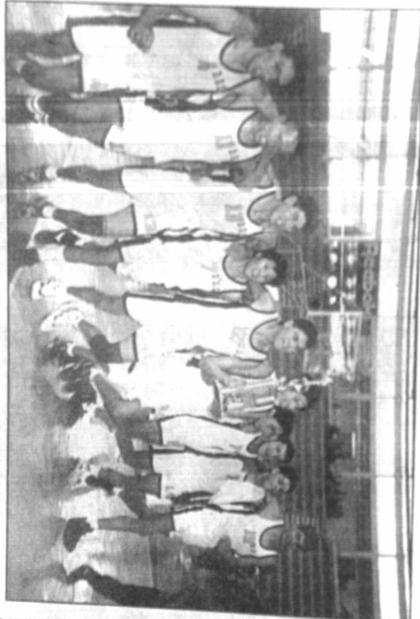
El mismo cuerpo técnico, en esta ciudad se jugará este jueves. El mismo cuerpo técnico, en esta ciudad se jugará este jueves.

Después el jugador podrá ver su situación y el club decidirá, por su lado, su futuro, dijo cuarente el presidente del club.



Jorge Steir.

EQUIPO COCHABAMBINO SE QUEDO CON EL TITULO



COCHABAMBA: Los campeones dan la vuelta olímpica, festejando su título (Foto PRESENCIA, Fernando Carrizosa).

COCHABAMBA. Por 90 minutos el equipo cochabambino conquistó hoy, ante su último rival, el título nacional de basquetbol varonil en la categoría Sub-22, al vencer en dramático final a La Paz por 82 a 58.

De esta manera los cochabambinos se llevaron a casa el presente temporada deportiva el título de campeón de Cochabamba, que en la historia del deporte de esta ciudad ha sido el primer título de basquetbol varonil.

El entrenador de la selección cochabambina, Carlos García, quien en esta ocasión estuvo acompañado por el entrenador de la selección de La Paz, Sergio Peña, declaró que el título es el fruto de un trabajo constante y de un compromiso con el deporte de esta ciudad.

El entrenador de la selección cochabambina, Carlos García, declaró que el título es el fruto de un trabajo constante y de un compromiso con el deporte de esta ciudad.

TRINIDAD. 9 (PRESENCIA) por Carlos Zambrano. El sábado en la noche fueron inaugurados los Juegos Estudiantiles Nacionales, con la presencia de ocho departamentos, menos Cochabamba.

En el acto de inauguración se hizo la presentación oficial de los departamentos participantes. En la presentación participaron representantes de los departamentos de Chuquisaca, Potosí, Beni, Santa Cruz, Tarija, Cochabamba y La Paz.

El secretario nacional de Deportes y de todas las personas que participaron en la organización de este certamen.

Al mismo tiempo, se firmó el compromiso de apoyar económicamente, así como el compromiso de la construcción de la Villa Olímpica. Este compromiso gubernamental de apoyar la actividad deportiva en el Beni y por ello están seguros de que se darán recursos para construir estas obras que son importantes, dijo.

El secretario nacional de Deportes y de todas las personas que participaron en la organización de este certamen.

INGAVI VENCIO A LA "U"

Ingavi se impuso a Universitario, al cumplir ayer una nueva fecha del torneo oficial de basquetbol varonil. El duelo "liber" terminó con la victoria de Ingavi por 62 a 44.

El partido se jugó en la cancha del Campesino Libertador, EN DAMAS.

Por el torneo femenino se jugaron tres partidos en el mismo escenario deportivo de la ciudad de Cochabamba, en la categoría de Sub-22.

Municipal, por su lado, superó a Santa Ana por 62 a 44, en un partido que se jugó en la cancha del Campesino Libertador, EN DAMAS.

Por el torneo femenino se jugaron tres partidos en el mismo escenario deportivo de la ciudad de Cochabamba, en la categoría de Sub-22.

ALEJANDRO APONTE EL MAS VELOZ EN 400

Alejandro Aponte, representante del Club Universitario, fue el vencedor de la prueba de los 400 metros planos, reservada para miembros de la categoría juvenil, en el primer día del campeonato de atletismo que se disputó ayer en la pista sintética del estadio Hernando Siles, con el control de la Asociación Deportiva de la ciudad.

El segundo lugar fue para Erick Orellana, del mismo club, con un tiempo de 1:04.17.

El tercer lugar fue para Sergio Peña, de la selección de La Paz, con un tiempo de 1:04.17.

El cuarto lugar fue para Erick Orellana, del mismo club, con un tiempo de 1:04.17.

El quinto lugar fue para Sergio Peña, de la selección de La Paz, con un tiempo de 1:04.17.

DANIEL BEDOYA SE IMPUSO EN HIPISMO

El hipismo integrado por Daniel Bedoya Herrera y Garolano de la Federación Hipica del Beni, se adjudicó el primer puesto del concurso de salto por obstáculos que se disputó ayer en el predio del Club Hipico Los Siles, con el control de la Asociación Deportiva de la ciudad.

Mientras eso ocurría en la categoría Mayores A, los otros participantes fueron los siguientes:

En la categoría Menores A, los otros participantes fueron los siguientes:

En la categoría Menores B, los otros participantes fueron los siguientes:

En la categoría Menores C, los otros participantes fueron los siguientes:

El primer tiempo finalizado fue el de Alejandro Aponte, con un tiempo de 1:04.17, seguido por Erick Orellana, con un tiempo de 1:04.17, y Sergio Peña, con un tiempo de 1:04.17.

El segundo tiempo finalizado fue el de Erick Orellana, con un tiempo de 1:04.17, seguido por Sergio Peña, con un tiempo de 1:04.17, y Alejandro Aponte, con un tiempo de 1:04.17.

El tercer tiempo finalizado fue el de Sergio Peña, con un tiempo de 1:04.17, seguido por Alejandro Aponte, con un tiempo de 1:04.17, y Erick Orellana, con un tiempo de 1:04.17.

El cuarto tiempo finalizado fue el de Alejandro Aponte, con un tiempo de 1:04.17, seguido por Erick Orellana, con un tiempo de 1:04.17, y Sergio Peña, con un tiempo de 1:04.17.

El quinto tiempo finalizado fue el de Erick Orellana, con un tiempo de 1:04.17, seguido por Sergio Peña, con un tiempo de 1:04.17, y Alejandro Aponte, con un tiempo de 1:04.17.

El equipo campeón formó con: Alejandro Aponte, Erick Orellana, Sergio Peña, y otros.

El segundo lugar fue para Erick Orellana, del mismo club, con un tiempo de 1:04.17.

El tercer lugar fue para Sergio Peña, de la selección de La Paz, con un tiempo de 1:04.17.

El cuarto lugar fue para Erick Orellana, del mismo club, con un tiempo de 1:04.17.

El quinto lugar fue para Sergio Peña, de la selección de La Paz, con un tiempo de 1:04.17.

Satélite Femenino de Tenis

"COPIA CIUDAD DE LA PAZ"



La campeona del torneo en pleno juego. Luciana Tella ganó con merecimientos el título.



Carla Rodríguez a la derecha. Bajó su rendimiento notablemente y cayó en la final.

La brasileña Luciana Tella se adjudicó el título del torneo Copa Ciudad de La Paz. La peruana Carla Rodríguez fue la segunda mejor clasificada que organizó la COSAT cada año, en todos los países de Sudamérica.

La final fue más fácil de lo esperado para Tella, pues prácticamente no tuvo rival exigente en la peruana Carla Rodríguez, quien cayó sin atenuantes.

Luciana hizo pesar su mejor experiencia y fuerza. La peruana, por su lado, estuvo desconocida porque tuvo un mejor rendimiento en anteriores partidos, aunque se le atribuye a ella un buen nivel.

Tella hizo pesar su experiencia y fuerza. La peruana, por su lado, estuvo desconocida porque tuvo un mejor rendimiento en anteriores partidos, aunque se le atribuye a ella un buen nivel.

La brasileña Tella se adjudicó el título del torneo Copa Ciudad de La Paz. La peruana Carla Rodríguez fue la segunda mejor clasificada que organizó la COSAT cada año, en todos los países de Sudamérica.

La final fue más fácil de lo esperado para Tella, pues prácticamente no tuvo rival exigente en la peruana Carla Rodríguez, quien cayó sin atenuantes.

Luciana hizo pesar su mejor experiencia y fuerza. La peruana, por su lado, estuvo desconocida porque tuvo un mejor rendimiento en anteriores partidos, aunque se le atribuye a ella un buen nivel.

bien sentido el hecho que Bolivia también puede organizar con gran responsabilidad y éxito un torneo de la categoría de élite.

Con un también felicitó a las deportistas que tomaron parte en el torneo.

Por su lado, el titular de la Federación Boliviana de Tenis, Edmundo Rodríguez, agradeció la colaboración que recibieron de diferentes empresas que suministraron solventar la bolsa de diez mil dólares del torneo.

Asimismo, resaltó la organización del evento y felicitó a la Asociación de La Paz y al club de La Paz.

Por su parte, Oscar Videla, presidente de la Asociación de La Paz, quien tuvo a su cargo las palabras de clausura del campeonato.

Agradeció antes a la prensa y a las firmas que apoyaron la organización.

Después de haber ganado el título y de haber competido en esta ciudad. Espero volver el año que viene", dijo la brasileña, quien fue congratulada por los asistentes.

CONTENIA

La campeona de la Copa Ciudad de La Paz, reconocida al final del torneo por haber ganado el título que jugó fueron con Eberle y Amparero.

Tella embolsó 1.600 dólares de premio, cheque que le fue entregado junto con un trofeo por los organizadores.

"Estoy feliz de haber ganado el título y de haber competido en esta ciudad. Espero volver el año que viene", dijo la brasileña, quien fue congratulada por los asistentes.

Sobre el encuentro final, comentó que "fue un triunfo claro y bien merecido, tuve que hacer un esfuerzo para ganar. Creo que mi rival (Rodríguez) estaba bien, tal vez hizo peso en ella el cansancio".

Tella es la jugadora mejor ubicada en el ranking internacional que participó en el torneo.

Ahora escalará todavía aún más en la FT (Federación Internacional de Tenis).

Rodríguez, como subcampeona, fue premiada con un trofeo y mil dólares.

Estuvo en la ceremonia de clausura, en representación de la Confederación Sudamericana de Tenis, el boliviano Vicente Calderón, quien es vicepresidente de esta entidad.

La alta autoridad expresó a nombre de la COSAT su agradecimiento a los organizadores "porque han prestado al tenis sudamericano una vez más y han dejado un legado".

En su octavo de final, derrotó a su compatriota Renata Brito, 6-0 y 6-2.

En los cuartos de final, la argentina Mariana Eberle fue la que le cayó a Tella, quien salió arosada en dos sets: 7-5 y 7-5.

En semifinales se encontró con la boliviana Cecilia Ampuero, quien también le dio dura pelea. La brasileña, sin embargo, se impuso 6-2 y 6-3.

TABLA DEL DESCENSO

EQUIPOS	PUNTO PROMEDIO	PART.	PTE.	PROMEDIO	TOTAL
DESTROYERS	0,3667	7	4	0,3429	0,7096
GUABIRA	0,3667	7	6	0,5143	0,8810
METALSAN	0,1000	7	2	0,1714	0,2714
CICLON	0,6667	7	7	0,6000	0,6667

Incluimos en esta tabla solamente cuatro conjuntos -los de más bajo punto-promedio en el anterior Torneo "Apertura"- y sumamos los puntos (y el promedio ponderado) del actual. "Torneo Clausura".

El lector debe poner atención en el total final, que será el válido para determinar el descenso directo (equipo de peor promedio) y el descenso indirecto (conjunto de penúltimo peor promedio).

* NUMEROS DE LIGA 1994 *

PARTIDOS	119	TOTAL LIGA 1977-94	3.795
GOLES 1994	338	TOTAL LIGA 1977-94	11.929

● LAS SEIS CIUDADES ●

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPULSIONES
COCHABAMBA	22	63	7	10
LA PAZ	20	82	5	12
ORURO	10	39	6	7
SANTA CRUZ	46	93	10	17
SUCRE	12	34	2	5
TARJIA	9	27	2	14
TOTALES	119	338	32	65

● PENALES ●

SANCIONES	CONTRA TODOS	ATAJADOS	DESIVA DOS
32	25	6	1

● EXPULSADOS ●

BLONING	BOLIVIA	CICLON	DESTROYERS	GUABIRA	INDEP.
3	6	4	5	2	9
METALSAN	ORIENTE	R.S. CRUZ	SAN JOSE	STRONGEST	WILSTER
10	3	6	5	6	6

Cifras Curiosas



Juan Carlos Velasco

RESULTADOS DE AYER

En La Paz:	3
Strongest	1
Blooming	0
En Santa Cruz:	1
Destroyers	1
San José	1
En Sucre:	1
Independiente	1
Real	1

La séptima fecha que se inició el sábado, y cuando solo faltaba jugar a los equipos locales que ganaron los cinco juegos disputados. El único plantel visitante que logró vencer fue San José, que se impuso a Destroyers por 1 a 0.

Metalasán consiguió su primer triunfo y su primer gol en el torneo al derrotar a los locales Destroyers por 1-0. Los metalasancinos, tomando ventaja en el campeonato "Apertura", consiguieron marcar después de 621 minutos.

Coincidentemente el mismo jugador, Juan Carlos Velasco, fue el encargado de anotar ambos goles.

A propósito de Metalasán. El plantel cochabambino obtuvo un triunfo después de 13 partidos. La última victoria de los azules se registró el pasado 20 de marzo, cuando por la tercera fecha del "Apertura", le ganaron a Guabirá por 2 a 1.

Finalmente, y continuando con el tema Metalasán, diremos que el plantel cochabambino volvió a colocarse a la vanguardia de las tarjetas rojas. Con la que le mostraron a Marcelo Claros, el sábado, sumaron 10 y superan con una a Independiente.

Con doce: Oscar Gonzales de Independiente Petrolero.

Con diez goles: Walter Malalodi, Gastón Taborga de Wilstermann, Víctor Hugo Antelo de Bolívar, Juan Berny Suárez de Blooming y Luis Alberto Orrellana de San José.

Con nueve: Antoninho de Strongest, Hebert Aranda de Blooming, Adhemar Suárez de Guabirá.

Con siete: Oswaldo Zabala y Saturnino Netto de Independiente Petrolero, Demetrio Angulo de Wilstermann, y Roberto Pérez de Blooming.

Con seis: Wilson Sánchez de Real Santa Cruz y Norberto Kekes de Wilstermann y Jason Rodríguez de Real Santa Cruz.

Con cinco: Carlinho Tomé de Destroyers, Francisco Takoo de Oriente Petrolero y Juan Carlos Velasco de Blooming.

Con cuatro: Cabildo Mir de Bolívar, Franklin Flores de Real Santa Cruz, Freddy Cossio, Juan Ernesto Lezcano de San José, Adhmar Méndez de Oriente Petrolero, Marcelo Ceballos de Oriente Petrolero y Carlos Sánchez de Strongest.

Con tres: Celso Alves de Blooming, Luis Manuel Trigo, Marcelo Ceballos de Ciclon, Juan Carlos Antelo de Guabirá, Orlando Montano de Metalasán, Wilson Rueda de Oriente Petrolero, Fernando Latvezi, Juan José Uruvill de Wilstermann, Juan Carlos Velasco de Blooming, Hebert Aranda de Strongest, Juan Carlos Callani y Mario Salvañera de Destroyers.

EN TODA LA HISTORIA LIGUERA: Juan Carlos Sánchez (263), Víctor Hugo Antelo (217), Fernando Salinas (201), Jesús Reynaldo (198), Raúl Baldeasarri (160), Carlos Borja (120), Gastón Taborga (113).

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO Torneo "CLAUSURA"

SERIE A	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
STRONGEST	7	4	1	2	13	6	+7	9	Metalasán	
WILSTERMANN	7	4	1	2	12	5	+7	9	Ciclon	
CICLON	7	3	1	2	10	+2	7	Wilstermann		
BLOOMING	7	3	1	3	8	7	+1	7	Guabirá	
GUABIRA	2	2	3	6	0	-3	6	Blooming		
METALSAN	7	1	0	6	1	20	-19	2	Strongest	

SERIE B	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
SAN JOSE	7	4	1	2	15	13	+2	9	Real	
BOLIVAR	5	4	0	1	15	4	+11	8	Oriente	
REAL	7	3	2	2	6	5	+1	8	San José	
INDEPENDIENTE	6	2	2	11	12	-1	6	Bolívar		
ORIENTE	6	1	3	2	4	7	-3	5	Bolívar	
DESTROYERS	7	1	2	4	6	12	-6	4	Oriente	

MIÉRCOLES 12: en Santa Cruz: Oriente-Bolívar.

SE CLASIFICARON PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE.

Nacional Sub-16

GOLEO LA PAZ Y GANO PANDO



Cochabamba: El arquero de Pando, Mario Venillamilas, se lanza indolentemente en busca del balón que rebota en el traviesoño (foto: PRESENCIA).

SANTA CRUZ-ORURO Y BENI-TARIJA PARA HOY

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA) por su segunda fecha el Torneo Nacional de Fútbol sub-16, contados partidos se jugarán en el estadio Félix Capriles, desde las 18:30 horas, por decisión del Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol.

BENI - TARIJA

El primer compromiso de la segunda fecha estará a cargo de los representantes de Beni y Tarija, en una confrontación que promete tener entonidad y buen desarrollo de los 22 jugadores según las referencias y dirección técnicas. No habiendo antecedentes anteriores

Chunguillaca por 2 a 1 en el primer encuentro de la jornada y del último partido de la jornada y del último partido de la jornada. Fue un partido de acciones muy interesantes y el gol que en esta categoría se venía esperando llegó en los 80 minutos por medio de un jugador de la selección de Pando. El primer gol fue el resultado de un tiro de cabeza de un jugador de la selección de Pando. El primer gol fue el resultado de un tiro de cabeza de un jugador de la selección de Pando. El primer gol fue el resultado de un tiro de cabeza de un jugador de la selección de Pando.

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Las selecciones de La Paz y Pando jugaron sus respectivos partidos en la jornada inaugural del Torneo de Fútbol sub-16 que se celebrará en el estadio Félix Capriles de Cochabamba. Los primeros partidos del torneo mostraron la diferencia que existe entre el fútbol que en esta categoría se venía esperando y el fútbol que se juega actualmente en la Federación Boliviana de Fútbol.

COLEGIO DE LA PAZ
El representante pando le impuso a los jugadores de la selección de La Paz un resultado que se da un buen pat para seguir en el campeonato. El primer gol fue el resultado de un tiro de cabeza de un jugador de la selección de Pando. El primer gol fue el resultado de un tiro de cabeza de un jugador de la selección de Pando.



Pepe Requena

"AQUI EL UNICO VIEJO SOY YO"

Está en Oriente Petrolero otra vez es parte de mi vida, porque este club está en mi existencia. Pertenezco a él hace muchos años y creo que soy el dirigente más antiguo en ejercicio. Y sin pararla, también creo que vengo a la presidencia. Yo soy el más antiguo en el club. Yo soy el más antiguo en el club. Yo soy el más antiguo en el club.

promocionando jóvenes que nunca han estado antes, tales como Jaime Zambrana, Gastón Hernández, Leonardo Ardava, Salvador y Carlos Eduardo. Yo soy el más antiguo en el club. Yo soy el más antiguo en el club. Yo soy el más antiguo en el club.

El ser dirigente del fútbol automáticamente lo bien o a otro hombre público y cualquier puede hablar economía, para conseguir, mucho mejorarlo. Yo soy el más antiguo en el club. Yo soy el más antiguo en el club. Yo soy el más antiguo en el club.

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Las selecciones de La Paz y Pando jugaron sus respectivos partidos en la jornada inaugural del Torneo de Fútbol sub-16 que se celebrará en el estadio Félix Capriles de Cochabamba. Los primeros partidos del torneo mostraron la diferencia que existe entre el fútbol que en esta categoría se venía esperando y el fútbol que se juega actualmente en la Federación Boliviana de Fútbol.

COLEGIO DE LA PAZ
El representante pando le impuso a los jugadores de la selección de La Paz un resultado que se da un buen pat para seguir en el campeonato. El primer gol fue el resultado de un tiro de cabeza de un jugador de la selección de Pando. El primer gol fue el resultado de un tiro de cabeza de un jugador de la selección de Pando.

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Las selecciones de La Paz y Pando jugaron sus respectivos partidos en la jornada inaugural del Torneo de Fútbol sub-16 que se celebrará en el estadio Félix Capriles de Cochabamba. Los primeros partidos del torneo mostraron la diferencia que existe entre el fútbol que en esta categoría se venía esperando y el fútbol que se juega actualmente en la Federación Boliviana de Fútbol.

SANTA CRUZ - ORURO
Ambos regiones, Santa Cruz y Oruro en fútbol, se enfrentarán por lo tanto se jugará en el estadio Félix Capriles de Cochabamba. El primer compromiso de la segunda fecha estará a cargo de los representantes de Beni y Tarija, en una confrontación que promete tener entonidad y buen desarrollo de los 22 jugadores según las referencias y dirección técnicas. No habiendo antecedentes anteriores

LAS 12 CAMPEONAS

De un tiempo a esta parte el voleibol en La Paz está repuntando, especialmente en damas y en divisiones inferiores. Los equipos que han conseguido el elenco de mercurios en Cochabamba.

Ochavo ese halago en forma ínvicta y demostrando buen juego de conjunto, además de la casualidad. Varios clubes se han pures a trabajar con las divisiones inferiores y los resultados ya los estamos viendo, la campaña que realizó la selección nacional porque esa ciudad tuvo casi total hegemonía en este deporte.

Sin embargo, más allá del juego de con una de las chicas. Todas pusieron de su parte lo mejor que pudieron. Sabían que el título era algo difícil de conseguir, pero no imbuían.

Se tropiezan, empujan, con algunos gro. Cynthia Guzmán estaban lesionadas y su concurso en el nacional era incierto. Fue selección nacional y el medio de la última hora de los partidos, fueron fundamentalmente en las victorias.

En esta nota vamos a conocer mejor a los jugadores nacionales de voleibol, masculino y femenino que están haciendo historia ahora, van a seguir cosechando laureos en adelante.

Cynthia Guzmán Saldaña
Fecha de nacimiento: La Paz, 2-4-79
Puesto: Líbero y derecha
Peso: 53 kilos
Estatura: 1.63 metros
Un color: Rosado
Club al que pertenece: San Antonio

Heidi Sánchez Olivera
Fecha de nacimiento: La Paz, 21-2-78
Puesto: Levantadora y derecha
Peso: 58 kilos
Estatura: 1.63 metros
Un color: Blanco
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

Patricia Astu-riza
Fecha de nacimiento: La Paz, 2-4-79
Puesto: Líbero y derecha
Peso: 58 kilos
Estatura: 1.70 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

Andrea Paola Sanz Mass
Fecha de nacimiento: Sucre, 6-4-79
Puesto: Levantadora y central
Peso: 62 kilos
Estatura: 1.75 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

María Elisa Reyes-Ortiz Montenegro
Fecha de nacimiento: La Paz, 5-2-79
Puesto: Levantadora y central
Peso: 52 kilos
Estatura: 1.68 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: Universidad Católica

Mónica Carpio Alba
Fecha de nacimiento: La Paz, 25-2-77
Puesto: Levantadora y central
Peso: 58 kilos
Estatura: 1.62 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: San Antonio

Lizeth Poma Zurita
Fecha de nacimiento: La Paz, 3-12-78
Puesto: Levantadora y central
Peso: 56 kilos
Estatura: 1.70 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

Sofía Casapero Robles
Fecha de nacimiento: La Paz, 1-9-79
Puesto: Levantadora y central
Peso: 64 kilos
Estatura: 1.70 metros
Un color: Azul
Club al que pertenece: Cid La Paz



Todas a bordo del trencito del Cerro La Encantada. Fiestegan aun el título ganado en el año.

Geraldine Patzi Arriaza
Fecha de nacimiento: La Paz, 1-9-79
Puesto: Central
Peso: 65 kilos
Estatura: 1.71 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: Cid La Paz

Mónica García Ríos
Fecha de nacimiento: La Paz, 16-5-80
Puesto: Levantadora y central
Peso: 58 kilos
Estatura: 1.68 metros
Un color: Blanco
Club al que pertenece: San Antonio

Karina Calderón Vedia
Fecha de nacimiento: La Paz, 4-6-79
Puesto: Central
Peso: 60 kilos
Estatura: 1.74 metros
Un color: Rosado
Club al que pertenece: San Antonio

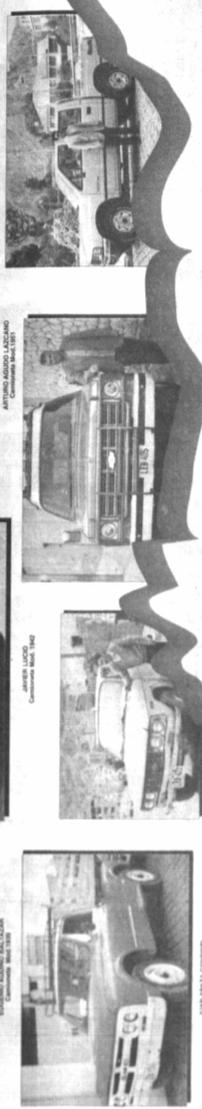
Andrés Rojas
Fecha de nacimiento: La Paz, 27-1-80
Puesto: Todos los puestos, hoy completa
Estatura: 1.60 metros
Un color: Azul
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

Faridhe Cáceres Delgado
Fecha de nacimiento: La Paz, 27-1-80
Puesto: Todos los puestos, hoy completa
Estatura: 1.60 metros
Un color: Azul
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

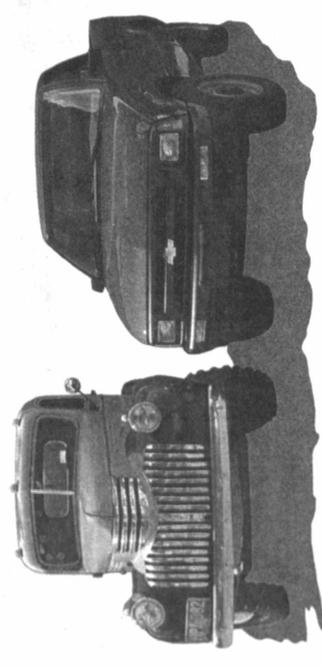
Gonzalo Olivera
Fecha de nacimiento: La Paz, 27-1-80
Puesto: Todos los puestos, hoy completa
Estatura: 1.60 metros
Un color: Azul
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

Patricia Astu-riza
Fecha de nacimiento: La Paz, 2-4-79
Puesto: Líbero y derecha
Peso: 58 kilos
Estatura: 1.70 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero

Lizeth Poma Zurita
Fecha de nacimiento: La Paz, 3-12-78
Puesto: Levantadora y central
Peso: 56 kilos
Estatura: 1.70 metros
Un color: Negro
Club al que pertenece: Chacarero Petrolero



Las dos tienen algo en común...



Camioneta Chevrolet 1946
Actualmente en transporte de materiales y vehículo de auxilio. Propiedad de Rodolfo Balboa C.I. 231350 LP

Camioneta Chevrolet S-10 1994
Motor 4,300 6V inyección electrónica, sistema de frenos ABS, corona de alta montana, doble tracción, suspensión de extremo... aún sin dueño.

... son verdes.

(... y Chevrolet por supuesto)

La eterna juventud

Al ganar por 4 a 0

BRAUN MANDO AL DESCENSO A LITORAL



Marriscal Braun goleó a Litoral por 4 goles a 0...

Concluyó el partido y los jugadores de Litoral se retiraron resignados...

POSICIONES

Table with columns: EQUIPOS, PJ, PG, PE, PP, GF, GC, PTS. Lists teams like Chaco, Always Ready, etc.

Con nuevos convocados SUB-20 INICIA SEGUNDA ETAPA DE PREPARACION

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Por Manuel Herrera...

AYACUCHO CAMPEON DE 2º AFICIONADOS

San Simón de Ayacucho se coronó campeón del torneo de Segunda Aficionados...

TIGRES Fraternidad Tigres consiguió el título en la división Primera Aficionados...

Advertisement for 'MUSICAL Y DEPORTES' featuring a CD and a soccer ball.

Bolívar abre un nuevo ciclo CON EL SELLO DE ANTONIO LOPEZ



Después de imponer su estilo de trabajo, Antonio López inició ayer su tarea como técnico del equipo de Bolívar...

El entrenador español fue enfático en señalar que los jugadores que no cumplen con sus obligaciones...

CELESTES COBRARÁN HOY SUELDOS Y PARTE DE LA PRIMA

El club Bolívar pagará hoy el sueldo de septiembre y parte de la prima a los jugadores...

Los jugadores cobraron hoy sus sueldos y parte de la prima...

El entrenador español fue enfático en señalar que los jugadores que no cumplen con sus obligaciones...

LAS REGLAS QUE EL DT QUIERE QUE SE CUMPLAN

Antonio López el cuerpo técnico del plantel de Bolívar emitieron un documento que fue entregado al plantel de jugadores...

- 1) Puntualidad. Cada minuto de tardanza en un horario estipulado significará un dólar de sanción...

Advertisement for Textilon socks, showing a pair of socks and the brand logo.

LA REVISTA DE FÚTBOL MÁS VENDIDA EN CHILE

Av. Ricaredo Ujon 3004, Ñuñoa, Santiago. Fono: 2333093 - 2255279 FOMORAY 2332836...

Colección

la revista

deportiva

PRESENCIA



VICTOR HUGO ANDRADA
y PASTOR ARAMAYO.
De la mano de ambos el
tigre llegó a la victoria.